

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 143 (12.775)

Trst, četrtek, 18. junija 1977

P.P. 132
66001 KOPER
OSREDNJA KNJIZNICA
0554 AA
60100200
P 559
linije)
1
5723

Vsak partner bivše koalicije poskuša odkriti, kaj namerava drugi

Preštevilni predlogi za novo vlado

odražajo stisko italijanskih strank

Socialist Formica za koalicijo KD-PSI-KPI - Spadolini jezen na socialiste in demokristjane

RIM — V »Palači«
vlada popolna zmešnjava:
eni predlagajo »razčiščevalno«
vlado, drugi instituci-
cionalno, eni spet vlado
»narodne enotnosti«, a ne-
kateri ponovitev petstrankarske
izkušnje. To so
pravzaprav le poigravanja za to,
da se zgublja dra-
gocen čas, oziroma hlinjene poteze
po vzoru tistih, ki jih uporabljajo
boksarji na začetku dvoboja. Se-
veda, nedeljske volitve so uvedle
»novo politično
obdobje«, kakor zatrjujejo socialisti,
in ta ugotovit-
ev je narekovala bivšemu socialističnemu
ministru
Rinu Formici predlog za sestavo
vlade KD-PSI-KPI.

»Na takšno razdrobitev, kakršni smo
priče,«
meni predstavnik PSI, »je moč odgo-
voriti samo s
takšno operacijo, ki bo hkrati politična
ter instituci-
onalna.«
Nahajamo se na pragu zadnjega parla-
menta prve republike, »zato potrebujemo
vlado, ki naj
upravlja to prehodno fazo, naj prispeva
k preobraz-
bi družbe in se obenem zavzame za
spremembo
pravil igre«. Sistem se maje, »zato
sta potrebna up-
ravljalnost države in širok sporazum
za določitev no-
vega pravilnika«. Craxi se ni izrekel
o predlogu strankarskega tovariša,
češ da nima »dovolj časa za
listanje vseh časopisov«, ko pa govori
o »razčišče-
valni«
vladi, se tudi on obrača, čeprav
posredno, na
komuniste, saj trdi o sebi, da »gleda
na levo«.

Toda KPI jemlje na znanje te
signale zelo oprezno. Tudi zato,
»ker gre za nekašne taktične
poteze v šahovskem slogu, s katerimi
se obdelujeta

PSI in KD«. Komunisti pa skušajo
v prvi vrsti raz-
čistiti temeljne vzroke za volilni
poraz: okrog tega
vprašanja se je že razvila razprava,
ki jo bodo mor-
da že naslednji teden prenesli v
centralni komite
partije, in to zasedanje bi utegnilo
zadobiti pomen pravega kongresa.
Stališč je več. Na eni strani so
taki, kot na primer filozof Beppe
Vacca, ki naglašajo, da je KPI
zgubila, »ker njen predlog o
alternati-
vi ni verodostojen«, potem taki,
ki pripisujejo odgo-
vornost za volilni poraz krizi
sindikata in negativ-
nemu izteku pogajanj za delovne
pogodbe, nazad-
nje pa so nekateri mnenja, da je
bila partija preti-
rano pozorna na »zeleno«
problematiko.

Če teče v KPI živahna debata,
pa se v drugih poraženih strankah
kregajo. Bivši tajnik PSDI
Pietro Longo, ki ni bil potrjen za
parlamentarca, je ostro napadel
svojega naslednika Nicolazzija
zaradi »političnih odklonov«,
»nesposobnosti upravljanja«
in »pristranosti pri sestavljanju
kandidatnih list«. »Opravičila
strankinega tajništva po volilnem
neuspehu,«
je dodal Longo, »so mučna in
nevarna za prihodnost stranke.«

Hudo jezen je tudi tajnik
Spadolini. Demokristjanom
očita, da so vodili do PRI
žalljivo volilno kampanjo,
socialistom pa, da je »peterica«
v njihovi rokah: »Ker so po
volitvah močnejši, bodo po-
gojevali vsa politična dogajanja
naslednjih dni.«

G. R.



Tajnik PRI Giovanni Spadolini

(Telefoto AP)

Zmaga zelenih in njihov izziv

SANDOR TENCE

RIM — Volilni uspeh zelenih, ki so
izvolili trinajst poslancev in enega
senatorja, je pravzaprav najbolj mar-
kanthna značilnost teh predčasnih vo-
litev, saj njihova zmaga presega ozke
meje tradicionalnega političnega
okvira ter se v marsičem predstavlja
kot zanimiv družbeni pojav, o kate-
rem je vredno razmisliti. Ekološki so
se kot organizirana politična sila pr-
vič predstavili na državnem prizorišču
na upravnih volitvah leta 1985, ko
so doživeli le polovični uspeh, tudi
zato, ker so se v mnogih primerih
predstavili v polemiki med sabo,
ponekod pa skupno z radikalcem, ki so
kasneje hočeš nočeš prevladali nad
njimi. Sedaj so se odločili za samostojni
nastop, kar se jim je pošteno obresto-
valo, kot jasno dokazujejo številke,
pridobljeni parlamentarni mandati in
nenazadnje tudi njihova dokaj homo-
gena prisotnost na državnem ozemlju.

S svojim uspehom so zeleni med
drugim tudi demantirali staro prepri-
čanje, da volitve itak nič ne spre-
menijo ter da je italijanski strankarski
in politični sistem že po naravi statik
in mrtvouden. Nedeljsko ljudsko glo-
sovanje je nesporno pokazalo zmagov-
valce in poražence, kar nam je vsaj
tokrat prihranilo tradicionalne in pa-
tetične izjave strankarskih voditeljev,
ki so po volitvah vsi bolj ali manj
»zmagali«. Gre morda za malenkost,
ki pa dokazuje, da je Italija tudi glede
tega nekoliko dozorela.

A vrnimo se k ekologistom. Po up-
ravičenem veselju si bodo tudi oni

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ob podražitvi bencina v Jugoslaviji

BEOGRAD — Če se je zvezni mi-
nister za finance Rikanović še tako
trudil s pojasnjevanjem utemeljenosti
podražitev bencina in nekaterih dru-
gih proračunsko zanimivih izdelkov -
aplavza zvezna vlada tokrat ni nikjer
požela. Namesto da bi Mikuličevići so-
delavci preprosto pojasnili, da je
zvezna blagajna prazna in da potre-
buje nove količine denarja (zakaj je
prazna, je drugo vprašanje), so se za-
pletali v smešne razlage o »evropskih
cenah bencina«
ter naštevanjem, kje
v okolici je gorivo še vedno dražje.

Prav ta del interpretacij zveznih mi-
nistrov so jugoslovanski komentatorji
najbolj napadli, saj zna danes že vsak
petošolec izračunati, koliko litrov
bencina si lahko za povprečno plačo
privožiči italijanski, avstrijski - in ko-
liko jugoslovanski delavec. Borba je
še dodala: takšne primerjave z deže-
lami, kjer ljudje skorajda ne poznajo
inflacije, je neokusna. Politika eks-
pres pa: Zvezna vlada je porušila vse
povojne rekorde, saj je zadnja cena
bencina veljala le 25 dni. Torej samo
toliko časa, dokler niso zvezni uradni-
ki izračunali, koliko jim bo v blagajni
kljub podražitvam v maju zmanjkalo.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Tiskovna konferenca šefa ameriške delegacije v Ženevi Paula Nitzeja

Delegaciji se nista nikoli pogovarjali o orožju, ki je last zavezniških držav

LOS ANGELES — Šef ameriške po-
gajalske delegacije na rozorožitvenih
pogovorih v Ženevi Paul Nitze je vče-
raj na tiskovni konferenci v Los Ange-
lesu dejal, da niso bile rakete per-
shing 1-A nikoli obravnavane na po-
gajanjih v Ženevi. Po njegovem mne-
nju se je namreč vselej upoštevalo te
rakete za to, kar pač so: rakete last
zahodnonemške vojske in torej ne
spadajo za pogajalsko mizo, kjer se
odloča o orožju, ki jo imata obe su-
persili.

Vzrok za tiskovno konferenco je
Nitzeju dal glasnik sovjetskega zuna-
njega ministrstva Genadij Gerasimov.
Ta je v ponedeljek v Moskvi dejal, da
so Sovjeti vselej nasprotovali nameri
zahodnih zaveznikov, ki bi radi obdr-
žali rakete pershing 1-A — te nimajo
sicer jedrskega orožja izredno lahko
pa jim je montirati ameriške jedrske
konice — na ozemlju ZRN. Gerasimov
je trdil, da so sovjetske pogajalske de-
legacije izrazile svojo nasprotovanje
tej zamisli že med sklepanjem spora-

zumov Salt 1 in Salt 2, svojo zadržanje
pa naj bi že izrazili tudi v Ženevi.

Na tiskovni konferenci je Paul Nit-
ze med vrsticami potrdil izjavo glasnika
sovjetskega zunajega ministrstva,
saj je dejal, da so »Sovjeti že enkrat
umaknili svoje nasprotovanje, mogo-
če jo bodo tokrat, kdo ve?«
Sovjeti tudi oporekajo želji zahodnih zavezni-
kov, ker bi to po njihovem mnenju po-
vzročilo »domino«
reakcijo. Če bi na-
mreč Zahodni Nemci lahko obdržali
svoje rakete, zakaj ne bi smeli to stori-
ti Italijani, Turki, Čehoslovaki, Vzhod-
ni Nemci itd.? Na sovjetsko stališče je
Nitze odgovoril rekoč, da niso v poga-
janjih vključeni tiste kooperacije med
velesilama in zavezniki, ki so že v
teku.

Glede pogajanj v Ženevi je Nitze
dejhal, da se bodo brez prekinitve
nadaljevale celo poletje, saj bi radi
dosegli sporazum o odstranitvi vseh
raket srednjega in kratkega dometa.
To bi omogočilo, da bi Reagan in Gor-
bačov že letos podpisala zgodovinski
sporazum.

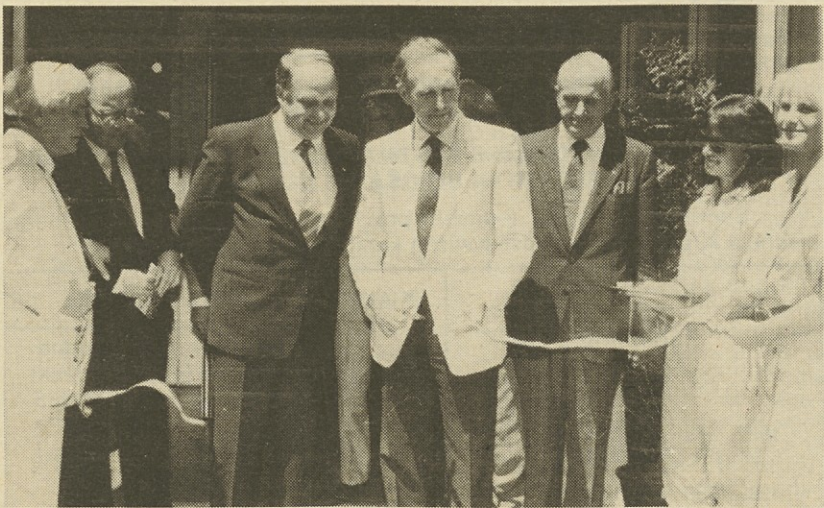
Zaradi Rusta so v SZ »upokojili« več odgovornih visokih častnikov

MOSKVA — Spor Mihaila Gorbačova z vojaškimi vrhovi zaradi pristanka
Mihaela Rusta na Rdečem trgu v Moskvi se očitno še ni podel. Včeraj so
namreč v Moskvi predčasno, torej kazensko, upokojili več generalov in visokih
oficirjev poveljstva zračne obrambe sovjetske prestolnice. To so sklenili na raz-
burkani seji, ki ji je predsedoval vpliven tajnik moskovske KP in osební prijatelj
Gorbačova Boris Jelcin.

Nikakor torej ne pojenja uničevalna moč pravega potresa, ki je prizadel
vrhove sovjetske armade po Rustovem podvigu, ko je blamiral sovjetske zračne
sile in sovjetsko obrambo nasploh. Kot znano, je to povzročilo »upokojitev«
takratnega obrambnega ministra Sokolova, ki je bil sicer med Matheusovim
pristankom na Rdečem trgu z Gorbačovom v Vzhodnem Berlinu, in odgovornega
za zračno obrambo Koldunova.

Sklep o odstranitvi visokih častnikov je včeraj na vidnem mestu objavilo
tudi glasilo sovjetske vojske Krasnaja zvezda, ki je celo dobesedno objavilo
besede Jelcina, s katerimi je zahteval umik odgovornih oseb. Dnevnik je objavil
tudi vest, da so vse častnike izključili iz partije. Izključeni in novopoečeni upoko-
jenci so: generalporočnik Juri Brašnikov, generalporočnik letalstva N. Markov,
generalmajor letalstva V. Reznichenko in polkovnik V. Jakubenko. Seznam oseb
pa je še daljši, saj je Krasnaja zvezda izrecno napisala, »da je še veliko drugih«.

Odprli 39. tržaški velesejem



Minister za javne uprave in odnose z deželami Livio Paladin je v zastopstvu
vlade včeraj uradno odprl 39. mednarodni tržaški vzorčni velesejem
NA 4. STRANI

Prvi zapleti s Cicciolino

RIM — Zgodovinski center »večne-
ga mesta«
je bil včeraj pozno popol-
dne za nekaj časa skoraj popolnoma
paraliziran. Promet, ki je tukaj že itak
redno kaotičen, je popolnoma ponorel,
ozke ulice okrog Palače Montecitorio,
sedeža poslanske zbornice ter vladne
palače, so se naenkrat znašle v okle-
pu policije in karabinjerjev, v popolni
zmedi, v kateri je bilo zelo težko
razumeti, kaj se pravzaprav dogaja.
Uganka pa je bila kmalu rešena, ko
se je na Trgu Navona med običajno
množico nič hudega slutečih tujih tu-
ristov naenkrat pojavila novoizvolje-
na poslanka radikalne stranke Elena
llona Staller, bolj poznana kot Cicci-
olina. Turisti je seveda niso spoznali,
njena prisotnost pa ni šla mimo sku-
pine rimskih mladeničev, ki jo je ta-
koj obkrožila in jo začela hrupno po-
zdravljati.

V nekaj minutah je na pornozvezdo
madžarskega porekla navalila prava
množica ljudi, tako da se je morala
novopečena parlamentarka italijan-

ske republike nemudoma zateči v
bližnji bar, ki so ga njeni evforični
fansi začeli dobesedno oblegati. Na
kraj so prišli karabinjerji in policisti,
obleganja pa je bilo konec, le ko je
Cicciolina končno pristala, da se bo
za nekaj minut sprehodila po slovi-
tem trgu ter se osebno zahvalila za
izvolitev v parlament. Nekateri »gle-
dalci«, ki niso hoteli izgubiti nenapo-
vedanega spektakla, so vsekakor
splezali tudi na znameniti Berninijev
vodnjak, ki kraljuje na Trgu Navona
ter v nekaj minutah resno poškodova-
li številne kipe, ki ga obkrožajo.

Do podobnega prizora pa je pol ure
kasneje prišlo pred mednarodnim no-
vinarskim centrom na Trgu San Sil-
vestro, kjer je imela Cicciolina sinoči
tiskovno konferenco. Policija je iz pre-
vidnosti močno zastražila vse poslop-
je in celo zaprla za promet nekatere
bližnje ulice, istočasno pa je pornoz-
vezdi odsvetovala »objem«
z moško
publiko, ki jo je zaman nestrno čaka-
la na ulici. (st)

Vatikan bo prvi sprejel Waldheima

DUNAJ — Vatikanski tiskovni
urad in glasnik avstrijskega
predsedniškega kabineta sta so-
časno posredovala javnosti novi-
co o skorajšnjem obisku avstrijskega
predsednika Waldheima pri papežu
Janezu Pavlu II. Obisk je zaradi dvoumne Wald-
heimove preteklosti naravnost izzival
k polemiki, ki se ji zlasti
italijanska židovska skupnost ni
odrekla. Njena predsednica Tullia
Zevi je pri tem poudarila, da bo
Waldheima sprejel isti papež,
ki je minuli teden v bivšem kon-
centracijskem taborišču Maidanek
na Poljskem, najostreje ozi-
gosal nacistična medvojnja gro-
zodejstva.

To bo prvi uradni Waldheimov
obisk v tujini, odkar je postal
predsednik.

● Zmaga zelenih

NADALJEVANJE S 1. STRANI

moralí trezno postaviti vprašanje, kako najboljše »izkoristiti« skoraj milijon glasov in katere stvarne cilje postaviti na čelo parlamentarnega boja, ki bo vse prej kot lahek. Sodeč po prvih izjavah njihovih voditeljev kaže, da bodo zeleni takoj po prvi seji novega parlamenta zahtevali čimprejšnje izvajanje ljudskih referendumov o jedrski energiji, kot je sčas v poslanski zbornici obljubil ministrski predsednik Fanfani. Ta cilj vsekakor ni za vogalom, predstavlja pa v vsakem primeru upravičeno zahtevo v smislu doslednega spoštovanja ustavnih načel ter pravice državljanov, da se izrečejo o tem pomembnem vprašanju. Osrednja njihova skrb bo torej osredotočena na zaščito narave in človekovega okolja, v parlamentu pa se bodo morali hočeš nočeš soočiti tudi z družbenimi problemi, z gospodarsko tematiko ter še z marsičem, ki bo predstavljalo preizkusni kamen za njihovo civilno in politično občutljivost. Mnogi ekologisti zavračajo prejudicialno in manihejsko delitev političnega sistema med levico in desnico (skrb do okolja se meri po dejanjih, pravijo, in ne po besedah ali idejnih predznakih), ne morejo pa prezreti temeljnih razlik med napredkom in konservatizmom, ki obstajajo in so zakoninjene tudi v našem političnem sistemu.

Zelena lista ima v Italiji, podobno kot v Nemčiji in v drugih državah, svetlo in perspektivno bodočnost, če bo znala ohraniti ter ovrednotiti svoje sveže značilnosti in svoj mladostniški zanos pa se bo lahko še razvila in tako dosegla tudi nepričakovane cilje. Ostati pa bo morala zvesta idealom, s katerimi se je predstavila na teh volitvah ter se v vsakem primeru izogniti kliseju tradicionalne stranke, saj jo v nasprotnem primeru čaka usoda, ki je v zadnjih letih doletela radikalce. Ob vsem tem pa ne smemo pozabiti, da so ekologisti na narodnostno mešanem teritoriju (na Južnem Tirolskem in v naši deželi) pokazali tudi dokajšnjo pozornost in občutljivost do problemov sožitja in manjšinske problematike. V Bocnu so zeleni alternativci, ki uživajo podporo mladih Nemcev, Italijanov in Ladincev, presenetljivo izvolili enega poslanca, pri nas pa so zabeležili spodbudne volilne uspehe, ki jih ne gre na noben način podcenjevati.

● Ob podražitvi

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Javnost je prevarana, je ogorčena Politika: 20. maja je neki drug minister zardil, da do jeseni novih podražitev bencina ne bo.

»Kaže, da smo spet na začetku nove inflacijske spirale,« grenko ugotavlja mariborski Večer. »Ekspresne podražitve v zadnjih dneh dokazujejo, da Mikuličeva vlada nima nikakršne protiinflacijske strategije. Gre za logiko distributivnega socializma: ko bo dobro državi, bo dobro tudi ljudem - namesto da bi razmišljali obratno.«

Pa še ena zanimivost v zvezi s podražitvami v Jugoslaviji, ko se je pred slabim mesecem bencin podražil na 341 dinarjev, so nemške črpalke odnehale, saj njihovo kolesje ni bilo predvideno za trištevilične cene. Predstavniki Petrola, glavnega distributerja goriva v Sloveniji, so zato menda zvezni vladi predlagali, naj v prihodnje zaokrožuje cene, sicer bodo morali črpalniki izračunavati kupnine »press«. Cena, ki bi se zaokrožila, recimo, na 350 dinarjev, bi bila za števec udobnejša - ničel pač ne bi nastavljali.

Kaže, da je zvezni izvršni svet prisluihnl prošnji črpalkarjev. Toda cene ni zaokrožil na 350 dinarjev, ampak na 420. Volk sit, koza pa - kdo se pa sploh še zmeni za kozo...

Z. Š.

Ponovna rast inflacije v Jugoslaviji

BEOGRAD — Cene proizvajalcev industrijskih izdelkov so bile v Jugoslaviji maja v primerjavi z enakim mesecem lani višje za 72,8 odstotka, medtem ko so bile drobnoprodajne cene višje za 94 odstotkov. Ta razlika je nastala v glavnem zato, ker so se na primer za nafto in njene derivate povečale stopnje prometnega davka, medtem ko je proizvodna cena ostala enaka.

V majsko inflacijo tudi ni vračunana podražitev bencina pred mesecem dni. To podražitev bodo, tako kot najnovejšo, ki je posledica zvišaneega prometnega davka, vračunali v junijsko inflacijo. V primerjavi z majem bodo zato junijske drobnoprodajne cene po napovedih višje kar za 10 odstotkov. (dd)

Zaradi sprememb v ravnovesjih znotraj večinskih koalicij

Po nedeljskih parlamentarnih volitvah v Italiji vrsta sprememb v krajevnih in deželnih upravah

RIM — Po nedeljskih parlamentarnih volitvah se bo verjetno marsikaj spremenilo tudi v nekaterih deželnih in krajevnih upravah. To ne velja samo za tiste občine, v katerih so istočasno obnovili tudi občinski svet ampak tudi za nekatere druge uprave. Na prvem mestu je tu sicilska deželna vlada, ki bo danes odstopila. Predsednik dežele, demokrstijan Rino Nicolosi, je namreč včeraj napovedal odstop svojega petstrankarskega odbora; odbor je sicer napovedal odstop že aprila, a so formalizacijo tega sklepa odložili na povolilno obdobje. Ta odstop ne bo odpiral poti novim zavezništvom, saj so volilni izidi na Siciliji v celoti potrdili veljavnost petstrankarske koalicije, pač pa ostaja odprto vprašanje zahteve socialistov, ki terjajo zase predsedstvo deželne vlade. Demokrstijani jim ne nameravajo ugoditi in pričakovati je, da bo kriza dokaj dolga in bo njena rešitev vezana na rimska dogajanja. S porazom komunistične partije na volitvah na Siciliji pa je postal

popolnoma nestvaren predlog KPI za programsko vlado, v kateri bi sodelovale vse demokratične stranke.

Na Sardiniji pa verjetno ne bo že napovedanega preverjanja. Volilni izidi niso prinesli bistvenih novosti v primerjavi z zadnjimi deželnimi volitvami in glavni stranki koalicije, sardinska akcijska stranka in KPI verjetno ne bosta imeli interesa za odpiranje krize ali preverjanja. Vse bo torej ostalo pri starem in zamenjali bodo samo tiste odbornike, ki so pred volitvami odstopili.

Med velikimi mesti naj omenimo predvsem Palermo, kjer je odbor demokrstijana Orlanda že nekaj časa v težavah, saj so socialisti, ki sestavljajo večino v tej občini, pred mesecem dni uradno izjavili, da ta odbor ni več reprezentativen. Socialisti so dosegli v Palermu izredno zmago (napredovali so od 9 na 16 odstotkov) in bodo verjetno zastavili vprašanje zamenjave v vodstvu nekaterih pomembnih javnih us-

tanov, med temi občine. Skratka, socialisti zahtevajo predsednika dežele, v nasprotnem primeru pa vsaj palermskega župana.

V Firencah zaenkrat ne napovedujejo sprememb v odboru, ki je po sestavi dokaj neobičajen: sestavljajo ga namreč komunisti, socialisti, socialdemokrati in liberalci. Na osnovi nedeljskih volitev bi socialdemokrati izpadli iz občinskega sveta, vendar te spremembe v notranjih ravnovesjih verjetno ne bodo bistveno vplivale na sestavo občinskega odbora.

Velike novice pa so napovedane v Neaplju, kjer so v nedeljo in ponedeljek obnovili občinski svet. Misovci so izgubili polovico svojih glasov in mesto je končno postalo upravljivo, tako da je moč upati v sestavo trdne uprave, ki bi bila osnovana na zavezništvu med KD in PSI: demokrstijani so namreč zabeležili porast za 6,2 odstotka, socialisti pa za 4,9 odstotka.

Sestava poslanske zbornice od leta 1948 do danes

POSLANSKA ZBORNICA																				
STRANKE	18. aprila 1948		7. junija 1953		25. maja 1958		28. aprila 1963		19. maja 1968		7. maja 1972		20. junija 1976		3. junija 1979		26. junija 1983		14. junija 1987	
	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta	%	Mesta
KD	48,5	305	40,1	263	42,4	273	38,3	260	39,1	266	38,7	266	38,7	263	38,7	262	32,9	225	34,3	234
KPI	31,0	183	22,6	143	22,7	140	25,3	166	26,9	177	27,1	179	34,4	227	30,4	201	29,9	198	26,6	177
PSI	7,1	33	12,7	75	14,2	84	13,8	87	14,5	91	9,6	61	9,6	57	9,8	62	11,4	73	14,3	94
PSDI			4,5	19	4,5	22	6,1	33	(a)		5,1	29	3,4	15	3,8	20	4,1	23	3,0	17
PRI	2,5	9	1,6	5	1,4	6	1,4	6	2,0	9	2,9	15	3,1	14	3,0	16	5,1	29	3,7	21
PLI	3,8	19	3,0	13	3,5	17	7,0	39	5,8	31	3,9	20	1,3	5	1,9	9	2,9	16	2,1	11
Desnica (b)	4,8	20	12,7	69	9,6	49	6,9	35	5,8	31	8,7	56	6,1	35	5,3	30	6,8	42	5,9	35
Ostali		5		3		5		4		26		4		14	7,1	30		24		41
(a) skupno s PSI; (b) neofašisti in monarhisti																				

Pariški Le Monde: Slovenija se odreka »verbalnemu deliktu«

PARIZ — Današnji Le Monde (prva izdaja je že izšla sinoči) objavlja poročilo svojega beograjskega dopisnika z naslovom »Republika Slovenija ukinja pojem "verbalnega delikta", ki se navezuje na pogovor z republiškim javnim tožilecem Pavletom Carom v sobotni prilogi Dela 6. junija okrog intervencije zveznega javnega tožilca Miloša Bakica zoper »nekatero avtorje člankov« v 57. številki Nove revije.

Dopisnik navaja stališča republiškega tožilca v zelo prosti interpretaciji, očitno samo po citatih beograjskega tiska, češ »mi v Sloveniji, dodaja Pavle Car, ne vidimo v vsem tem poskusa sovražne propagande.« (Pavle Car je rekel: »Pri celoviti obravnavi tega člena - 133, dod. J. S. - pa objava v Novi reviji ne ponuja sklepa, da je šlo za sovražno propagando.«)

»Gre za prvi primer takšne izjave tako visokega člana sodstva in glavni dnevnik neke republike je odprl prvič v takšen namen svoje stolpce«, piše Le Monde, ki dodaja izjavo odvetnika Slobodana Perovića, da je verbalni delikt postal v novih razmerah v Jugoslaviji anahronizem.

Dopisnik sklepa, da je Pavle Car dobil za svoj sklep, da ne bo preganjal avtorjev inkriminiranih člankov, »odobritev vodstva partije republike Slovenije«. Republiški tožilec - je rečeno - seveda ne more spremeniti zakona, lahko pa mu da razlago, ki mu omogoča, da ga ne bo uporabljal, kar je tudi storil, piše Pavle Janković in sklepa: »Če bi torej zvezni tožilec interveniral, bi tvegal dati zadevi značaj političnega konflikta med federacijo in Slovenijo, kar bi samo poslabšalo splošno krizo, ki jo zdaj preživlja Jugoslavija.«

J. S.

Gospodarska konferenca neuvrščenih v Pjongjangu je odprla nove možnosti za razvoj Tretjega sveta

Gospodarsko konferenco neuvrščenih v Pjongjangu, ki so se je udeležili ministri več kot sto držav, ocenjujejo pozitivno. To je bilo prvo srečanje neuvrščenih, na katerem so obravnavali zgolj gospodarska vprašanja, ki pa so seveda bistvena tako za gibanje, kot za svet na sploh. Ugodna ocena izhaja iz odločnega, pa vendar konstruktivnega pristopa problemom, ki so zadevali tri spletke gospodarske tematike: odnose med neuvrščenimi, stike med neuvrščenimi in državami v razvoju (v gibanju neuvrščenih je okrog 85 odstotkov dežel v razvoju), naposled pa še problematiko med državami v razvoju in tako imenovanimi razvitimimi državami.

Izrazno kajpak ne ustreza, pa vendar lahko rečemo, da so se v Pjongjangu sešli najvišji gospodarski predstavniki vsega Tretjega sveta. Sprejeli so »akcijski« načrt, ki je bogat po idejah, načrtih in predlogih, kar seveda spet prispeva k pozitivni oceni srečanja. Njegov prozoren namen je bil, urediti medsebojno sodelovanje, da bi si neuvrščeni in dežele v razvoju izboljšale pozicijo na pogovorih s predstavniki razvitih dežel. Stališče o medsebojni odvisnosti, seveda zlasti na gospodarskem področju, je zmeraj manj sporno.

Vsebinsa akcijskega načrta je res kar se da konkretna. Neuvrščeni so se tokrat dogovorili, da bodo pričeli skupaj predelovati surovine, ki jim mednarodni karteli še zmeraj ne dopuščajo višjih cen od tistih, ki so jih določili že leta 1950. Na dlani je, da gre za grobo diskriminacijo na rovaš nerazvitih, ki jim surovine pomenijo največji vir dohodka. Sprejeli so sklep, da bodo »poenotili« napore za napredek kmetijstva, ki je spet ogromno bogastvo nerazvitih, ter se »skupaj« posvetili problemu pridelovanja hrane. Tudi to vprašanje seveda ne zadeva zgolj nerazvitih, marveč ves svet.

V Pjongjangu, glavnem mestu Severne Koreje, so izrekli tudi podporo določitvi trgovinskih preferencialov v trgovini med neuvrščenimi in nerazvitimi. Dokončno bodo to, kot kaže, potrdili v septembru. Trgovina med nerazvitimi žal ne presega 6 odstotkov njihove celotne menjave; vemo pa tudi, da delež dežel v razvoju v svetovni trgovini, čeprav predstavljajo blizu tri četrtine človeštva, na žalost ne presega 26 odstotkov.

Srečanje v Pjongjangu zasluži ugodno oceno tudi zavoljo stališča, ki so ga sprejeli do problema znanstveno-tehnološkega razvoja. Tudi pri tem ni bilo znakov obotavljanja; prepogosto so ugotovili, da bodo morali napraviti kar skokovite korake, če bodo hoteli držati korak z razvojem. Tu ni kaj čakati; udeleženci prve ministrske konference neuvrščenih o gospodarskih problemih so se odločili za ustanovitev skupnega znanstvenega centra, ki naj bi koordiniral dejavnost raznih mikrocentrov, ki se bodo ukvarjali z raziskavami in inovacijami. Obzorja, ki jih odpira tehnološki napredek, so menili v Pjongjangu, so mamljiva in morajo biti dosegljiva tudi za manj razviti del sveta. Kar 98 odstotkov tehniških zmogljivosti je danes v rokah razvitih.

Poudarek gre tudi stališču o podpori predlogu za ustanovitev tako imenovane banke Juga, ki je bil formuliran že pred kakimi 15 leti; zanimanje pa je vzbudila tudi zamisel o uvedbi nove, enotne valute, ki naj bi veljala med državami v razvoju. Seveda je slednji predlog še v embrionu in bodo morali še temeljito razmisliti o njem. Gibanje neuvrščenih je namreč v bistvu še zmeraj mnenja (to je pravzaprav njegovo izvirno načelo), da bi bilo treba svetovne probleme reševati »celovito«, ne pa z uveljavljanjem »področnih« rešitev, ki razvoj lahko otežkočijo.

To »celovitost« so neuvrščeni v Pjongjangu vnovič naglasili skozi potrebo po poglobljenem dialogu z razvitim delom sveta, ki pa žal kaže zmeraj manj razumevanja do neuvrščenih, pa čeprav gre za skupne, torej svetovne probleme. Pjongjang je bil vnovič priložnost, da so na primer opozorili, da znaša dolg nerazvitiga dela sveta že 1100 milijard dolarjev in da so, denimo, v prvih treh mesecih letošnjega leta vrnili več obresti (za okrog milijardo dolarjev več), kot pa so dobili novih posojil. Omenjeni ogromen dolg predstavlja 40 odstotkov vrednosti bruto narodnega dohodka vseh držav v razvoju!

»Kakovost« sedanjega srečanja je bila predvsem v tem, da so razvite države opozorili, da gospodarski odnosi med Severom in Jugom dejansko niso več samo gospodarski, marveč že izrazito politični. In skozi tako gledanje so se tudi zavzeli za nova posojila državam v razvoju (brez teh je napredek teh držav onemogočen), toda, seveda, pod mnogo bolj sprejemljivimi pogoji, kot so sedanjí. Svoj položaj na pogovorih z več ali manj bogatimi pa si bodo dežele v razvoju okrepile z utrjevanjem stikov, seveda predvsem na gospodarskem področju.

MIRO KOČJAN



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO

Roma - Via G. B. Martini 3

OBVESTILO LASTNIKOM OBVEZNIC

OBVEZNIŠKA POSOJILA S ŠESTMESEČNIMI OVREDNOTENIMI OBRESTMÍ IN POVIŠANJÍ GLAVNICE

Sporočamo, da sta v smislu pravilnika spodaj navedenih posojil vrednost kupona in vrednost poviška kapitala v izplačilu sledeči:

POSOJILO	Kuponi izplačljivi 1.1.1988	Poviški kapitala	
		Polletje 1.7.1987 31.12.1987	Skupna vrednost 1.1.1988
1982-1989 ovrednoteno I. emisija (Siemens)	8,—%	—3,266%	—6,842%
1983-1990 ovrednoteno III. emisija (Joule)	7,—%	—2,266%	—2,869%

Podrobnejše obrazložitve zgoraj navedenih vrednosti so objavljene v Uradnem listu.

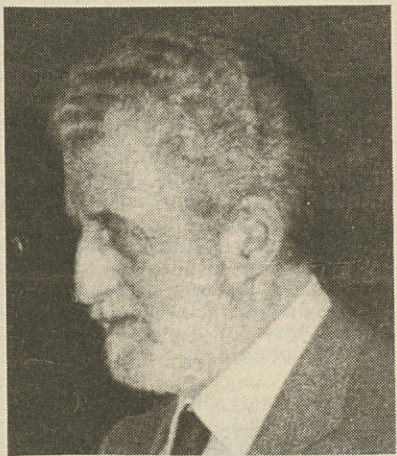
Po rezultatih nedeljskih parlamentarnih volitev

O manjšinski problematiki odslej veliko novih obrazov

Socialistični senator Garibaldi se sploh ni predstavil, kot tudi demokristjan Paolo Bonifacio – Sardinska akcijska stranka izvolila enega senatorja in dva poslanca

RIM — Notranje ministrstvo je včeraj zjutraj uradno objavilo imena novoizvoljenih senatorjev, ki se bodo prvič sestali v četrtek, 2. julija, da izvolijo predsednika ter ostala vodstvena telesa, vključno s komisijami in z njimi predsedniki. V palači Madama, kjer je v prejšnji zakonodaji tekla razprava o naši manjšinski zaščiti ter še o nekaterih za nas pomembnih problemih (npr. finančna podpora SSG in brezcarinski kontingenti za Trst in Gorico), bo sedelo mnogo novih obrazov, ki bodo kolikor toliko enakomerno porazdeljeni po raznih političnih skupinah. V novem senatu ne bo več socialista **Renata Garibaldija**, ki je predsedoval delovni komisiji o naši zaščiti ter demokristjana **Paola Bonifacia**, bovskega ministra za pravosodje ter dolgoletnega predsednika komisije za ustavno vprašanja, ki se je v pretekli zakonodajni dobi ukvarjala z našo problematiko. Tako Garibaldi kot Bonifacio sta se odrekla kandidaturi in isto je naredil tudi predstavnik tridentinske skupnosti. Ta stranka, ki je tudi tokrat sklenila volilno zavezništvo z južnotirolsko ljudsko stranko, je na volitvah v tridentinski pokrajini močno nazadovala in tako izgubila senatni mandat.

Sardinsko akcijsko stranko bo v palači Madama zastopal tajnik **Carlo Sanna**, ki je bil izvoljen tudi v poslansko zbornico in bo moral zato v pri-



Renato Garibaldi

hodnjih dneh izbirati med enim in drugim mandatom. Sardinice je doslej v senatu zastopal **Giovanni Battista Loi**, ki bo v primeru tajnikove opcije za senat, izvoljen v poslansko zbornico, kjer si je stranka tokrat priborila dva mandata ter potrdila poslanca **Columbuja**, Gibanje Union Valdotaïne bo v senatu zastopal dosedajni poslanec **Dujany**, v poslanski zbornici pa **Luciano Caveri**.

Južnotirolska ljudska stranka je izvolila v parlament pet svojih zastopni-

kov in sicer tri poslanca ter dva senatorja. V palači Madama bosta sedela **Roland Riz**, ki ga mnogi imajo za Magnagovega naslednika in novinec **Hans Rubner**, v poslanski zbornici pa **Ebner**, **Benedikter** in **Willeit**. SVP je za nekaj sto glasov zamudila priložnost za izvolitev četrtega poslanca, v tridentinski pokrajini pa je izgubila senatni mandat krajevne tridentinske ljudske stranke. Bocensko pokrajino bodo v novem parlamentu, poleg parlamentarcev SVP, zastopali misovec **Mitolo**, komunistični senator **Bertoldi** ter presenetljivo tudi ekologist **Lat-zinger**.

Liga veneta, ki je v marsičem podobna našemu melonarskemu gibanju, je izgubila senatorja in poslanca, to »praznino« pa bosta v novem parlamentu zapolnila senator in poslanec do včeraj skoraj neznanega gibanja »Lega lombarda«, ki je v Lombardiji prejela skoraj dvesto tisoč glasov. Za kroniko naj še dodamo, da je socialist **Valdo Spini**, ki se je v okviru Craxijeve vlade, kot podtajnik pri notranjem ministrstvu, nekaj časa zanimal za naša vprašanja prejel v rojstni Toskani visoko število preferenc.

Spini je v florentinskem volilnem okrožju s številom preferenc celo krepko prehitel večkratnega ministra in bivšega predsednika poslancev PSI Lagoria.

SANDOR TENCE

Največja manifestacija narodnosti v Jugoslaviji

Jutri začetek 8. Koprskih srečanj

KOPER — Skupnosti Italijanov in družbenopolitične kulturne ter športne organizacije iz koprskih občin bodo že jutri zvečer začele z osmimi Koprskimi srečanjmi - prav gotovo največjo in tudi svojevrstno manifestacijo narodnosti v Jugoslaviji. Včeraj so na sedežu koprskih skupnosti Italijanov v javnosti predstavili program prireditve, ki bodo trajale ves prihodnji teden. Giovanni Miglioranza, predsednik organizacijskega odbora pa je zagotovil, da gre letos za vrsto novosti in kakovostnih sprememb. Na vseh kulturno-umetniških, športnih in družbenopolitičnih dogajanjih bo v naslednjem tednu nastopilo 1700 izvajalcev, največ doslej, in sicer gre za udeležence iz Jugoslavije, Italije, Avstrije in Madžarske oziroma iz 12 republik in dežel, prisostvovali pa bodo predstavniki 11 različnih narodnosti, med njimi prvič Makedonci, Črnogorci in Slovaki.

Koprski srečanja se bodo začela zares pravzaprav v soboto, ko bo dopoldan javna okrogla miza z naslovom »Sožitja in skupni interesi v različnosti« in to v dvorani portoroške Splošne plovbe. Istega dne bodo odprli razstavo grafike iz obdobja revolucije in odporiškega gibanja. V soboto in nedeljo bo v Kopru potekal ex tempore za solarje in za starejše literarne umetnike, tekmovanje bo namreč v dveh kategorijah in sicer na temo »Koprski motivi«, razstavo pa bodo odprli v ponedeljek dopoldan v razstavnih prostorih Splošne banke Koper. Na koncertu ljudske glasbe

bosta zvečer v ponedeljek nastopila ansambla Istranova iz Kopra in Calicanto iz Padove, v sredo, 24. t. m., bo na sporedu balet reškega pionirskega gledališča s predstavo »Obuti maček«, v četrtek zvečer ob 19. uri bo iz mestnega stadiona začel pohodni tek miru, dolg 9 km. Udeležili se ga bodo člani atletskega kluba Koper in zamejskih klubov. Organizator, koprski atletski klub, pa se želi s tem pripraviti na maratonski tek miru, ki ga bodo organizirali prihodnje leto skupaj z zamejskimi občinami. Ob 21. uri pa bo v Kopru še koncert Obalnega okteta iz Isole in nastop »Trieste modern jazz ansambl«. V soboto zjutraj bosta dnevniki La voce del popolo in revija Panorama z Reke pripravila okroglo mizo o vlogi, položaju in prihodnosti sredstev javnega obveščanja pripadnikov italijanske narodnosti. Popoldan pa bo še srečanje z avtorji zbirke monografij, ki jih pripravlja Center za zgodovinske raziskave iz Rovinja.

Poleg naštetih so na sporedu še številna športna srečanja, nastopi folklornih ansamblov, zborov, pihalnih orkestrrov, gledališč in drugih s temi prireditvami, ki jih bodo zaključili 27. t. m. na koprskem Titovem trgu se bodo dejansko začele koprski poletne prireditve, v primeru slabega vremena pa bodo večino kulturno-umetniških prireditev pripravili v koprskem gledališču.

BORIS ŠULIGOJ

Od četrтка do četrтка

»MIČKENISSIMI«!

Stanislav Renko

Kljub vabljenosti, da bi tudi pričujoči četrtek zapis še po svoje komentiral nedeljske volitve, se to ne bo zgodilo, ker se je podatkov — tudi nepresenetljivih — in zadevnih komentarjev od torika do danes že dovolj nagrmadilo. Pač pa bi današnji povolilni zapis zagrešil hudo pomanjkljivost, če ne bi vseboval vsaj nekaj grenkih stavkov o nekaterih značilnih pojavih v odnosih do naše narodnostne skupnosti v pretekli predvolilni kampanji, saj gre za obnašanje najvidnejših politikov v republiki, ki so mu bili priča vsi, ki kolikortoliko opazujejo pomembna dogajanja v tem našem tržaškem mestu.

Mislimo predvsem na obiske v njem kar petih strankarskih poglavarjev, ki so imeli za potrebno počastiti s svojim obiskom uredništvo tržaškega italijanskega dnevnika, ki se je slučajno v tistih dneh preselil v nove prostore in je bil nekaterim prav to izgovor za izkazovanje obiskovalne svojevrstne solidarnosti z glasilom propadlega režima, kaznovanim s skoraj desetletno prepovedjo izhajanja. No, pa recimo, da je treba tisto neslavno preteklost - predvsem nacionalistično, protislovensko - pozabiti. Toda »ta mičken« že 33 let - s prav kratkim presledkom - opozarja, da s tem sovražnim početjem nadaljuje, dosledno in vztrajno. V pretekli predvolilni kampanji pa je ponovno dokazal, da je postal v še večji meri kot doslej poglavitno in takorekoč edino glasilo nesrečnega protislovenskega in protidemokratskega zloglasnega »Odbora za identiteto italijanstva«. Zato se je marsikdo vprašal, ali to in takšno glasilo zares zasluži, ne samo vljudnostnih obiskov, kar dveh voditeljev največje stranke v državi, pa voditelja socialistične stranke, ki se je tako znašel v čudni družini z voditeljima liberalne in misovske fašistične stranke, ki sta edina tja spričo znanih stališč, tudi spadala. Spričevalo pa si je v tem pogledu dnevniki iz nove stavbe v Ulici Guido Reni objavil na nesrečni dan 13. t. m. z izjavo »Odbora« v kateri obsoja stranke »PCI, PSI, DC, Gr. Misto, Sinistra Ind., PR in DP«, ker so predložile zakonske osnutke za »uvvedbo bilingvizma v Trstu«. DC - Krščanska demokracija se je zato tako prestrašila, da je v tekmovalni proti dvojezičnosti zaostala, da je takoj na najvidnejšem mestu »Ta mičkenega« objavila oglas s kričecim naslovom »Od 1945 v Trstu KD poudarja: civilno sožitje da, bilingvizem nikoli«.

Seveda tudi površnemu pričevalcu tržaških razmer v 42 povojnih letih ni moglo niti na misel priti, da bi kateri izmed omenjenih obiskovalcev glasila edinega in vrhovnega arbitra patriotizma in tista spričevala brambovcev italijanstva ob tej skrajni vzhodni in sveti meji, da bi se spomnil, da bi podoben obisk pravzaprav zaslužil dnevnik, ki je naslednik edinega protifašističnega in protinacističnega dnevnika v zasuz-

njeni Evropi v letih 1943-1945. Komu pa je v strankarskih vrhovih te naše iz odporništva porojene republike sploh znano, da je tisti dnevnik izhajal vsak dan iz tiskarne v vasi, ki je bila samo 30 kilometrov oddaljena od Gorice, v vasi, ki je bila takrat po formalnih mednarodno-pravnih določbah sestavni del italijanske države. Tako je namreč zapisano v vsaki številki našega dnevnika na prvi strani. Kako pregrešna bi bila misel o možnosti - kaj šele o dolžnosti današnjih predstavnikov strank, ki so sestavljale odgovorno CLN - obiska v uredništvu naslednika tistega edinstvenega časnika. Ponavljamo: v Evropi!

In ker gre ta protidvojezična hajka tako daleč, da proglašajo za uvajanje dvojezičnosti celo za nas nesprejemljivo predlog KD, potem lahko pričakujemo naznanilo, da pomeni škodljivo protiitalijansko dvojezičnost in slovanizacijo« Trsta tudi izhajanje slovenskega dnevnika. Pred tednom smo že zapisali, da se v tej hajki omenjajo že dolgo tudi slovenske šole, kar se je ponovilo tudi v predvolilni protidvojezični vnemi, ki je - po njihovi zaslugi, kot se ti protidvojezični bahajo - postala glavni predmet predvolilne kampanje.

Nikakor ne bi bilo prav, če ne bi pri vsem tem dodali še navedbo vseh takorekoč vsakdanjih naslovov NATISNIJENE STRAŠILNE BESEDE »BILINGUISMO« in samo za las je manjkalo, da niso - prav nič se ne bi začudili - prebrali ponovno napisano geslo iz zmagovitih let Dučevega cesarstva QUI SI PARLA SOLTANTO ITALIANO. In pa nešteti in podobnih naslovov v tedenskem melonarskem glasilu v soboto tik pred volitvami.

A kljub temu smo pričakovali, da bo po objavi sporeda o Rilkejevi štirjezični prireditvi »Devinske elegije« objavil vsaj kratko poročilo, saj ni bila - dvojezična... Morda bi ravnal drugače, če bi bila prireditev na primer trojezična, t.j. brez slovenščine? Namesto takega poročila, nas je Radio Opčine spomnil, da pripravljajo - kar smo že večkrat poročali - množično zborovanje, kot vedno stopnjujoče provokatorsko - pri »Bazovski fojbi«. In kako se ne bi tudi ob takih priložnostih spomnili pripovedovanja našega 80-letnega evropsko-kraškega umetnika dopisniku ljubljanskega Dela (od sobote 13. t. m.): »V Škrbini hodim vsak dan na sprehode. Tako sem tudi opazil, da k samotnim skalam vselej zahaja očalec in tam nemo stoji. Povedal mi je, da so to med vojno fašisti njegovo 18-letno hčer slekli in ustrelili. Taka stvar te pretrese in ne moreš več mimo, moraš slikati.«

Dal in tudi - po vsem povedanem - tudi pisati. Pisati, da so »italianissimi« nasledniki fašističnega dnevnika s svojimi bolj ali manj solidarnimi obiskovalci vred zares »mičkeni«. Pa ne samo »mičkeni«: »Mičkenissimi« so!

Tamburaši KD Prešeren v Ljubljani

Pred kratkim je Tamburaški ansambl KD F. Prešeren iz Boljunca gostoval v bližini Ljubljane. Kot gost iz našega zamejstva je namreč nastopil na Srečanju zamejskih in močanskih kulturnih skupin v Zajčji Dobravi. Poleg boljunskih tamburašev pa sta se kot kulturni skupini, ki delujeta izven matične države, predstavila še moški pevski zbor in dekliški vokalno-instrumentalni oktet Trta iz Žitare vasi na Koroškem.

Vsakoletnega Srečanja kulturnih skupin v Zajčji Dobravi se ansambl, pevski zbori in druge skupine iz našega zamejstva redno udeležujejo. Ob izredno prijetnem vzdušju, ki ga ustvarja tudi prireditveni prostor sredi gozdiča, je to srečanje obenem pomembna priložnost za razne izmenjave, stike in sodelovanja, saj se po nastopu zberejo na posvetu vodje in predstavniki sodelujočih skupin ter organizatorji.

Tamburaški ansambl KD F. Prešeren se je v Zajčji Dobravi predstavil z venčki tržaških in slovenskih narodnih pesmi ter z dalmatinskimi in grškimi melodijami, ki sta jih v skupino priredila mentor Igor Cvetko in pa dolgoletni vodja Drago Žerjal. Naj ob koncu omenimo, da letos slavijo boljunski tamburaši pomemben jubilej: že 20 let namreč neprekinjeno in uspešno delujejo, nastopajo in gojijo to svojo glasbeno posebnost. (dam)

Sklepni praznik dvojezične šole in vrtca iz Špetra

STARA GORA — Prostran travnik pod cerkvico sv. Miklavža, nedaleč od Stare gore, prav ob panoramski cesti, ki se vije skorajda po slemenu gričev, ki ločijo Nadiške doline od Doline Idarja, in kjer imaš torej skoraj vso Benečijo na dlani pod seboj, je bil prizorišče sklepnega praznika dvojezične šole in vrtca iz Špetra. Pri izbiri je bil seveda odločilnega pomena tudi svetnik, kateremu je tudi posvečena ta cerkvica, ena izmed velikih starih zaobljubljenih cerkva v Beneški Sloveniji. Kaj lepšega kot imeti zaključno šolsko mašo (v slovenščini jo je daroval tarbijski župnik Emil Cenčič) prav tam, kjer te z oltarja gleda otrokom najbolj priljubljen svetnik, tisti, ki jih pozimi obišče, jih malo pohvali in malo pokrega ter jih seveda obdaruje.

V nedeljo zjutraj so se torej zbrali otroci, starši, pa tudi kdo od starih staršev in drugih sorodnikov in se skupaj povsesili ob koncu šolskega leta. Po maši je bil na vrsti športni program, tek po gozdu, ki so ga prekinjale razne vaje, skoki, prevali in podobno. Vreme je bilo za tako početje ravno pravšno, ravno toliko oblačno, da ni bilo pripeke, niti nevarnosti za dež. In tudi tek je bil ravno toliko zahteven, da so otroci pa tudi starši, ki so jih spremljali, prišli do apetita in kaj hitro pospravili dobrote, ki so jih pripravile mamicе in paštošute, ki so jo - za spremembo - skuhali očetje (pač zato, ker je bila količina tolikšna, da so jo moške roke laže premešale).

Sledil je še lov na zaklad (da so otroci dobili navodila, kje ga najdemo, so morali prej opraviti nekatere preizkušnje, poiskati nekatere rastline, ujeti živo mravljio in polžka, kar ni bilo lahko, saj so se polži, ko je začelo sijati sonce, poskrili) ter seveda nagajevanje zmagovalcev. Ker so bili vsi otroci tako ali drugače pridni, je seveda vsakdo od njih dobil če ne zlato vsaj srebrno kolajno.

Vse se je odvijalo v vzdušju nekakšnega maksidružinskega piknika, pač v skladu s celotnim delovanjem špeterskega šolskega središča, kjer so starši vedno neposredno pritegnjeni v vzgojno delo. Taka družabna srečanja so seveda mnogo pristnejša od



Protagonisti nedeljskega praznika pri Stari gori so bili prav gotovo otroci



stikov, ki jih lahko vzpostavljamo na sestankih: družine se med seboj spoprijateljujejo, med njimi nastajajo neka posebna solidarnost, neka posebna povezanost, ki seveda izhaja tudi iz skupne izbire, iz odločitve, da svoje otroke vzgajamo tako, da se ne bodo izneverili svojim koreninam.

K prazničnemu vzdušju pa je pripomogla tudi zavest, da se je šolsko leto dobro izteklo, da so se otroci pridno učili, tako pridno, da so v marsičem celo preseglji pričakovanja, to pa je največje zadoščenje za učiteljice in za vse, ki delamo na področju slovenskega izobraževanja v videmski pokrajini: dokazali smo, da se tudi v videmski pokrajini da zaustaviti in izvajati program slovenskega izobraževanja, dokazali smo, da se družine za ta program zanimajo, dokazali smo, da se otroci lahko naučijo istočasno brati in pisati v dveh jezikih, da zaradi tega niso prikrajšani v čem drugem, da nimajo manj prijateljev kot drugi otroci, da jih vrstniki ne gledajo postrani... dokazali smo, da so vsi stereotipni pomisleki, ki so se nam postavljali kot »ovira« v bistvu neutemeljeni.

To seveda ne pomeni, da je vse lahko in preprosto, neproblematično. Res je, da je dober začetek že pol uspeha, a vendarle je pred nami še ta druga zahtevnejša polovica. Model dvojezične šole je treba v praksi še dograditi in da končni uspeh bo lahko povsem merodajen. Le takrat bomo lahko ugotavljali, ali so naši otroci v resnici dobili več kot njihovi vrstniki, ki se šolajo v enojezičnih italijanskih šolah.

Prav tako bo daljše časovno obdobje potrebno, da ocenimo vpliv, ki ga špetersko šolsko središče ima na širše okolje; zaenkrat lahko le rečemo, da ga okolje dokaj mirno sprejema in da se širi krog tistih, ki na to dejavnost gledajo z zanimanjem in simpatijo. Nam bo uspelo pretrgati začarani krog jezikovne asimilacije in zajeziti stalno jezikovno politiko, ki je iz šole napravila najpomembnejši asimilacijski faktor? Težko je odgovoriti na to vprašanje in le čas bo lahko dal dokončen odgovor. Vendar bi ves naš trud bil brezpredmeten, če ne bi prav ta bil končni cilj vsega našega delovanja.

ŽIVA GRUDEN

V zadovoljnjem ozračju povečane parlamentarne zastopanosti Trsta Minister Paladin včera prerezal trak 39. mednarodnega tržaškega velesejma

39. CAMPIONARIA INTERNAZIONALE FIERA DI TRIESTE
17-29 GIUGNO 1987

il mondo in fiera



Velesejem odpira svoja vrata v zelo problematičnem in zapletenem trenutku težav v mednarodnem gospodarstvu, ki so prišle do izraza na nedavnem beneškem vrhu, kot tudi v italijanskem, ki še ni rešilo ključnih problemov javne zadolžitve in neučinkovitosti administrativnega aparata. Enako velja tudi za tržaško gospodarsko sliko, v kateri nikakor ne moreta do izraza toliko pričakovani proizvodni vzlet in razvoj domačega podjetništva. Pomen tovrstne mednarodne sejemске manifestacije je zato v spodbujanju krajevnega in deželne gospodarstva, medtem ko njena mednarodna dimenzija nazorno združuje deželne interese z vsedravnimi. Gre torej za instrument gospodarske promocije in sodelovanja z različnimi zunanjimi sistemi, ne le v izključno ekonomskih terminih, temveč tudi v človeških in političnih.

To so v strnjeni obliki misli, ki jih je na včerajšnji slovesnosti ob odprtju 39. mednarodnega tržaškega velesejma izrazil predstavnik vlade, minister za javne uprave in odnose z deželami, Livio Paladin. Bivši predsednik ustavnega sodišča je še posebej podčrtal srečno naključje, da lahko predstavlja vlado v svojem rojstnem mestu, za katerega usodo je občutljiv tudi v prvi osebi. Pred njim so v kongresni dvorani razstavljeni in deželnih oblasti, novoizvoljeni parlamentarci, sindikalisti, politiki, tuji diplomatski predstavniki in številni gospodarstveniki ter zastopniki tujih razstavljalcev, govorili predsednik Velesejemске ustanove Gianni Marchio, tržaški župan Giulio Staffieri, predsednik pokrajinske uprave Dario Locchi, podpredsednik deželne odbora Gianfranco Carbone in ambasador republike Gabon Teale, ki je zastopal afriške države-udeleženke tržaškega velesejma.

Predsednik Marchio je izhajal iz 39. letne preteklosti manifestacije, ki si je postopoma pridobila ugled najpomembnejše sejemске prireditve v deželi in veljavne sogovornika v mednarodnem gospodarskem sodelovanju. Svoj pogled pa je usmeril predvsem v prihodnost, v možnosti njenega razvoja, tako v organizacijskem kot v razstavnem smislu, in nadaljnega uveljavljanja v vlogi poslovnega centra in povezovalca gospodarstvenikov. Še posebej pa je podčrtal, kako prehojena pot velesejem obvezuje, da pripravljeno dočaka svojo 40-letnico, ob kateri prihodnje leto računa na solidarnost in podporo svojega mesta in dežele. Marchio je nato podelil tradicionalna priznanja razstavljalcem in gospodarstvenikom, ki so s svojo dolgoletno zvestobo in s sodelovanjem izkazali zaupanje v tržaško sejemsko

prireditve: Michelu Tondasu, ki predstavlja afriške države, pridružene k EGS, avstrijskemu prijatelju velesejma Herbertu Geisslerju, Tomislavu Blažiču z Reke, zaslužnemu za neprekinjenost manifestacije Transadria, Guentherju Granserju, Mariu Ronconiju, Enniu Bartolottu in Santeju Schiavonu, posebej pa sta bili nagrajeni podjetji Luigi Marmolino in Gostinstvo Timav.

Tudi tržaški župan Staffieri je postavil v ospredje prihodnost velesejma in še zlasti nujnost njegove prostorske preureditve oziroma premisleka o ustreznejši lokaciji, v imenu mesta pa je izrekel dobrodošlico tujim udeležencem in še zlasti tradicionalnim razstavljalcem iz Avstrije in Jugoslavije. Deželni odbornik Carbone je govoril o prioritarnih ciljih deželne uprave za uveljavitev Trsta, ki zadevajo njegovo ovrednotenje kot deželne prestolnice

in okrepitev njegove mednarodne vloge, temelječe na pristaniški dejavnosti, na razvoju znanstveno-raziskovalnega področja in sodobnega terciarnega sektorja. Predsednik Pokrajine Locchi pa je podčrtal, da se Trst v naraščajoči meri uveljavlja v političnem, kulturnem in proizvodnem življenju države ter da z razvojem znanstveno-raziskovalnih in trgovinskih dejavnosti odločno krepi svojo deželno vlogo.

Minister Paladin si je nato v spremstvu gostiteljev pozornost ogledal sejemsko razstavo in se zadržal s predstavniki razstavljalcev. V jugoslovanskem paviljonu sta ga sprejela generalni konzul v Trstu Livij Jakomin in predstavnik Gospodarske zbornice SFRJ Lojze Rožman, ki sta mu razkazala področja, s katerimi se letos tržškemu občinstvu in gospodarskim partnerjem predstavlja sosednja republika. (vb)



Minister Livio Paladin v zastopstvu vlade na včerajšnji slovesnosti ob odprtju 39. mednarodnega tržaškega vzorčnega velesejma

Upravni odbor GM o prizadevanjih za publicizacijo šole Glasbene matice

V torek, 16. t. m., se je na sedežu v Ul. R. Manna skoraj polnoštevilno sestel upravni odbor GM pod predstvom Adrijana Semena. V uvodu je predsednik Semen izrekel priznanje ravnateljstvu in učiteljskemu zboru šole GM v Gorici za uspešno izvedeno proslavo 25-letnice delovanja, nato pa je upravni odbor razpravljaval o novih pobudah za javnopravno priznanje šole Glasbene matice na osnovi dokumenta, ki ga je izdelala posebna, v ta namen ustanovljena komisija.

O dokumentu in njegovi vsebini je poročal dr. Pavel Slamič, dopolnili pa so ga ostali člani komisije. Dokument povzema celotni historiat prizadevanja za publicizacijo glasbene šole GM in prinaša tudi nove elemente v udeležbo in podkrepitev te zahteve. Dokument bo vodstvo GM poslalo na ustrezne pristojne naslove, obenem pa bo služil kot izhodišče za nastope in srečanja z novoizvoljenimi parlamentarci ter deželnimi in drugimi dejavniki. Vedno z istim namenom se bodo predstavniki GM srečali s predstavniki podobne glasbene ustanove južnotrških Nemcev v Bocnu.

Po razpravi, ki je pokazala na nujnost nadaljnjega aktivnejšega angažiranja v prizadevanjih za publicizacijo šole GM, je upravni odbor sklenil, da bo redni letni občni zbor GM v torek, 30. t. m., v Trstu. Na dnevnem redu bodo poročila, razprava o njih ter izvolitve novega upravnega odbora in drugih organov. (jk)

■ Dne 20. t. m. bo zapadel rok, do katerega je mogoče vložiti prošnje za nadomeščanje neučnega oseba na so-lah. Kot je običajno, bodo družinske razmere prosilcev vplivale na mesto, ki jih bodo le-ti zasedli na lestvici kandidatov. Kdor ima na tej osnovi pravico do dodatnih točk, mora svoji prošnji priložiti posebno potrdilo, ki ga je mogoče dvigniti na sedežih sol-skih sindikatov CGIL, CISL in UIL.

Zanimivi pobudi ob kresovanju na Padričah

Razstava starih tkanin in otroška igra

Letošnje kresovanje na Padričah bo ponovno v znamenju kulture in zahtevnejših prireditev. Lani je bila na vrsti dokaj uspešna razstava starih kmečkih predmetov, ki je vzbudila široko zanimanje, letos pa so člani KD Slovan poskrbeli za dve prireditvi, ki bosta spremenili kresovanje.

Tako bomo lahko v torek, 23. ob 21. uri lahko gledali sodobno pravljico z naslovom »Zgodba o skrivnostnem gozdu«. Igro je za to priložnost napisal Ace Mermolja, osnovna meta pravljice pa je vprašanje odnosa človeka do narave. Mestna otroka se po naključju znajdeti v gozdu. Pod močnim hrastom se srečata z gozdni mi bitji: živalmi in pravljicnimi pojava mi, ki razkrivajo naravno lepoto in magično razsežnost narave. Igrali bodo domači srednješolci, osnovnošolci in otroci iz vrtca. Lutke, kostume, scene in plakat so izdelali domačini pod vodstvom članice lutkovnega laboratorija Tabora mladih Giuliane Gerdol in Magde Tavčar, ki je izdelala tudi plakat, ki ga vidimo na sliki.

Za petje in raganje najmlajših je poskrbela Zdenka Križmančič. Predstavo režira Neva Ferluga. Prizorišče pravljice bo pod velikim hrastom v bližini kraja Za kalom. V lepem, naravnem okolju bo resnično zadihala magična noč narave, ki se bo prepletala s spontano igro otrok in živo pisanostjo lutk. Organizatorji seveda upajo na lepo vreme, saj v bistvu igre ni mogoče premestiti v zaprt prostor. Po igri bo seveda zagorel kres, ki že sam privablja na Padriče veliko ljudi. Tokrat bodo morali gledalci pač pristopiti na kraj kresovanja z zavestjo, da stopajo na svojevrstni živi oder.

V soboto (poputirnjem) bo prav tako na Padričah v Kraljevem skednju (pri štirni) odprtje razstave starih tkanin izdelkov, kot so prti, zavese, perilo, posteljina in drugo. Gre za ženska dela, ki dopolnjujejo lansko razstavo. Stare tkanine so zbrale ženske s Padrič. Ob priložnosti bo natopil ŽPZ Rdeča zvezda iz Saleža. Razstavo bodo odprli ob 20. uri. Seveda sodi tudi ta razstava v okvir kresovanja.



Prireditvi bosta v soboto, nedeljo in ponedeljek

Na Kolonkovcu pripravljajo razstavo vin in kresovanje

Na Kolonkovcu se pripravljajo na tridnevno praznovanje. V soboto in nedeljo, 20. in 21. junija, se bo odvijala 4. razstava domačih vin, v torek, 23., pa bo na sporedu tradicionalno kresovanje. Obe prireditvi bosta potekali na dvorišču Prosvetnega društva Kolonkovec-Zenjan (Zenjan 46 v. v. iz Ul. Costalunga).

Društveno vodstvo s predsednikom Jožetom Stančičem na čelu se je odločilo, da letos četrtič ponovi razstavo domačih vin, spričo uspeha, ki ga je ta pobuda žela v prejšnjih letih. Publika se je doslej vedno dobro odzivala, pa tudi vinogradniki so od tega imeli korist. Na tak način so lahko reklamizirali svoj pridelek in ga vsaj deloma tudi prodali, povrh pa so jih razstave spodbujale, da so iz leta v leto izboljšali svoja vina. To je potrdila tudi letošnja predelekcija, ki je na razstavo pripustila 8 belih in 8 črnih vin skupno 10 vinogradnikov.

Razstavljeni vina bo ocenila strokovna komisija, ki se bo sestala v nedeljo ob 10. uri pod predsedstvom dr. Bruna Milla. Najuspešnejše vinogradnike bodo nagradili zvečer. Oba večera, to je v soboto in nedeljo, bo za ples igral ansambel Zvezde, ves čas pa bo v društvenih prostorih na ogled razstava kmetijskega orodja v miniaturi. Gre za približno 120 izdelkov nekdanjega kmeta iz Grižnjana in sedanjega Tržačana Vittoria Soraza. Na Tržškem so bili že nekajkrat razstavljeni, zadnjič pred nekaj meseci v Sesljanu.

Kot rečeno, Kolonkovčani bodo praznovanje zaključili v torek s tradicionalnim kresovanjem. Vodstvo društva je za to priložnost pripravilo pester kulturni program, ki obsega glasbene in zabavne točke.

Pogovor z novim predsednikom Kmetijske zadruge Borisom Mihaličem

»Oklestiti moramo suhe veje, da bi zelene čvrsteje rasle«

Kmetijska zadruga ni pri najboljšem zdravju. Lani je že četrtič zapored zaključila poslovno leto z izgubo. To dejstvo ne zbujajo posebno hudih skrbi, saj podjetje razpolaga z obsežnim imovinskim bogastvom in je torej čvrste konstitucije. A kakor zdrava pamet svetuje, da niti navadnih prehladov ne gre zanemarjati, tako so se tudi v Kmetijski zadrugi resno lotili sanacije. »Na našem področju se je kriza pričela že na začetku osemdesetih let zaradi splošnega upadanja kmetijskih dejavnosti na Tržškem in zaradi gospodarskih težav sosednje Jugoslavije. Zasebna podjetja so na to takoj odgovorila, bodisi z odslavljanjem uslužbenec bodisi s preusmerjanjem dejavnosti na druga področja. Naše tedanje vodstvo se na takšno pot ni moglo in niti ni hotelo podati, saj zadruga za razliko od drugih podjetij ne morejo kratkomalo spregledati socialnega momenta. A problemi se objektivno postavlja jo in prej ali slej se jih je treba lotiti.«

Tako pravi Boris Mihalič, na katerega smo se obrnili, da bi se natančneje seznanili s sedanjim stanjem in s sanacijskimi programi Kmetijske zadruge. Mihalič je namreč po zadnjem občnem zboru, ki je bil 23. aprila letos, prevzel najvišjo odgovornost v podjetju v okviru širše pomladitve vodstvenih organov. Postal je dejansko peti predsednik v več kot 40-letni zgodovini tega združnega podjetja, saj so se



Boris Mihalič

na tem mestu doslej zvrstili le Miro Škerl, Alojz Markovic, Dušan Kodrič in Srečko Orel.

Zadruga je bila ustanovljena leta 1946 v zelo skromnih razmerah. Na začetku je razpolagala samo s trgovino za kmetijske potrebščine v Ul. Mercadante. Danes je to vsega spoštovanja vredno podjetje. V Trstu in Miljah ima tri trgovine. V industrijski coni

pri Domju, kjer je njen sedež, razpolaga s skladiščem, mehanično delavnico, trgovino za nadomestne dele in s torklo, ki je edina stiskalnica oljk v deželi in povrh deluje na najsevernejši točki v Italiji. Zadnje leto je zadruga prevzela distribucijo močnih in drugih krmil za živinorejo. V Miljah ima še zavarovalno agencijo Unipol, ki je pred nedavnim odprla podružnico v Nabrežini. Skupno je v tem podjetju zaposlenih 19 ljudi.

»Veliko težav nam dela zavarovalna agencija,« nadaljuje Mihalič. »Mogoče smo se nekoliko uštel, ko smo jo prevzeli. Njen delokrog zajema celotno tržaško pokrajino, razen tržaške občine, ki jo pokriva druga sorodna agencija. Ni težko razumeti, da je takšen delokrog po eni strani premajhen, po drugi pa prevelik. Premajhen zato, ker gre za sorazmerno malo obljudeno področje; prevelik pa zato, ker ga je tako rekoč s fizičnega vidika težko obvladati.«

A tudi o ostalih dejavnostih Kmetijske zadruge bi bilo težko reči, da cvetejo. Kmetov na Tržškem ni veliko, zato pa v njenih prodajalnah v zadnjih časih še pomenijo pogošajno odjemalce z onstran meje. Uspešnejša je mehanična delavnica, ki edina v pokrajini popravlja kmetijske stroje, torkla pa sploh predstavlja poglavje zase.

»Ob primeru torkle najbrž pride najbolj nazorno na dan globlja narava našega podjetja,« pravi predsednik.

»Lahko bi rekli, da imamo dve duši. Ena je izrazito združniška, občutljiva za socialne razmere, za vprašanja razvoja našega kmetijstva in podobno. Druga pa je podjetniška v ožjem pomenu besede, se pravi dovzetna za uspešno poslovanje. No, ko se je naša zadruga pred kakimi desetimi leti odločila, da obnovi staro torklo, je hotela predvsem oživiti staro tradicijo gojenja oljk na Tržškem. Z istim namenom smo pred tremi leti kupili novo stiskalnico. Naša prizadevanja so bila s širšega ozira uspešna, saj so v zadnjih letih na Tržškem posadili kakih 15 tisoč oljčnih sadik. Toda torkla je za podjetje doslej bila povsem nerentabilna. Zaradi hudih zim je pridelek v teh letih celo za 50 od sto padel pod staro povprečje. Seveda to nam ne jemlje vere v prihodnost.«

V Kmetijski zadrugi pa ne le upajo v prihodnost, marveč se skušajo nanjo čim bolj pripraviti. Kakšni so njihovi sanacijski programi? »Vsekakor moramo doseči izenačeno bilanco,« pojasnjuje Mihalič. »Skušali bomo odpraviti vse odvečne stroške, pa tudi tiste dejavnosti, ki niso perspektivne. Zdej npr. razmišljamo, ali je smiselno, da imamo trgovino za kmetijske potrebščine v Ul. Foscolo v središču mesta. Ali ne bi bilo boljše, da bi tiste prostore recimo v sodelovanju z drugimi zadrugami in zasebnimi podjetji izkoristili za prodajanje domačih kmetijskih pridelkov, od vina do mlečnih izdelkov?«

Medtem so že stekle razne pobude za okrepitev odnosov z jugoslovanskimi odjemalci. Kmetijska zadruga skuša pomnožiti stike predvsem s sorodnimi zadrugami onkraj meje. Med drugim razpolaga z dovolilnico za uvoz in izvoz. Predvsem pa seveda namerava okrepiti svojo prisotnost v tržškem kmetijstvu. »V tem oziru nam bo v veliko pomoč že članstvo, ki smo ga pred zadnjim občnim zborom obnovili,« pripomni naš sobesednik. »Trenutno imamo 580 članov, s katerimi tako rekoč pokrivamo celotno tržaško ozemlje, od Vižovelj do Milj. Zelo pomembno pa je tudi naše sodelovanje z zadrugami, kot so Krasški hlev, Dolga krona in Krasška mlekar-na.«

V Kmetijski zadrugi torej namerava jo oklestiti suhe veje, predvsem pa okrepiti zelene. Pri tem ne namerava jo skrbiti števila zaposlenih, razen če ne bo to povsem nujno. Pred seboj imajo vsekakor dokaj strmo pot, za karščno so potrebne mlade čvrste noge. Prav zato so na zadnjih dveh občnih zbiorih skoraj v celoti obnovili vodstvene organe, zlasti 13-članski upravni svet. Da bi vodstvo bilo agilnejše, so v okviru upravnega sveta osnovali ožji odbor ali delovno skupino, kot jo nazivajo. Poleg predsednika Mihaliča jo sestavljajo še: podpredsednik Alojz Križmančič, tajnik Robert Smotlak, blagajnik Just Kariš in Klavdij Kofol. M. B.

Kakšne bodo posledice volitev na krajevni ravni?

Volilni izidi grozijo zaostritev že napetih odnosov med strankami

Po mrzličnih dneh volilne kampa-nje, preštevanja glasov in prvih komentarjev je sedaj nastopil čas premisleka in treznih ocen. Na krajevni ravni se po volitvah odpirajo številna vprašanja, ki bodo morala najti ustrezne odgovore v prihodnjih tednih ali mesecih.

Eno takih vprašanj izhaja na primer iz dejstva, da bo imel Trst spet pet parlamentarcev v Rimu, medtem ko jih je imel v prejšnji zakonodajni dobi samo tri. Po mnenju socialistov in listarjev, katerih sporazum je omogočil ta rezultat, bo to pomenilo, da bo imelo naše mesto večjo težo v italijanski prestolnici, naravno pa je, da se druge stranke sprašujejo, kakšno predstavo Trsta bosta dala v Rimu socialist Agnelli in še posebno mladi listar Camber, ki se je s svojo malodane rasistično volilno kampanjo postavil kot nekakšen zastavonoša krajevnega nacionalizma.

Druge in morda bolj komplicirano vprašanje pa je, kakšne posledice bodo volilni izidi imeli za tukajšnje krajevne uprave in za koalicijo, ki upravlja tržaško Občino in Pokrajino, tudi glede na dejstvo, da se bo že jutri v tržaškem občinskem svetu začela proračunska razprava. Odnosi med koalicijskimi strankami so bili že pred volitvami vse prej kot idilični, sedaj pa grozijo postati še bolj napeti. Demokristjani se namreč bojijo povezave med Listo in socialisti, za katero sumijo, da je bila naperjena predvsem proti njim. V tem primeru, opozarja pokrajinski tajnik KD Tripani, bi ne bilo več osnov za koalicijo, ki je izvolila listarja Staffierija za tržaškega župana. Pa tudi socialdemokrati in liberalci, ki so bili doslej člani koalicije, a niso vstopili v odbora, gledajo z neprikrito

zaskrbljenostjo na "poroko" med LpT in PSI in zahtevajo razčiščenje.

V nelagodnem položaju se je prav tako znašla Slovenska skupnost, ki so ji mnogi že pred volitvami očitali, da sodeluje v občinskem odboru, ki ga vodi predstavnik tržaškega nacionalizma. V volilni kampanji pa so tudi ostali partnerji koalicije - delno izjemo je predstavljala le KD - zavzeli šovinistično obarvana gesla in stališča, tako da bo nadaljnje sodelovanje slovenske stranke v koaliciji po volitvah še bolj problematično.

S podobnimi problemi se ukvarjajo tudi slovenski socialisti, ki so se ob zavezištvu med PSI in Listo znašli v dokaj neugodnem položaju, tako da so celo dokaj eksplicitno pozvali somišljenike, naj glasujejo za slovenske kandidate na drugih listah. Sedaj si jasno postavljajo vprašanje, v kolikšni meri je bil njihov poziv sprejet: nekatere še površne analize namreč kažejo, da je marsikateri slovenski socialist (po nekaterih analizah celo večina) tudi na volišču ostal zvest stranki kljub njenemu ne prav linearnemu zadržanju glede vprašanj zakonske zaščite slovenske manjšine. Kot kaže, se je to zgodilo predvsem v dolinski občini; in prav v Dolini so imeli sloven-

ski socialisti iz tržaške pokrajine več-raj sestanek, da bi proučili, kako nadaljevati svojo politično akcijo v spremenjenih razmerah.

Posebno analizo bo seveda terjalo zadržanje tudi drugih slovenskih volivcev na teh volitvah, ne samo onih, ki so tradicionalno volili PSI. V pričakovanju te analize bi že sedaj lahko domnevali, da je zmanjšanje števila glasov Slovenske skupnosti, ki se je tokrat predstavila z znakom Sardinske akcijske stranke, kazalo na dejstvo, da so njeni tradicionalni volivci v večji meri kot doslej podprli slovenskega kandidata KPI za senat Spetiča, medtem ko bo dokaj težko kvantificirati, koliko somišljenikov SSk je poslušalo nasvete Katoliškega glasa, naj glasujejo za KD, ki je vsekakor v vseh okoliš-kih občinah povečala število glasov. Prav tako težko bo izračunati, če in v kolikšni meri so tudi slovenski tradici-onalni volivci KPI prispevali k nega-tivnemu rezultatu, ki so ga komunisti zabeležili na teh volitvah. Vsekakor drži (če je ta podatek lahko vsaj delen pokazatelj), da so v štirih slovenskih občinah komunisti zabeležili le rahlo nazadovanje na volitvah za poslansko zbornico, medtem ko so - v nasprotju z vsedravnim in krajevnim trendom - celo povečali glasove na volitvah za senat.

T. M.

Predsednik industrijcev o volilnih izidih

Svojo oceno volilnih izidov je včeraj v tiskovni noti pojasnil tudi predsednik tržaških industrijcev Toresella, ki je poudaril, da je petstrankarska koalicija edina možna rešitev za vlado, čeprav je položaj zapleten, ker niso beležili uspeha vsi člani koalicije, ampak samo dva močnejša partnerja. Vsekakor je treba pazljivo upoštevati nekatere signale, ki opozarjajo, da država ne more ostati brez vlade: tako pozitivne signale, ki prihajajo iz borze, kot negativne, ki grozijo s spremembo tendence v boju proti inflaciji.

Glede krajevnega položaja je Toresella pozitivno ocenil povečano predstavništvo Trsta v parlamentu in opozoril na potrebo trdnih večin v mestu.

V torek v evangeličanski cerkvi

Šesta akademija šole GM: velik uspeh nastopajočih

Od sedmih zaključnih glasbenih akademij, ki jih je ob letošnjem koncu šolskega leta programirala šola GM, smo šesti akademiji sledili v torek zvečer, tokrat ponovno v evangeličanski cerkvi. Kot je vsaka od dosedanjih glasbenih prireditev predstavljala celo to zase, v organizacijskem in izvajalskem smislu tudi pomembne novosti, tako je bila tudi torkova akademija poseben glasbeni dogodek, saj je nudil priložnost za celovečerni nastop dvema mladima umetnikoma, klari-netistu Miranu Košuti, ki bo v prvih dneh julija opravil diplomski izpit v Benetkah, in violončelistki Simoni Slokar, ki obiskuje deveti razred prof. Nerea Gasperinija in bo torej prihod-nje leto že zaključevala svoj študij.

V drugem delu pa smo imeli priložnost - letos že drugič - prisluhniti tudi izvajanju šolskega godalnega orkestra, ki ga vodi prof. Borut Logar.

Najprej nekaj besed o prvem delu programa, v katerem je z Weberjevim koncertom v E-duru in Mozartovim koncertom v A-duru nastopil Miran Košuta. Naj samo zapišemo, da je nje-gov nastop trajal skoraj uro ter ga je Košuta izvajal na pamet, kar kaže na njegovo izredno tehnično pripravljenost, na do preciznosti naštudirane skladbe in na veliko skrb, ki jo je mladi umetnik vložil v podajanje obeh koncertov, s katerima je osvojil občinstvo, glasbene kritike in pedago-ge. Bil je nastop, ki smo ga bili vsi veseli in ki predstavlja prav gotovo lepo napotnico našemu diplomantu za njegovo nadaljnje uveljavljanje.

Z dvema skladbama za violončelo in klavir Boocherinija in Popperja se je na torkovem večeru predstavila Si-mona Slokar. Violončelo je inštru-ment, ki se še prav posebno lepo obne-se v sicer že zelo akustični dvorani evangeličanske cerkve. Mlada umet-nica je obe skladbi izvedla zelo do-bro, kar nas navdaja s prepričanjem, da smo pridobili tudi v tem inštru-

mentu novo pomembno glasbeno moč.

Ob nastopu Košute in Slokarjeve naj omenimo še velik delež, ki ga imajo pri njuni rasti prof. Marcello Manuelli in prof. Nereo Gasperini in delež, ki sta ga imela na torkovem večeru s svojo klavirsko spremljavo prof. Mojca Šiškovič in Ravel Kodrič.

Za šolski godalni orkester, ki šteje v polni zasedbi 25 članov, od sedme-ga pa do 18. leta starosti, lahko prav tako zapišemo samo vse dobro in po-hvalno. Mladi so se predstavili kar s šestimi skladbami iz svetovne glasbe-ne zakladnice, ki so jih izvedli preciz-no, z dobro naštudiranimi vstopi, z le-pim, skladnim in muzikalno dobro iz-vedenim skupnim igranjem. Zasluga gre mladim članom orkestra, pred-vsem pa njihovemu dirigentu prof. Borutu Logarju.

Z nocojšnjim večerom, ki bo prav tako v evangeličanski cerkvi, se bo letošnji cikel zaključnih glasbenih akademij končal.

Predstavili zbirki Ljubke Šorli in Zlatke Obid Lokatos

Na atrijskem dvorišču Tržaške knji-garne so sinoči predstavili pesniški zbirki domačih ustvarjalk Ljubke Šor-li »Pod obokom čarobnim« in Zlatke Obid Lokatos »Ob vodi in kruhu«. Pesniško delo in osebnost Ljubke Šor-li je predstavil profesor France Ber-nik, o Lokatosovi pa je spregovorila profesorica Zora Tavčar Rebula. Ne-kaj pesmi obeh pesnic je prebral An-drej Pisani, kulturni program pa je dopolnila izvedba nove skladbe Mar-ka Ožbica, ki so jo podale flavtistke Maria Laura Deponte, Daniela Brusso-lo in Caterina Goriup. O prireditvi bomo še poročali.

Na ogled bo od 21. do 28. junija

Zlatarna Malalan pripravlja razstavo diamantnega nakita

Premnogokrat smatramo, da so diaman-ti sicer zelo lep in mičen okras, a da je to pravo razkošje, kateremu se morajo ljudje s povprečnimi dohodki odreči. Razstava, ki jo je pripravila Zlatarna Malalan z Opčin v sodelova-nju z italijansko specializirano ustano-vo (Istituto gemmologico italiano); ima namen dokazati, da temu ni povsem tako.

Zlatarna družine Malalan je dobro znana na Opčinah. Pod skrbnim vodstvom ustanovitelja podjetja so se si-novi specializirali v razne veje te stro-ke, vsak se je intenzivno strokovno, izobraževal in tako je podjetje raslo in se razvijalo. Že samo dejstvo, da je bila zlatarna Malalan sprejeta med člane ustanove Istituto gemmologico italiano, je jasen dokaz strokovnosti njenega delovanja. In prav na podlagi tega zaupanja je prišlo do organizacije prve tovrstne razstave v tržaški pokra-jini. Obiskovalci si bodo lahko ogleda-li razstavljene predmete od 21. do 28. junija, do poznega večera, saj bo zla-

tarna odprta še preko rednega urnika delovanja.

Obiskovalci bodo imeli edinstveno priložnost, da si ogledajo zlatarska dela svetovno znanih mojstrov, ki so bila deležna priznanj na raznih med-narodnih specializiranih razstavah. Gre za dragoceni nakit z vdelenimi diamanti, ali točneje za 47 eksponatov, ki jim je Peter Malalan dodal še nakaj svojih najnovejših izdelkov. Naj doda-mo, da se v okviru tržaške zlatarske skupine La Piramide predstavlja tudi na letošnjem Mednarodnem tržaškem velesojmu. (zk)

● **Občinske uprave obveščajo**, da bo 15. julija zapadel rok za obvezno cep-ljenje psov proti steklini. V tržaški ob-čini se je za to mogoče obrniti na pes-jak KZE v Ul. Orsera 8, vsak delavnik od 9. do 11. ure, in na zasebno klavni-co na Proseku, ob torkih in četrtnih z istim urnikom. V miljski občini cepijo v občinski garaži ob torkih in petkih od 9. do 10. ure, v dolinski občini pa pri županstvu vsak torek in petek od 11. do 12. ure.

V Boljuncu se je predstavilo 50 mladih plesalcev

Zaključna revija plesne šole KD Prešeren



Petindvajset mladih parov je gotovo zavidljivo število, s katerimi bi se rada ponašala marsikatera plesna šola! In ko se 50 mladih plesalcev skupaj predstavi na plesišču v pisa-nih, lesketajočih se oblekah in s skrbno pripravljeno koreografijo, prav gotovo veselo zažari oko gledalca, pa naj bo le-ta še tako »odmaknjeno«!

Takšno je bilo vzdušje torkove zaključne prireditve ples-ne šole KD F. Prešeren iz Boljunca. Šolo, ki deluje že 3 leta, vodita tržaška učiteljica Antonella Berini in Renzo Cimarosti. Slovenski in italijanski člani, katerih starostna doba gre od osnovnošolskih pa do višješolskih let, vadijo predvsem standardne in latinskoameriške plesne. V letošnji sezoni pa so se lotili tudi zahtevnejših mednarodnih standardnih ple-sov. S to šolo je boljunsko kulturno društvo edino društvo, ki pri nas redno in v takem obsegu goji to plesno zvrst. Prisotnost tudi italijanskih plesalcev pa naj bi predstavljala še dodatni korak k zblizevanju in sodelovanju z večinskim narodom, tudi in predvsem na vaških tleh.

Na torkovem večeru so mladi plesalci, ki so se zavrteli na plesišču, pripravljenem v dvorani občinskega gledališča v Boljuncu, predstavili najprej standardne plesne, kot so an-gleški valček, tango in drugi. V drugem delu pa so v novih oblekah zaplesali še latinskoameriške plesne, kot so rumba, samba, čačaca. Prava poslastica večera pa je bil nastop Ful-via in Marise Settomini iz Tržica, ki se s plesom že vrsto let poklicno ukvarjata. Poleg naslova državnih prvakov v kate-goriji profesionalcev sta na svetovnem prvenstvu dosegla najboljše rezultate med italijanskimi pari in se udeležila številnih mednarodnih plesnih tekmovanj.

Plesni večer se je zaključil s podelitvijo priznanj vsem plesalcem, učiteljema in gostoma. Zahvale pa je bila delež-na tudi Tatjana Turko, ki je od vsega začetka glavni po-budnik in organizator plesne šole KD F. Prešeren. (dam)

Koncert v spomin Velemira Dugine

»Koncert za Velemira« je naslov koncertu, ki ga v soboto prirejajo pri-jatelji in sodelavci v spomin pred kratkim preminulega violinista in komponista Velemira Dugine. Vele-mir, ki se je rodil v Melbournu iz me-šanega zakona, oče je bil z Reke, mati pa iz angleške Irske, je začel študirati violino pri šestih letih. Ko se je z dru-žino preselil v Trst, je nadaljeval štu-dij na tržaškem konzervatoriju Tarti-ni, kjer je diplomiral leta 1984. Igral je v orkestru gledališča Verdi, nato pa v operni ustanovi Arena v Veroni. Tu je sodeloval tudi z orkestrom Filarmoni-ci. Bil je med pobudniki kvinteta No-vecento. Med njegovimi številnimi in-teresi je bila predvsem folklorna glas-ba keltskega in balkanskega izvora. Bil je med ustanovitelji skupin Hu-mus in Veema, sodeloval pa je tudi s številnimi drugimi skupinami: Giorni Cantati, Whisky Trail, Ensemble Ha-vadià. Umrli je 16. januarja 1987 v Rimu.

Na sobotnem koncertu v cerkvi sve-tega Silvestra s pričetkom ob 20. uri bodo izvajali številne skladbe iz so-dobnega in klasičnega repertoarja: Hindemith, Saint Saëns, Malipiero, Pillois, Mozart, Merku, Paganini, Čaj-kovski - Kreisler, Sarasate in Dinicu - Heifetz. Nastopili bodo Corrado Gu-lin, Marco Panella, Fabio Zannoni, Corrado Ferraro, Michel Kornel, Stefa-nia Tosi, Adriana Avventini, Črtomir in Mojca Šiškovič.

Na Pomorski postaji kongres o zdravljenju alkoholikov

V kongresnem centru Pomorske postaje se danes prične italijansko—ameriš-ki simpozij o alkoholizmu, ki ga prireja-ta univerzitetna psihiatrična klinika iz Trsta in vseučilišče iz Birminghama v Zdrženih državah Amerike, pod pokrovi-teljstvom ministrstev za zdravstvo in znanstvene raziskave.

Italija in zvezna država Alabama se že več let soočata z vse hujšim proble-mom alkoholizma. V ZDA je na primer v zadnjih sedmih letih uživanje alkohol-nih pijač, zlasti vina, naraslo za 30 odstotkov, medtem ko Italijani vse bolj segajo po pivu in drugih alkoholnih pijačah. Nadalje statistike ugotavljajo, da je v Italiji v zadnjih enajstih letih umrlo zaradi alkohola, oziroma njegovih posledic, kar 140 tisoč ljudi. Na simpoziju bodo obravnavali tudi načine zdravljenja alko-holikov ter uvajanje farmakoloških sredstev pri terapijah.

Poleg italijanskih in ameriških znanstvenikov se bodo današnjega simpozija udeležili tudi izvedenci iz Francije, Finske, Zahodne Nemčije, Velike Britanije, Jugoslavije, Poljske in Čehoslovaške, Madžarske in Libanona.

Predstavili jo bodo to soboto v Trstu

Italijanska soudeležba pri projektu EUROMAR

V konferenčni dvorani Tržaškega velesojma bo to soboto vsedravnna konfe-renca, na kateri bodo predstavili italijansko soudeležbo pri evropskem projektu EUROMAR. Gre za enega izmed projektov, pri katerih sodelujejo raziskovalne ustanove in industrijska podjetja iz različnih evropskih držav pod okriljem Ev-ropske koordinacijske agencije za raziskave, bolj znane pod kratko EUREKA. S projektom EUROMAR nameravajo razviti evropsko tehnologijo za zaščito morja.

Sobotno konferenco prireja Vsedržavni svet za raziskave (CNR) ter Itali-janska komisija za jedrsko in alternativne energije (ENEA). Predsedoval ji bo svetovalec za mednarodne dejavnosti pri ministrstvu za znanstveno in tehnološko raziskovanje dr. Giorgio Rosso Cicogna, na njej pa bodo sodelovali ugledni italijanski strokovnjaki, med temi predsednik CNR prof. Luigi Rossi Bernardi in ravnatelj ENEA dr. Fabio Pistella.

● **V jami pri Brčičkih bodo z deželnim prispevkom zgradili nov vezni prehod med vvhodom in prostorom, ki mu pravijo Belvedere.** Za ta dela je deželna uprava že nakazala 420 milijonov lir. Društvo CAI, ki od konca druge svetovne vojne upravlja jama, je izdelalo načrt za nekatera nujna dela, katerih stroški znašajo skupno skoraj pol milijarde.

Tržačani, Francozi in Jugoslovani naj bi goljufali v trgovanju z vinom

Po desetih letih je preiskovalni sod-nik Patriarchi ugotovil, da so finančni stražniki zbrali dovolj podatkov za uvedbo sodnega postopka proti petim osebam, ki naj bi v 70. letih sodelovale pri tihotapljenju velike količine pona-rejenega alkohola, s katerim so proiz-vajali vino in druge alkoholne pijače.

Sodni postopek bodo uvedli proti 81-letnemu Tržačanu Eugeniu Vatti, njegovemu bivšemu sodelavcu 58-let-nemu Robertu Cergolu in trem fran-coskim državljanom. Po dolgi in za-pleteni preiskavi, ki jo je tržaška fi-nančna služba uvedla že v drugi polo-vici 70. let, bodo Vatti in Cergolu so-dili zaradi združevanja v zločinske namene, soudeležbe v goljufiji v obte-žilnih okoliščinah in ponarejanja uradnih listin o poreklu vina. Tržača-na naj bi bila namreč s pomočjo fran-coskih pajdašev pritetotapila v Jugos-lavijo velike količine alkohola narav-nega izvora, ki so ga pridelali v Sov-jetski zvezi, Belgiji, na Nizozemskem in v Franciji. V dveh državnih podjet-jih v Zagrebu in Splitu naj bi ga nato predelali s kemijskimi sredstvi. Po tem postopku je imel alkohol, ki so ga bržkone pridobivali iz krompirja ali žita, podobne lastnosti kot alkohol iz grozdja in so ga kot takega prodajali italijanskim in tujim podjetjem, ki proizvajajo vino in druge alkoholne pijače.

V zadevo sta vpleteni dve družbi iz Pariza in Zürichu in, kot rečeno, dr-žavni podjetji v Zagrebu in Splitu. Zagrebskih in splitskih ponarejeval-

cev niso še identificirali. Po ugotovit-vah finančnih straž pa naj bi goljufom uspelo ponarediti in prodati 700 tisoč hektolitrov alkohola.

V prometni nesreči ranjena zakonca

Priletna ženska se je včeraj ponesre-čila v avtu, ki ga je upravljal mož. Za-konca Bernetti sta se včeraj jutraj s fiatom 1100 peljala po Vrdeški cesti proti središču mesta. Avto je upravljal 82-letni upokojenec, Alberto, ob njem pa je sedela 72-letna žena Gemma. Bernetti je v bližini križišča z Ul. Boeg-an izgubil nadzor nad vozilom in tr-čil v zid. Verjetno ga je zaslepilo v oči in ni več videl ceste pred sabo. Reši-lec Rdečega križa je zakonca prepeljal v glavno bolnišnico. Mož se je laže udaril v nogo in bo zdrav v petih dneh. Zaradi zloma zapestja pa so ženo sprejeli na ortopedski oddelek. Okrevala bo v 30 dneh.

ZAHVALA

Vsem, ki so mi s tople besedo in darovi v dobrodelne namene stali ob strani ob izgubi moje

mame

prisrčna hvala

ZLATA

Fotografski utrinki z nekaterih zaključnih šolskih prireditev

V preteklih tednih so se na naših osnovnih in nižjih srednjih šolah zvrstile šolske prireditve, s katerimi so se učenci, dijaki, pa tudi učitelji in profesorji, ki so jih s svojim mentorskim delom pripravili, poslovlili od letošnjega šolskega leta. Prav tako so udeleženci številnih tečajev na sklepnih prireditvah pokazali kaj znajo in česa so se med tečajem naučili. Slediti in poročati o vseh prireditvah in predstavah je bilo domala nemogoče, zato objavljamo, pa čeprav z nekajdnevno zamudo, fotografske posnetke le z nekaterih prireditev.



Učenci repentabske osnovne šole Gradnik so se poslovlili od pouka s prireditvijo v Kraški hiši, med katero so nastopili tudi harmonikarji GM



Na mestni osnovni šoli Kette so učenci uprizorili prizor »Igrajmo se poklica«, recitali so, ob sklepu pa je šolski zbor zapel nekaj pesmi



Učenci rojanske osnovne šole Bazoviški junaki so se predstavili staršem z igro »Pekarna Mišmaš« Svetlane Makarovič in vrsto glasbenih točk



Na kontovelskem športnem igrišču so imele sklepno prireditev udeležence tečaja, ki ga je priredil ritmični odsek ŠD Kontovel

OBČNI ZBOR KMETIJSKEGA KONZORCIJA

Tržaški kmetijski konzorcij - Consorzio Agrario di Trieste sklicuje člane na REDNI OBČNI ZBOR (kot predvideva čl. 2364 c.z.), ki bo v filiali v Ronkah - Ul. Mazzini - dne 28. junija 1987 ob 9.30 v prvem sklicanju in, po potrebi, istega dne ob 10. uri v drugem sklicanju.

Predsednik
prof. odv. Guido Gerin

menjalnica				17. 6. 1987
Ameriški dolar	1308.	Japonski jen	8.50	
Nemška marka	719.	Švicarski frank	867.	
Francoski frank	213	Avstrijski šiling	102	
Holandski florint	638.	Norveška krona	190.	
Belgijski frank	34.	Švedska krona	203.	
Funt sterling	2125.	Portugalski eskudo	8.50	
Irski sterling	1915.	Španska peseta	9.50	
Danska krona	186.	Avstralski dolar	900.	
Grška drahma	9.	Debeli dinar	1.80	
Kanadski dolar	950.	Drobni dinar	1.90	

GLASBENA MATICA
TRST
Šolsko leto 1986/87

Zaključne akademije gojencev šole glasbene matice

Danes, 18. junija 1987, ob 20.30 v evangeličansko-luteranski cerkvi - Trg Panfili

Karen Cossutta, Tomaž Fabec, Pavel Furlani, Aljoša Saksida, Beatrice Zonta - klavir; Taisja Kodrič - violina; Aleksi Jercog, Fulvio Jurinčich, Aleksej Mahnič - harmonika; Elena Parovel, Martina Ozbič - duo flaut; Aleksi Jercog, Aleksej Mahnič - duo harmonik; Fulvio Jurinčich, Aleš Stefančič, Aleksej Mahnič, Davorin Salvi, Davorin Bandi - kvintet harmonik.

Vabljeni!

SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD »SERGIJ TONČIČ«

Vabi na

OBČNI ZBOR

ki bo **jutri, 19. junija**, ob 20. uri ob prvem in ob 20.30 ob drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20.

Ob članih bo dobrodošla prisotnost visokošolcev in vseh, ki jim je njihovo delo pri srcu.

Krožek mladih komunistov

priredi **jutri, 19. t. m.**, ob 20.30 v **Križu** na prostem

ZAKLJUČNI SEZONSKI PLES

z ansamblom FARAONI.

Vstop prost

Zasluge večera je namenjen popravilu Ljudskega doma.

V primeru slabega vremena bo ples v Ljudskem domu.

gledališča

VERDI
Poletni festival operete 1987 - od 27. junija do 14. avgusta.

V soboto, 27. t. m., ob 20.30 otvoritev festivala s Straussovo opereto NETOPIR. Dirigent Rudolf Bibl, režiser Vito Molinari.

kino

LETNI KINO - LJUDSKI VRT - 21.15 Unico indizio: la luna piena, srh.; r. Stephen King

ARISTON - 18.00, 22.00 Mélo, dram., Fr. 1986, 92; r. Alain Resnais; i. Sabine Azeina, Pierre Arditi.

EXCELSIOR II - 17.30, 21.45 Arancia meccanica, fant., ZDA 1971, 137; r. Stanley Kubrick; i. Malcolm, Mc Dowell, Patrick Magel, □□□

FENICE - 18.30, 22.15 Declic dentro Florence, erot., □

NAZIONALE III - 18.00, 22.15 Trappola mortale, dram., ZDA 1981, 100; r. Sidney Lumet; i. Michael Caine, Christopher Reeve.

NAZIONALE I - 16.30, 22.00 Gli avventurieri della città perduta, pust., ZDA 1986, 100; i. Richard Chamberlain, Sharon Stone.

MIGNON - 16.30, 22.15 Top Gun, akc., ZDA 1986, 110; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGills.

GRATTACIELO - 18.00, 22.15 Figli di un dio minore, dram., ZDA 1986, 120; r. Randa Haines; i. William Hurt, Marlee Matlin.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 Chiavami, sarò la tua bestia, □□□

EDEN - 15.30, 22.00 Il desiderio soddisfatto, porn., □□□

EXCELSIOR I - 18.00, 22.15 Il tempio di fuoco, dram., ZDA 1986, 100; r. Jack Lee Thompson; i. Chuck Norris, Lou Gossett jr.

CAPITOL - 16.00, 22.00 Fantasia, ris., ZDA 1940, 120; r. Walt Disney.

LUMIERE FICE - 17.00, 22.00 Lola darling, dram., ZDA 1986, 90; r. Spike Lee; i. Tracy Camilla Jones.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.10 Betty Blue, dram., Fr. 1986, 97; r. John Hughes; i. Emilio Estevez, Paul Gleason.

RADIO - 15.30, 21.30 Sexual heights, porn., □□□

Prepovedano mladini pod 14. letom - 18. letom □□□

razna obvestila

SKD I. Gruden - Nabrežina priredi POLETNO SREDIŠČE od 13. do 25. julija na igrišču ŠD Sokol v Nabrežini. Namenjeno je otrokom od 3. do 11. leta starosti. Starši naj prijavijo svoje otroke s prijavnico, ki je že bila porazdeljena po šolah in vrtcih ali pa naj se zglasijo med 9. in 13. uro na št. 200241.

Upravni odbor Glasbene matice sklicuje REDNI OBČNI ZBOR v torek, 30. junija, ob 19. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju na šoli Glasbene matice - Ul. R. Manna 29. Dnevni red: otvoritev in izvolitev delovnega predsedstva, poročilo, razprava, razrešitev starega odbora, volitve novega odbora in razno.

čestitke

Mamici Geni in očku Robiju se je pridružila mala URŠKA. Veselijo se družine Ota, Kozina in Grgič.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 18. junija MARCEL

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 1.11 in zatone ob 12.59.

Jutri, PETEK, 19. junija ALDO

PLIMOVANJE DANES: ob 2.15 najvišje 7 cm, ob 9.00 najnižje -34 cm, ob 16.41 najvišje 36 cm, ob 23.50 najnižje -12 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 21,5 stopinje, zračni tlak 1017,8 mb narasča, veter 10 km/h zahodnik, vlaga 48-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 22,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alice De Angelini, Andrea China, Francesca Marchili, Irene Margon, Daniele Sulic, Celeste Colle, Alessia Cornacchio, Valentina Caligaris, Vita Giglio.

UMRLI SO: 63-letni Luigi Alessi, 77-letna Anna Ronich, 82-letna Maria Sissot vd. Di Brusco, 91-letni Mario Urlini, 82-letna Teresa Zambon, 61-letni Gioacchino Lubich, 61-letni Santo Toffanin, 80-letni Bruno Pinat.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. junija 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavia 89 (Zavljje). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ZAVLJE). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (ZAVLJE). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

razstave

V tržaški občinski galeriji bo do 25. t. m. retrospektivna razstava slikarja ADRIANA BURGHERJA.

V galeriji SANT'ELENA bo od sobote, 20., do 30. t. m. odprta razstava slikarja Gaetana MININNIJA.

Pod pokroviteljstvom tržaške pokrajine bodo danes ob 18. uri v **galeriji PLURIMA** - Trg Vittorio Veneto 4 - odprli razstavo slikarja GIANNIJA TREVISANA.

V galeriji Cartesius je odprta skupinska razstava, ki bo trajala do 30. junija.

Na Gradu sv. Justa bo do 28. junija odprta antološka razstava tržaškega slikarja PIETRA MARUSSIGA.

V dvorani BARBACAN - Trg Barbacan 4 - bo do 30. t. m. razstavljal svoja dela slikar EMIDIO EREDITA.

V TK Galeriji razstavlja svoja dela CARLO DEGHENHARDT, ALVARO PETRICIG, MICHELE VONCINI in VASCO PETRICIG.

razne prireditve

Glasbena matica vabi na sledeče nastope: danes, 18. 6., ob 18. uri v Gallusovi dvorani v Ul. R. Manna 29; jutri, 19. 6., ob 18. uri v Gallusovi dvorani v Ul. R. Manna 29 in ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

PD Kolonkovec - Ženjan prireja v soboto, 20., in v nedeljo, 21. junija, 4. RAZSTAVO DOMAČIH VIN. Na ogled tudi razstava kmetijskega orodja v miniaturi. Zabaval vas bo ansambel Zvezde. V torek, 23. junija, pa bo tradicionalno KRESOVANJE s kulturnim programom.

KD F. Prešeren, mladina in vaške organizacije iz Boljunca priredijo 20., 21. in 22. junija ŠAGRO NA GORICI. V soboto, 20. 6.: ob 18. uri odprtje kioskov, od 20. ure dalje ples s ansamblom Taims. V nedeljo, 21. 6.: ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18.00 kulturni program, od 20. ure dalje ples s ansamblom Lords. V ponedeljek, 22. 6.: ob 18.00 odprtje kioskov, od 20.30 dalje ples z Veselimi godci. Vabljeni!

MePZ Primorec-Tabor vabi na LETNI KONCERT jutri, 19. junija, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Pevska zbor Dekliški zbor Devin in Fantje izpod Grmade priredita jutri, 19. junija, ob 21. uri v novi osnovni šoli v Devinu ZAKLJUČNI KONCERT. Sodeloval bo trio Zorana Lupinca.

KD Rovte-Kolonkovec - Ul. Monte Sernio 27 vabi na VEČER O MADŽARSKI V SLIKI IN BESEDI. Podal ga bo Saša Ota v soboto, 20. junija, ob 20.30.

SKD Barkovlje - Ul. Cerreto 12 vabi na KONCERT PEVSKIH ZBOROV v nedeljo, 21. junija, z začetkom ob 20. uri. Nastopili bodo: ženski pevski zbor I. Gruden, moški pevski zbor Fantje izpod Grmade in mešani pevski zbor Milan Pertot. Koncert bo na prostem.

KD Slovan - Padriče priredi KRESOVANJE. Spored: v soboto, 20. 6., ob 20.30 v Kraljevem skednju otvoritev razstave starih tkanih izdelkov. Nastopa ŽPZ Rdeča zvezda iz Saleza. V torek, 23. 6., ob 21. uri lutkovna igra Zgodba o skrivnostnem gozdu. Nastopajo vaški otroci. Nato kres.

izleti

PD Slovenec iz Boršta in Zabrežca organizira 21. junija izlet v Belo krajino. Program: malica v Metliki, ogled belokranjske obrti v Adlešičih, pokušnja medu in medice, nato kosilo, popoldne ogled nastopa folklorne skupine s prikazom belokranjskih rekov in pesmi, po nastopu bomo lahko zaplesali ob zvoku tamburic, nato povratek domov. Cena izleta 45.000 lir. Vpisovanje pri Zorki Auer - tel. 228463 in pri Mariji Zahar - tel. 228494.

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko prireja skupno s člani Prirodoslovnega društva Slovenije v nedeljo, 21. junija, STROKOVNO EKSKURZIJU V DOLINO DRAGONJE. Predviden je tudi ogled Sečoveljskih solin. Zbirališče na trgu pred sodnijo v Trstu ob 8.15 ali v Koštaboni (pred trgovino) ob 9.30. Prevoz z lastnimi sredstvi.

SKD Vigred v Šempolaju priredi 21. t. m. izlet v Avstrijo na Belo jezero (Weissensee). Za informacije in vpisovanje tel. 200377. Vabljeni!

Prostih je še nekaj mest za IZLET NA KOROŠKO s pevskim zborom LIPA iz Bazovice v nedeljo, 21. 6. Cena 30.000 lir. Javite se pri Dori Žagar - tel. 226659.

SPDT vabi svoje člane in prijatelje na srečanje s člani PD Ilirska Bistrica in PD Platak z Reke, ki bo v nedeljo, 21. t.m. Zbirališče ob 9. uri v Boljuncu na trgu. Planinci se bodo skupno podali v Glinšćico in na Kokoš. Vabljeni!

šolske vesti

Državni trgovski tehnični zavod z oddelkom za geometre Ž. Zois v Trstu obvešča, da se vrši vpisovanje za šolsko leto 1987/88 do 7. julija 1987.

Ravnateljstvo liceja F. Prešeren v Trstu obvešča, da je odprto vpisovanje za šolsko leto 1987/88 vsak dan od 9. do 12. ure do vključno 7. julija.

prispevki

Ob 20. obletnici smrti Josipa Starca - Starčevga daruje družina Drago Starc 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

V spomin na Rožo Udovič por. Kuret darujejo nosilci krste 50.000 lir za SKD Slavec.

Ob izgubi dragega očeta daruje Viktor Cesar z družino 50.000 lir za Skupnost družina Opčine in 50.000 lir za zavod za slepce Rittmeyer - Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Zore Tretjak daruje Vojko Simoneta z družino 30.000 lir za Godbo na pihala Vesna iz Križa.

Ob proslavi v počastitev spomina Milana Pertota daruje Vida Pertot 30.000 lir za barkovljanski mladinski zbor.

V isti namen darujeta Roža in Pepi Kobal 30.000 lir.

Ob prvi obletnici smrti Ide Grilanc roj. Daneu darujejo Ivanka in Dragica 30.000 lir ter Mara in Angel Blažina 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob Zore Tretjak daruje družina Albina Kosmina-Germani 20.000 lir za dekliski zbor Vesna.

Namesto cvetja na grob Angela Miliča daruje Zmaga Blažina 20.000 lir za ŠK Kras in 20.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

V spomin na sorodnika in prijatelja Angela Miliča darujeta Janko in Rožeta Guštin 50.000 lir za ŠK Kras.

Namesto cvetja na grob Angela Miliča darujeta Meri in Duška 50.000 lir za ŠK Kras.

V spomin na dragega moža in očeta Angela Miliča daruje družina 100.000 lir za MoPZ Rdeča zvezda, 100.000 lir za balinarski odsek ŠK Kras in 100.000 lir za MPZ Vasilj Mirk.

V spomin na Angela Miliča daruje Ivan Milič 50.000 lir za MoPZ Rdeča zvezda.

V spomin na prijatelja Angela Miliča daruje Renato Doljak z družino 10.000 lir za sekcijo KPI J. Pegan.

V spomin na Angela Miliča darujeta Ivanka in Viktor Orel 50.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

V isti namen daruje Ivanka Kralj 20.000 lir za MPZ Rdeča zvezda.

mali oglasi

STAR KRUH za krmo prodajamo po ugodni ceni. Telefonirati v jutranjih urah na št. 763812.

V DOLU NA PALKIŠČU je odprl osmico Ettore Moro. Toči belo in črno vino.

PODJETJE išče osebo z znanjem knjigovodstva. Pismene ponudbe na Oglasi oddelek Primorskega dnevnika - Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst pod šifro "Knjigovodstvo".

VESPO 125 ET 3, letnik '82, svetlomodre barve, prevoženih le 9.000 km, prodam po ugodni ceni. Tel. 910835.

GOSTILNA NA GORIŠKEM išče natakarico z znanjem slovenščine, po možnosti srbohrvaščine in nemščine. Tel. 0481/20595.

OTOK PAG - nove eno- ali dvosobne apartmaje daje v najem Ivan Fumič, Mandre, pošta Kolan, tel. 003851/898118.

KNJIGOVODKINJA z večletno prakso nudi privatno vodenje obveznih knjig malih obratov po ugodni ceni. Tel. 226228 ob uri obedov.

PRODAM 4-sobno stanovanje v Nabrežini. Tel. 200144 v popoldanskih ali večernih urah.

OSMICO je odprl Robert Pipan v Mavinjah št. 22/D. Toči belo in črno vino.

NA OPČINAH pri Miškotu so tudi letos odprli osmico.

JOSIP ŽERJAL je odprl osmico v Dolini na št. 161. Toči belo in črno vino.

GOLF GT 1600, letnik '81, bele barve, prevoženih 80.000 km, odpirajoča streha, prodam za 7.500.000 lir. Tel. 422190 po 17. uri.

Ta nori, nori film



Med zabavnimi oddajami, ki nas bodo z malih ekranov razveseljevale jeseni, je tudi niz z naslovom Cinema che follia, katerega režijo so poverili Antonellu Falguiju. Že sam naslov nakazuje, da bo oddaja posvečena filmu, zgodovini filma in predvsem velikim filmskim uspehom. Glasba, baleti in komični vložki bodo torej posvečeni filmskemu svetu, iz katerega bodo tudi zanimivi in briljantni gosti. V pričakovanju filmskih zvezd se plesalci in drugi stalni sodelavci trudijo v snemalnih studiih, med njimi Christian De Sica, Daniele Formica, Maurizio Micheli, Alessandro Martinez, Birghit Keil, Paola Cruciani, Rodolfo Lagana in očarljiva Iris Pejnado, ki si jo v pričakovanju oddaje lahko ogledamo na zgornji sliki.

sklad mitja čuk

jelka cvelbar

Rojstvo prizadetega otroka

Novinarju Newsweeka se je rodil težko prizadeti drugi sin. O prvih težkih dnevih po sinovem rojstvu in o sprejemanju družine piše v angleški reviji.

Ko je oče nekaj minut kasneje pogledal in je videl, da je dojenček postal rožnate barve in je mahal z rokami in nogami, se je počutil bolje. Šele tedaj je opazil zdravnico, ki je stala ob strani in sama pri sebi šela, medtem ko je iztiskala meh ročne naprave za dihanje.

Porodničar je povedal očetu, da gre za problem: novorojenčkova spodnja čeljust je bila nenormalno majhna in sklep ni deloval. Zaradi tega mu je jezik potiskalo nazaj proti grlu in mu tako zapiralo dihalne poti. »Ne moremo ga usposobiti za dihanje,« je dejal zdravnik, »morali bomo izvršiti traheotomijo. Naredili mu bodo luknjo v grlu in mu vstavili cevko, da bo lahko dihal. Nekaj tveganja je. Sapnik je pri novorojenčkih zelo majhen. Operirali bodo tik zleze ščitnice. Toda resnično nimate druge izbire.«

Oče se spominja moreče poti v dvigala in iz njih in vzdolž praznih hodnikov, medtem ko sta negovalki potiskali voziček z novorojenčkom in je zdravnica hodila za njima ter stiskala vrečko, ki je poganjala zrak v novorojenčkova pljuča. Oče je držal odprta vrata, pomagal potiskati voziček čez prag. »Nekaj delam zate, sin,« je pomislil brezupno. »Tvoj oče je s teboj.«

Skozi šum vrtljivih se kolesc je lahko slišal novorojenčka slabotno jokati. Od tedaj je že devet mesecev. Oče ni nikoli več slišal glasu svojega sina.

Kako se more zgoditi? Kako se more človeški zarodek, proizvod desetstisočih generacij razvoja, tako korenito, tako katastrofalno ločiti od dobro zaznamovanih poti ontogenije? Celo razmeroma običajna in - kakor je razvrstitev pri rojstnih napakah - manjša prizadetost, kakršna je »volčje žrelo«, je skrivnost pokopana v novorojenčkovo preteklost. Opomin na mračni trenutek, ko sta dve mehki plasti tkiva, medtem ko sta si tipali nasproti v maternični temi, na nek način zgrešili spoj. In, kar se tiče vzrokov, še nismo tako daleč, kakor bi hoteli biti, od dni, ko je bilo jasno, da je to »žrelo« le naravna posledica divjega jajca, ki je križal pot noseči materi.

Kolikor je to lahko pomembno, ni nobeden izmed Maxovih staršev imel opravka z nevarnimi kemikalijami, kadil ali jemal mamila. Mati skoraj ni pila alkoholnih pijač, oče le toliko, kolikor je bilo potrebno.

To bistvo življenjske vrednosti, z modrostjo nedeljske časopisne priloge, je okrepila na nek način nasprotujoča si zdravniško tehnična spodbuda. Kot je napisal oče:

... med brstenjem iz prvotnega jajčeca, je zrasla tanka, nabrekla nožica. In kakor v naravnem plimovanju, je z druge strani poglala še ena, gibljiva v kolku, na pravem mestu. Bil je uporaben primerek otroka: čeprav si pomislil, da so pljuča, le malo pomembna v udobni in vlažni vreči, ne bi smel tako misliti. Razvij jih, da ne boš kasneje občutil njihovega pomanjkanja...

Dobro me poslušaj, dragoceni potomec! Če obnoviva filogenijo, ne razvijaj ničesar pomotoma.

Za traheotomijo, je bil novorojenček nameščen na oddelku za intenzivno nego novorojenčkov v St. Vincent Hospitalu. Bilo je temeljito očiščeno področje, kjer si je moral

vsakdo, ki je vstopil, umiti roke z razkuževalnim milom in se ogniti s čisto haljo.

Večina igrac, ki sta jih Maxova starša kupila, je ostala doma. Mati, ki je obiskovala Maxa vsak dan, je zelo dobro spoznala veliko drugih dojenčkov. Pretežni del približno dvajsetih novorojenčkov, ki so se rodili v različnem času, je bil nedonošenčkov. Njihova največja potreba je bila zrasti do mere, ko jih bodo lahko varno odnesli domov. Nekaj je bilo sinov narkomanov s spreminjajočimi se in včasih strašnimi problemi.

Bil je tam tudi otrok, ki se je rodil približno ob istem času kot Max, z redno okvaro: požiralnik se mu je zaključil v slep mošnjček. Morali so ga hraniti skozi cevko, ki so jo vstavili z majhnim rezom v trebuh, dokler ne bi mogli kirurgi spojiti, nekaj mesecev kasneje, njegovega požiralnika z želodcem.

Tam je ležal otrok, ki se je rodil močno prezgodaj s hudo nerazvitimi pljuči. Za dihanje je porabil toliko energije, da od rojstva skoraj ni zrasel. Ne da bi nikoli zapustil bolnišnico, je praznoval svoj prvi rojstni dan na oddelku kmalu po Maxovem prihodu. Največje Maxove ovire so bile: ni bil sposoben sesati in zato ga je bilo treba skozi cevko v želodec hraniti z mlekom, ki ga je njegova mati s posebno napravo iztiskala iz dojke. Najprej so mu cevko potiskali ob vsakem hranjenju skozi nos, vendar ni dolgo trajalo, da je to početje zasovražil. (Njegov oče je tajno, prevratniško pozdravil ta znak neodvisnosti, čeprav mu je bilo težko gledati Maxa v takih težavah.)

Ko je bil star približno mesec dni, so mu zdravniki naredili gastrotomijo: vrez v želodec in namestitev majhnega plastičnega gumba s premičnim pokrovčkom. Ko je bilo treba Maxa hraniti, so potisnili cevko v gumbek in pod pritiskom iztiskali mleko iz brizge v cevko.

Zaradi traheotomije se ni mogel posluževati svojega glasu, kajti zrak mu je prihajal v pljuča pod glasilkami. Tihi otrok gre proti naravi, kajti ne more z jokom klicati na pomoč. Max je lahko jokal solze, njegov edini zvok pa je bilo sikanje njegovega jeznega dihanja skozi cevko v grlu.

(se nadaljuje)

Otrok in družina

Tudi v majski številki revije Otrok in družina odkrijemo marsikaj zanimivega.

Iz pogovora s psihologom dr. Ivanom Toličičem spoznamo, kakšno nasilje delamo nad otroki, če vztrajamo pri vseh na enaki hitrosti napredovanja v šoli. Tema je tudi za nas aktualna ob zaključku šolskega leta, ko se nam zdi marsikatera zavrtnitev vprašljiva.

Dr. Martina Tomori zaključuje svojo daljšo razpravo o mladih pivcih z vprašanjem agresivnosti.

O pripravi na letovanje otrok, o potovanju in o obnašanju vzgojiteljev med letovanjem piše Vida Lenarčič, ki nudi koristne nasvete.

Na poletno temo se navezuje tudi članek dr. Venceslava Kapusa z naslovom *Ali naj pri učenju plavanja otrok uporablja pripomočke?* Med vrsto člankov in rubrik, ki nas informirajo o drobnih novicah in življenju drugih ljudi, zasledimo zanimiv odgovor na vprašanje, kam s preveč nadarjenim otrokom.

Seveda med obilico spodbudnega in živega gradiva tudi tokrat ne manjka konkretni pripomoček: priloga Pozdravljeni otroci!

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
11.55 Vremenska napoved 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Variete: Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 13.55 Dnevnik - tri minute ... 14.00 Pronto ... chi gioca? (2. del) 14.15 Film: Mafioso (kom., lt. 1962, r. Alberto Lattuada, i. Alberto Sordi, Norma Benguel) 14.05 Dokumentarna oddaja: Quark ekonomija - Upravljanje sistema 17.00 Dokumentarec: Svet je tvoj 17.30 Tekmovanje: Econogioco (1. del) 18.00 Dnevnik 18.05 Econogioco (2. del) 18.30 Ekološka rubrika: Linea verde 19.40 Almanah in vreme 20.00 Dnevnik 20.30 Film: Flash Gordon (fant., ZDA 1980, r. Dino De Laurentis, i. Sam J. Jones, Ornella Muti) 22.30 Dnevnik 22.20 Danevnik 22.30 Glasbena oddaja: vaje opere Nabucco z dirigentom Riccardom Mutijem 23.40 Dnevnik - zadnje vesti	11.15 Nad.: Un pezzo di cielo 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Dnevnik - okolje 13.30 Volilna tribuna 13.50 Nadaljevanka: Quando si ama 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Mladinska oddaja: Tandem 16.50 Oddaja iz parlamenta 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Informativna oddaja: Dnevi in zgodovina 18.15 Filmske novosti 18.25 Športne vesti 18.40 Nanizanka: Perry Mason - L' uomo è scomparso 19.45 Vreme in dnevnik 20.15 Športne vesti 20.30 TV film: La donna di Caino e Abele (dram., Fr., r. Joel Seria, i. Hugues Quester, Jeanne Goupil, Jean Paul Muel) 21.50 Glas. oddaja: Italija v živo 22.45 Dnevnik - športne vesti 23.45 Film: Atto d'accusa (dram., lt. 1950, r. Giacomo Gentiluomo, i. Karl Ludwig Delh, Lea Padovani)	15.40 Šport: Svetovno prvenstvo v rugbyju - finalna tekma za 3. in 4. mesto 17.10 Nogomet: Los Angeles Gold Cup, Dundee-Rosario (prenos iz Los Angelesa) 18.40 Kolesarstvo: Giro Internazionale d'Abruzzo amaterji, etapa Guglionesi-Montero di Basaccia 19.00 Dnevnik 19.20 Dnevnik - deželne vesti 20.00 Izobraževalna oddaja: Shede. Urbanistika - Egiptčanski obeliski Rima, (1. del) 20.30 Film: Morte di una carogna (akcij., Fr. 1977, r. Georges Lautner, i. Alain Delon, Ornella Muti, Maurice Ronet, Klaus Kinski) 22.10 Dnevnik 22.30 Informativna oddaja: Geo - Pustolovščine in odkritja (priprava Folco Quilici in Gigi Grillo, r. Angelo Sangermano) 23.05 Filmske novosti 23.15 Dnevnik 23.25 Informativna oddaja: Stiffelius (pripravil Mimmo Scarano)	17.35 Poročila 17.40 Otroška oddaja: Deklica Delfina in lisica Zvitorepka - Sobotina cesta (Kristina Brenkova) 17.50 Otroška oddaja: Naš pismonoša (r. Marjan Roblek, pismonoša Marjan Hlastec) 18.25 Informativna oddaja: Čas, ki živi - Nič več strogo zaupno (O svojih izkušnjah bodo poleg Karla Forteja, avtorja knjige o nacistični obveščevalni službi na slovenskih tleh, ki je izšla letos in ki je naletela na ugoden odziv, govorili še Anton Vratanar, Alojz Ribič, Alojz Kos, raziskovalka in zgodovinarica Irena Mrvič) 18.45 Risanka, nato Danes. Obzornik 19.26 Vreme, dnevnik in tednik 20.05 Tednik 21.10 Nadaljevanka: Naraščajoče vode (po romanu Hermana de Mana, Niz., r. Bram van Erkel, prevod Helena Valentincič, 5. del) 22.15 Dnevnik 22.30 Zabavna oddaja: Poletna noč 22.35 Nanizanka: Sherlock Holmes	14.00 TV novice 14.10 Nanizanka: New Scotland Yard 15.00 Otroški spored 17.00 Nanizanka: Skippy il canguro 17.30 Dokumentarec: Un campione mille campioni 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate 19.00 Odprta meja Danes v Odprti meji med drugim: TRST — Jugoslovanski dan na Tržaškem velesejmu TRST — Komentar predsednika SKGZ Borisa Raceta o volitvah GORICA — Predstavitev knjige Pod obokom širokim Ljubke Šorli TRST — Zmagovalci filmskega festivala kinodvorane Ariston 19.30 TVD Stičiče 19.45 Rubrika: Mesto danes 20.00 Nanizanka: Tim Conway 20.25 TV novice 20.30 Vaterpolo: Jugoslavija-Italija 21.45 TVD Vsedanes 22.00 Nadaljevanka: Einstein (2. del) 23.45 Jazz na ekranu: Gianluca Mosole Quartet

CANALE 5	re, 12.30 La piccolo grande Nell	11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto	15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone 16.30 Risanke: Jane e Micci, Tekkaman, Godam, Daitarn III, Ghostbusters
8.30 Nanizanki: La grande vallata, 9.10 Alice 9.00 Nadaljevanka: Aspettando il domani 10.00 Nanizanki: General Hospital, 10.40 Arcibaldo 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nadalj.: Sentieri 14.30 Film: La vergine sotto il tetto (kom., ZDA 1953, r. Otto Preminger, i. William Holden, Maggie Mc Namara) 16.30 Nadalj.: Alice, 17.00 L'albero delle mele 17.30 Kviz: Doppio slalom 18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson 19.30 Variete: Studio 5 20.30 Kviz: Pentatlon 23.10 Aktualna oddaja: Cadillac 23.55 Nanizanki: Squadra speciale, 0.55 Missione impossibile	13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters 14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo 16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava 17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanka: Quincy 20.30 Film: L'assedio delle sette frecce (western, ZDA 1953, r. John Sturges, i. William Holden, Eleanor Parker) 23.20 Film: Ispettore Brannigan la morte segue la tua ombra (akcij., VB 1975, r. Douglas Hicke, i. John Wayne, Richard Attenborough) 0.40 Nanizanki: Ironside, 1.30 Switch	14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 Dee-jay Television 15.00 Nanizanka: Time out 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Bun Bun, Lupin 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Mork e Mindy 20.00 Risanki: David gnomio amico mio, Alice nel paese delle meraviglie 20.30 Film: Luna di miele in tre (kom., lt. 1976, r. Carlo Vanzina, i. Renato Pozzetto, Stefania Casini, Kristen Gille) 22.20 Dokumentarec: Jonathan 23.15 Film: Punto zero (dram., ZDA 1971, r. Richard C. Sarafian, i. Barry Newman) 1.15 Nanizanka: Mgnum P.I.	16.30 Drazbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle 15.30 Glasbena oddaja: Music Box 17.30 Nanizanka: The Corruptors 19.00 Dnevnik 20.00 Dokumentarna oddaja: Bella Italia 20.30 Sportna rubrika 21.30 Dokumentarec o Liganu 22.30 Dnevnik 23.30 Nadaljevanka: Jane Eyre
RETEQUATTRO	ITALIA 1	TELEPADOVA	TELEQUATTRO
8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moo-	8.30 Nanizanka: Fantasilandia 9.15 Film: Hot Rod (pust., ZDA 1979, r. George Armitage, i. Gregg Henry, Robert Culp)	13.00 Risanke: Casper, Tekkaman 14.00 Nadaljevanka: Happy end	(Se povezuje s sporedi Italia 1) 14.00 Dogodki in odmevi 19.30 Dogodki in odmevi

Če bi prišlo do gole transpozicije glasov

Nedeljski rezultati bi prinesli spremembe v sestavo pokrajinskega in občinskega sveta

Rezultatov nedeljskih parlamentarnih volitev seveda ne gre kar tako enostavno prenesti v krajevno problematiko, t.j. v tukajšnja razmerja sil na občini ali na pokrajini. Čeprav dobro vemo, da pri volitvah v krajevne uprave igrajo pomembno vlogo predvsem domači faktorji, osebnost kandidatov, cela vrsta vprašanj, ki nastajajo takrat ko greš na volitve, pa je treba vseeno vedeti, da se tudi na teh domačih volitvah upoštevajo vsedrjavni trendi. Še posebej zato ker tudi take volitve, hočeš nočeš, postanejo sestavni del vsedrjavne politične bitke med različnimi strankami, ki so zastopane v Rimu. Tudi zaradi tega, ker notranje ministrstvo združuje volitve v več krajih države.

Da volivci velikokrat, ko glasujejo za občinski svet tudi drugače mislijo kot takrat ko glasujejo za parlament, so nam v dokaz nedeljske volitve v Gradežu. Tam so volivci zavestno, istega dne, na en način glasovali za poslansko zbornico in senat, na drug pa za občinski svet. To dokazuje, da se volivci zavestno tako obnašajo.

Vrh vsega je treba tudi vedeti, da na občinskih oz. pokrajinskih volitvah, poleg tradicionalnih strank, nastopajo tudi krajevne liste. Prav tako je treba vedeti, da marsikatera lista, ki smo jo videli na glasovnici na nedeljskih volitvah, na naših občinskih ter pokrajinskih sploh ne bo med tistimi, ki se

potegujejo za mesta v občinskem ali pokrajinskem svetu. Prisotne pa so s svojim znakom liste, ki imajo svoj pomen v krajevnem merilu.

Dodali bi še to, da so na nedeljskih volitvah za poslansko zbornico volili pri nas tudi vojaki. Ni jih bilo veliko, vendar vseeno jih je bilo toliko, da so v tem ali drugem kraju spremenili domačo razmerja. Vsi ti na občinskih ter pokrajinskih volitvah se ne bodo pokazali, zaradi tega bodo do večje veljave prišle domače liste in kandidati.

Vse to smo predpostavili, da smo bralce nekoliko pripravili na skopo analizo podatkov nedeljskih volitev. Kljub uvodnim besedam se moramo zavedati, da se je nekaj med volivci spremenilo. Nekateri so iz volitev izšli poraženi, drugi so zmagali, tretji so spet ohranili njihove pozicije. Kar verjetno je, da bo marsikaj tega ostalo tudi na prihodnjih volitvah.

Na Goriškem bodo volitve v pokrajinski svet na pomlad prihodnjega leta 1988, istočasno z občinskimi v Trzinu, Ronkah, Romansu in Vilešu. V drugih občinah pa bodo občinske volitve šele čez tri leta.

Kakšna pa bi bila sestava pokrajinskega sveta v Gorici, če bi veljali rezultati nedeljskih volitev za poslansko zbornico? KPI bi dobila 7 svetovalcev (sedaj jih ima 8, izgubila bi torej enega), PRI bi imel enega, prav tako MSI. Oba bi torej ohranila zastopstvo. PSI

bi potrdila svoje tri svetovalce, 9 pa bi jih dobila KD (pridobila bi torej enega zastopnika). Slovenska skupnost ne bi dobila več svetovalca. V pokrajinski svet pa bi vstopila radikalec in zastopnik zelenih. Socialdemokrati, ki imajo sedaj dva svetovalca, bi dobili samo enega.

Kaj pa občinski svet v Gorici? Vedno upoštevajoč gole nedeljske rezultate za poslansko zbornico, in z vsemi pridržki, ki smo jih omenili na začetku, bi bila njegova sestava kot sledi. KPI bi dobila 5 svetovalcev (izgubila bi torej enega), republikanci bi ohranili sedanja dva, MSI bi obdržal sedanjostavbo 3 svetovalcev, Slovenska skupnost bi imela samo enega, izgubila bi torej enega, PSDI bi izgubila kar dva od sedanjih štirih svetovalcev, socialisti pa bi podvojili svoje sedanje tri in dobili 6 svetovalcev, liberalci bi ohranili enega, KD pa bi dobila 16 svetovalcev vtem ko jih sedaj ima 18. Radikalci bi dobili 2 svetovalca (sedaj so v občinskem svetu zastopniki te stranke izvoljeni kot zeleni), zeleni pa bi dobili 2 svetovalca.

Sicer pa do občinskih volitev so še tri leta. Do tedaj se marsikaj utegne spremeniti. Seveda pa, ponavljamo, tu bodo svojo vlogo imeli domači faktorji najrazličnejše narave. Zastopniki strank pa se bodo ob nedeljskih rezultatih in izgledeh za krajevno problematiko seveda zamislili.

Danes izpiti na nižji šoli jutri začetek velikih matur

109 dijakov nižje srednje šole Ivan Trinko bo danes zjutraj ob 8.30 pričelo malo maturo s pismeno nalogo iz italijanščine. 97 dijakov bo nalogo pisalo v Gorici, v šolski stavbi v Ulici Alvirano, 12 dijakov pa v paralelki v Doberdobu. Dijaki nižje srednje šole Ivan Trinko bodo torej danes pisali italijansko nalogo, jutri, v petek, slovensko, v soboto nemško nalogo, v ponedeljek pa nalogo iz matematike. Za prvi dve nalogi bodo imeli 4 ure časa, za naslednji dve pa 3 ure. Urnik ustnih izpitov bo komisija določila naknadno.

Velike mature na višjih srednjih šolah pa se bodo pričele jutri, v petek, 19. junija. Na vseh šolah bodo maturanti pisali dve nalogi. Na klasičnem liceju Primož Trubar bodo jutri pisali nalogo iz slovenščine, v ponedeljek pa grško nalogo. Na učiteljsku Simon Gregorčič bodo jutri pisali slovensko nalogo, v ponedeljek pa iz matematike. Na strokovnem zavodu za trgovino Ivan Cankar jutri slovensko, v ponedeljek pa nalogo iz upravne znanosti. Na tehnično-trgovskem zavodu Žiga Zois pa jutri slovensko, v ponedeljek pa srbohrvaško. Na vseh teh zavodih bo pričetek ob 8.30.

Štipendije za vzgojitelje za delo s prizadetimi

Pokrajinski konzorcij za rehabilitacijo bo v obdobju september 1987 julij 1988 nudil možnost zaposlitve vzgojiteljem za delo s fizično, psihično in čutno prizadetimi osebki. Prijavijo se

lahko slušatelji posebnih kvalifikacijskih tečajev, oziroma dijaki posebnih šol za delo s prizadetimi osebki. Interesenti morajo biti polnoletni in ne starejši od 35 let, italijanski državljani, imeti pa morajo ustrezno izobrazbo. Ne pridejo v poštev vzgojitelji, ki so že bili deležni štipendije za več kakor 36 mesecev. Za proslilce brez delovnih izkušenj je predvidena dvotedenska poskusna zaposlitev (pred samo preizkušnjo) pri konzorciju. Prosilci za štipendijo se morajo obvezati, da bodo opravljali 32-urno zadolžitev na teden pri Konzorciju in bodo za to prejeli odškodnino v znesku 650 tisoč lir.

Prosnje je treba vložiti do 3. julija letos.

Trčenje v križišču

Mesec dni se bo zdravila zaradi poškodb, ki jih je zadobila v prometni nesreči, 11-letna Cristina Blasizza iz Gorice, Manzonijska ulica 41. Nesreča se je zgodila včeraj okrog 8. ure v križišču ulic Paolo Diacono in Manzoni. Deklico, ki se je peljala na kolesu, je z avtom zadel 23-letni Gianpaolo Bottini iz Gorice, Ulica Cordaioli 27.

razstave

V Doberdobu bodo danes, 19. t. m., ob 19. uri odprli razstavo barvnih fotografij Karla Ferletiča in Marina Černica. Avtorja bo predstavil prof. Milko Rener. Razstava bo v veži nižje srednje šole.

V Galeriji Rika Debenjaka v Kanalu odprejo danes ob 19.30 razstavo slik članov Društva likovnih umetnikov iz Zenice.

izleti

Slovensko planinsko društvo priredi 28. junija avtobusni izlet na Nevejsko sedlo. K udeležbi vabijo predvsem mladi, ki je obiskovala smučarski tečaj. Prijave in pojasnila v trgovini Bauzon, v Carduccijski ulici.

razna obvestila

Šola Glasbene matice obvešča, da bo zaključni nastop gojencev v predavalnici v Šolskem domu v Ulici della Croce 3 danes, v četrtek, 18. junija, ob 20.30, v Kulturnem domu v Sovodnjah pa jutri, v petek, 19. junija, ob 20.30.

Zaključna večerja Rekreacije SPDG bo jutri, v petek, 19. junija. Prijave pri Aldotu Bavconu.

Dvojezična občinska knjižnica v Romljanu (Ronke) bo v poletnem času, od 15. junija, do 31. julija, odprta samo ob sredah popoldne in sicer od 15. do 18. ure.

Rekreacijska košarka za vse vsak ponedeljek in četrtek od 20.30 na igrišču Dijaškega doma v Gorici.

prispevki

Za kulturno in športno središče na Vrhu je Vlado Klemš daroval 50 tisoč lir.

Posojilnica v Sovodnjah je za postavitev partizanskega spomenika v Rupl darovala en milijon lir.

kino

Gorica

VERDI 18.00 22.00 »Il testimone«. CORSO 18.00 22.00 »Peter Pan«. Walt Disney.

VITTORIA 17.30 22.00 »Telefono rosso (Cicciolina)«. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Tržič

OBČINSKO GLEDALIŠČE Zaprto. EXCELSIOR Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30 in 20.30 »Vrnitev Jedija«. DESKLE Zaprto.

Berite

»Novi Matajur«

† Sporočamo, da nas je v 65. letu za zmeraj zapustil naš

Milan Pavšič

Pogreb bo jutri, v petek, 19. junija, ob 9.30 iz mrliške veže glavnega pokopališča.

Svoji

Gorica, 18. junija 1987

Konzul Jakomin na uradnem obisku v Doberdobu

Na uradnem obisku v doberdobski občini je bil v torek generalni konzul SFRJ v Trstu, Livij Jakomin. Sprejel ga je župan dr. Mario Lavrenčič s člani odbora, srečanja pa se je udeležil tudi načelnik svetovalske skupine SSK v občinskem svetu dr. Maks Gergolet.

Dr. Lavrenčič je uglednega gosta seznanil z živahnim kulturnim utripom kraja, z gospodarsko in politično stvarnostjo ter s perspektivami. Med daljšim prijateljskim pogovorom je bil nadalje govor o prizadevanjih slovenske narodnostne skupnosti za zakonsko priznanje jezikovnih pravic.

Konzul Jakomin bo v prihodnjem tednu obiskal še nekatere druge občine na Goriškem.

Aktiv CGIL

O organizacijskih zadevah bodo razpravljali na aktivu kadrov sindikalne zveze CGIL za Goriško, ki bo jutri popoldne v Trzinu, s pričetkom ob 14.30.

Uvodno poročilo bo imel pokrajinski tajnik delavske zbornice Luciano Pini, medtem ko bo zaključke povzel deželni tajnik te organizacije Gianni Padova.

Sindikalna zveza CGIL na Goriškem šteje danes okrog 13 tisoč članov (največ doslej) in je največja od vseh sindikalnih zvez v pokrajini.

Aktiv CGIL bo na sedežu sindikata kovinarjev v Trzinu s pričetkom ob 14.30.

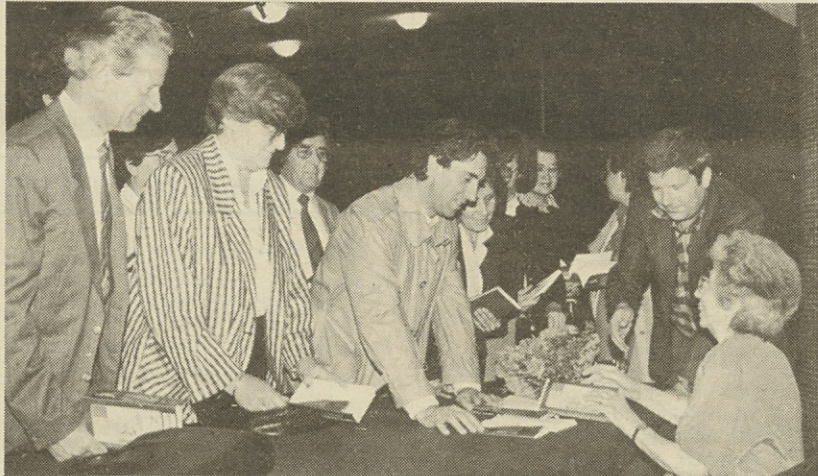
Prijeten večer v Kulturnem domu

Strnjen prikaz pesniškega opusa Ljubke Šorli v najnovejši zbirki

Da je Ljubka Šorli priljubljena med Goričani je dokazala številna prisotnost na torkovi predstavitvi njene najnovejše pesniške zbirke z naslovom Pod obokom čarobnim, ki je, kot je povedal urednik zbirke dr. France Bernik strožji izbor iz njenega lirskega snovanja.

»Ljubko Šorli smo s to zbirko postavili na tisto pravo mesto, ki ji po pravici pripada v sodobnem slovenskem pesništvu,« je dejal dr. Bernik. Poudaril je specifično Šorlijevega pesniškega opusa: to so impresionistično-refleksivne pesmi, pokrajinske, v katerih prevlada pesniška deskripcija Primorske, domoljubne ter religiozne. »Njena poezija je tradicionalna v sodobnem smislu,« je še dejal dr. Bernik, ki je potem še dejal, da je Šorlijeva poezija v njeni celovitosti precej drugačna od tiste vseh drugih sodobnih pesnikov na Slovenskem.

Uvodoma je o goriški pesnici govoril tudi urednik knjižnih izdaj ZTT Marko Kravos, ki je dejal, da je zelo zadovoljen, da so Ljubko Šorli uvrstili v zbirko Leposlovje, za katero skrbi zamejska založba. Povedal je tudi, da je založba nalašč zaprosila goriškega slikarja Vladimira Klanjščka, da likovno opremi to publikacijo. Predsednica upravnega odbora Kulturnega doma Nada Sanzin je izrazila zado-



voljstvo, da se tu predstavlja ta goriški literarni prvenec in Šorlijevi pokloni lep šop rdečih nageljnov. Nekaj pesmi iz te zbirke sta recitali članici Gledališke skupine Gorica, večer pa je čisto nepričakovano poživil še en starejši gost iz Mirna.

Ljubka Šorlijeva je bila očitno ganjena nad tako lepim sprejemom in predstavitvijo. Povedala je kako je pesmi pisala v mlajših letih, takrat ko je bila slovenska beseda v javnosti

prepovedana. Kasneje je pesmi objavljala in seveda še objavlja v raznih časopisih, almanahih, zbirkah. Svoja izvajanja je tako zaključila: »Ko sem pripravljala pesmi za to zbirko, sem se nehoti spomnila na Gregorčičev verz: Raztresene sem ude zbral... Tudi jaz sem iskala po rokopiisnih zvezkih, odbirala in prepisovala. In ko jih imam zdaj pred seboj v tej lepi knjigi, se mi skoro zdi, da so nanovo zaživele. Zato sem nocoj še posebno vesela.«

Obsojeni zaradi groženj z orožjem in streljanja

Goriško okrožno kazensko sodišče je obsodilo 46-letnega Alda Boschina iz Portogruara, 39-letnega Fortunata De Miccolija, 26-letnega Roberta Rosico in 46-letnega Vincenza Marina (vsi trije so iz Neaplja), na deset mesecev zapora in na plačilo denarne kazni zaradi groženj s strelnim orožjem in zaradi posesti orožja in nekaterih drugih kaznivih dejanj. Dogodek, ki je spravlil omenjene štiri pred sodišče se je pripetil konec januarja letos v Škocjanu. Proti hiši trgovskega potnika Fabrizia Fontane so neznanci štirikrat ustrelili s pištolo. Na podlagi izjav so karabinerji kmalu izsledili v Portogruaru Alda Boschina in njegove tri prijatelje iz Neaplja ter prišli zadevi do konca.

Menda so bili streljati novo opozorilo Fabriziu Fontani da plača zapadle in menda nekrite obveznosti.

Kakor je bilo slišati med razpravo, ni šlo za edini poskus »izterjevanja«.

Teden dni v Trzinu ne bodo operirali

V bolnišnici v Trzinu bodo od ponedeljka, 22. t. m., do nedelje, 28. t. m., prekinili vsakršno dejavnost v operacijskih sobah. V tem času ne bodo niti sprejemali novih pacientov. Prenavljali bodo namreč električno instalacijo in predvsem agregate, ki se vključijo v primeru prekinitve električnega toka v zunanem omrežju.

V Gradežu spet policijski urad

V Gradežu bo od 20. junija do 1. septembra, to je med poletno turistično sezono, odprta policijska postaja. Urade so uredili v Marchesinijevi ulici 47, v prostorih, ki jih je dala na razpolago Občina.

Telefonska številka policijskega urada je 87741. Odprtje policijskega urada v poletnih mesecih je že ustaljena praksa.

Na Goriškem v teh dneh obvezno cepljenje psov

V teh dneh je v teku po vsej goriški pokrajini obvezno cepljenje psov proti steklini. Vsi gospodarji morajo obvezno dati cepiti pse. Cepljenje je brezplačno na zbožnih mestih, ki so jih za posamezne kraje določili po razporedu, ki sledi. V primeru, da kdo želi cepiti psa na domu oz. v živinozdravniški ambulanti, lahko to stori, vendar proti plačilu.

Zborna mesta za brezplačno cepljenja so sledeča:

GORICA: na Rojcah (med telovadnico CONI in teniškim igriščem) od 22. do 26. t. m. in še 4. julija, od 6. do 11. ter od 13. do 15. julija od 9. do 11. ure.

TRŽIČ: v občinski klavnici od 18. do 30. t. m. (razen 21., 24. in 28.) ter od 2. do 15. julija (razen 5., 8. in 12.) od 8.30 do 10.30.

KRMIN: v občinski klavnici 29. t. m. od 8. do 10. ure, 1. julija od 10. do 12. ure, 4. julija od 8. do 9.30 in 13. julija prav tako od 8. do 9.30; na Plešivem (pred osnovno šolo) 2. julija od 8.30 do 9.30.

DOLENJE: 8. julija od 8.30 do 9.15 (JenKovo), od 9.45 do 10.30 (pred gostilno Val del Judrio), od 11. do 12. (Mirnik), od 12.15 do 12.30 (Škrlevo).

DOBERDOB: 18. t. m. od 16. do 18.30 v športnem parku v Doberdobu; 19. t. m. od 16. do 18.30 na Poljanah, od 16.30 do 17. ure na Palkišču, od 17. do 18. ure v Jamljah (pred šolo); 15. julija od 16.30 do 18. ure v športnem parku v Doberdobu.

SOVODNJE: 18. t. m. od 8.30 do 10.30 pri Kulturnem domu; 23. t. m. od 8.30 do 10.30 na Peči pri kotalkališču, od 11. do 13. ure na Vrhu pri gostilni Pri lovcu, 25.

t. m. od 11. do 12. ure v Sovodnjah pri Kulturnem domu.

ŠTEVERJAN: 19. t. m. od 8.30 do 10.30 pri šoli v Števerjanu in od 11. do 13. ure na Jazbinah; 26. t. m. prav tako od 8.30 do 10.30 pri šoli v Števerjanu in od 11. do 13. ure na Jazbinah.

RONKE: v občinski klavnici od 1. do 9. julija (razen 4. in 5.) ter 14. in 15. julija od 16. do 18.30.

Zaprta cesta

Pokrajinska uprava je odredila zaporo za vsa vozila na pokrajinski cesti Foljan Pieris. Cesta bo zaprta danes od 18. ure zaradi del za vkopanje cevi in drugih naprav tržaškega vodovoda.

Jutri zadnji koncert iz ciklusa francoske glasbe v Proustovem času

V Trzinu bo jutri zvečer zadnji koncert ciklusa francoske glasbe druge polovice prejšnjega stoletja in začetka našega stoletja. Ciklus dvajsetih koncertov se je pričel 24. aprila z nastopom simfoničnega orkestra ljubljanske radiotelevizije. Ta priznani ansambel bo izvedel tudi jutrišnji koncert pod taktirko mladega dirigenta Muhai Tanga. Na sporedu so skladbe Alberta Roussella, Clara Debusnya in Mauricea Ravela.

Prireditelj ciklusa koncertov je bila tudi tokrat tržiška občinska uprava, pod pokroviteljstvom predsednika republike ter raznih drugih ustanov. Jutrišnji koncert bo ob 20.30 v občinskem gledališču v Trzinu.

Izjemno dobri nastopi vseh treh zborov Glasbene matice pod Kuretovim vodstvom

PAVLE MERKŮ

Stojan Kuret nas je že tako navadil na izjemno dobre nastope vseh zborov, ki jih vodi, da večina poslušalcev se verjetno ne zaveda več te izjemnosti. Gotovo ni zborovsko petje med našo manjšino v Italiji v vseh povojnih letih poznalo podobnega vzpona. Danes pa, ko smo priča vztrajnemu padanju ravni zborovskega petja v matični Sloveniji, zadobiva uspeh otroškega, mladinskega in danes še deklškega zbora tržaške Glasbene matice za nas čedalje tehtnejši pomen. Spričo vztrajne rasti zborovske kulture v Italiji bodo ti naši zbori dejansko igrali vlogo ambasadorja slovenske pevske kulture v državi, v kateri živimo.

Zasluge za uspeh kakega zbora ima v glavnem njegov dirigent. In že dejstva sama priznajo Kuretu izjemne sposobnosti in pomen. Kdor ve, kako težko je delati z otroškimi izvajalskimi telesi, koliko tehnične in muzikalne sposobnosti najvišje ravni je treba vlagati v delo z njimi, da jim zagotavljamo vsaj pedagoški uspeh, kaj šele priznanje umetniško vrhunskega nastopa, bo umel še verneje oceniti delo in zasluge tega mladega glasbenika, pri katerem že čez deset let z užitikom in zadoščenjem opazujemo razvoj in rast.

Se nekaj je pokazal pri sobotnem nastopu pri Krožku za kulturo in umetnost sredi mesta: da obvlada do potankosti tudi vsi liturgijo, ki naredi iz nastopa visok kulturni dogodek. In vse to mu je dolžna naša srenja priznati.

Z muzikalnega vidika moramo nadalje še pohvaliti (in to pohvalo podčrtati na najučinkovitejši način) zrel, zavesten, odgovoren pristop k programu, k sami umetniški vsebini pedagoškega dela z zborom in nastopa ob koncu delovnega leta. Zakaj ni vseeno, kateri program dirigent zbere za svoj zbor. V primeru mladih zborov ni sicer dirigent v nevarnosti, da mu sami pevci vsilijo nevredne skladbe, kakor se prerado dogaja pri odraslih zborih. Vendar je pri otroških in mladinskih zborih izbira sporeda vedno težavnejša kakor pri odraslih zborih.

Pri vseh teh zborih, s katerimi je nastopil, je Kuret dokazal, da se v polni meri zaveda svoje težke odgovornosti, in v enaki meri je pokazal zrelost in preudarnost pri izbiri. Z otroškim zborom je predstavil kar zajeten cikel enoglasnih pesmic s klavirsko spremljavo »Za en gobček pesmic« na besedilo Svetlane Makarovič iz leta 1980. Njegov avtor Uroš Rojko spada danes med vrhunske slovenske skladatelje in je posebno v poslednjih letih dosegel ugled in številna priznanja po vsej Evropi. V ciklusu, ki je namenjen najmlajšim zborom in upošteva vse njihove omejitve in

možnosti, je tedaj še zelo mladi skladatelj pokazal nadpovprečne sposobnosti. Kljub stereotipnemu ponavljanju nekaterih floskul v dobri polovici pesmic, so vse dovolj iskre, vsekakor so primerne za vzgojni namen. Srečanje med močno pesničino osebnostjo in skladateljevo pa tu in tam dovoljuje krepek vzpon čez dobro raven celote posebno proti koncu ciklusa: pesmice, kakršne so »Zajtrk«, »Kam tečeš, sapramiška?«, »Tiho, vrabček!«, predvsem pa »Jež« in »Mačje sanje« kažejo že pred sedmimi leti na izvirnost in domiselnost izrednega skladatelja.

Za mladinski zbor je Kuret izbral zelo zahteven spored od renesanse do sodobnega časa, kakršnega zmore komaj kateri med našimi zbori. (Tudi otroci lahko učijo odrasle resnosti in odgovornosti, kajne?) A tudi dirigent je pokazal razgledanost, ki jo večina drugih dirigentov ne pozna. »Laus trium puerorum« lani prerano umrlega Fosca Cortija, enega vodilnih predstavnikov italijanskega zborovodstva, pomeni menda v tem sporedu vrh in prijetno presenečenje za nas, ki smo Cortija cenili in ga imeli radi. S Tomčevimi priredbami slovenskih ljudskih pesmi je Kuret spet pokazal, da niso njegove izbire poceni. (A le zakaj niso te pesmi bile na sporedu samem označene kot ljudske?)

Posebno presenečenje nam je posredoval Dekliški zbor: v njem smo šteli 29 deklet, ki so že prestopile meje mladinskega zbora, a prav večletna prisotnost v Kuretovem mladinskem zboru jim je privzgojila smisel za lepo muzikalno podajanje in, še prej, veselje do petja. Za ta zbor je Kuret izbral »Vier Gesänge op. 17 za ženski zbor, dva rogova in harfo Johanna Brahmsa. Kar trd oreh za še vedno mlade glasove. Vendar so jih dekleta podale s tako naravno muzikalnostjo in s tako izdelano glasovno tehniko, da se lahko kosajo z mnogo zrelejšimi zbori. Odlično so zbor podpirali in se z njim ubrali v enoto hornista Marco Panella in Zoran Lupinc ter polnokrvna harfista Jasna Corrado-Merlak. Vendar imamo torej tudi kakega zborovodjo, ki se loteva stilne vzgoje pevcev!

Vendar me je pri večeru nekaj motilo: obnašanje dela občinstva, posebno staršev. Medtem ko jim Kuret vzgaja otroke, ali ne bi si Glasbena matica prevzela nalogo, da vzgaja starše? Da ne bodo med nastopom svojih otrok s stalnim čebljanjem motili one, ki so prišli res poslušat te otroke. Da ne bodo med izvedbo delili drugim otrokom bombone, da spremljajo koncert z glasnim cmokanjem. Da ne bodo ploskali po vsakem fortissimu, ampak bodo čakali do konca skladbe.

Otroci, ki delajo resno, dirigent in glasba sama zaslužijo spoštovanje od vseh staršev.

Tretje poglavje novega združenja

Zanimiv, pester, nenavaden glasbeni večer Chromasa

MIRKO SLOSAR

Zanimiv, pester, nenavaden, drugačen je bil v Evangeličanski cerkvi v Trstu tretji glasbeni večer iz koncertnega cikla »Trieste prima« - mednarodna srečanja s sodobno glasbo, ki ga organizira »Chromas« (Združenje za sodobno glasbo). Poslušali smo krstne izvedbe skladb živečih skladateljev: Cadenz za klavir Felixa Rescha (Phalzen - Italija) v izvedbi pianista Aleksandra Rojca, Frammento A in P za kitaro Pippa Molinija (Milan) v interpretaciji Ennia Guerrata, ANTHEM za violončelo Gian Paola Chitija (Rim) v podajanju Rodolfa Repinija, MONOLITH za flavto Vinka Globokarja z igranjem Giorgia Blasca, CARTA TRIESTINA za klavir Španca Tomasa Marca v interpretaciji Aleksandra Rojca, TRASPARENZE za kitaro Pierra Pistona (rojen v Bangkoku) in podajanju Pierluigija Corone, SYMPHONIA NONA za oboo, preparirani klavir in frekvenco Daniela Zanettovicha (Videm) v izvedbi oboista Luciana Glavine, pianista Aleksandra Rojca in magnetofonskega posnetka vibrirajočega tona, EPICETION in memoriam Rafael Ailez za violino in akordični instrument Ljuzeta Lebiča v podajanju violinista Črtomira Šiškoviča in kitarista Ennia Guerrata ter TANGOMIX za klavirski kvintet Marcella Pannija v interpretaciji: Anna Sliva in Elia Vigolo - violini, Vilhelm Kogut - viola, Iztok Kodrič - čelo in Aleksander Rojc - klavir.

V prvem delu koncerta smo poslušali glasbene stvaritve napisane za en instrument. Skladbe, pri katerih je glasbena vsebina postala del izvajalčevega čustvenega doživljanja, pri katerih se je glasbena izpoved vlila v izvajalčevo videnje sodobnega glasbenega izraza, so pri poslušalcih vzbudile močne čustvene odzive, saj so ti postali sestavni del glasbenega trenutka. Tako so izzve-nele romantično občutena klavirska ekspresija Felixa Rescha, v kateri ni manjkalo klastrov, ki so jih prekinjali romantično občuteni Chopinovi melodični motivi, Globokarjev monolit - metamorfoza prostora v čas (skladatelj je s čistimi in popačenimi flavtnimi toni ustvaril spomenik sedanjosti z vsemi njegovimi ravnimi in zaobljenimi ter prekinjenimi linijami, z vsemi osvetlitvami in sencami) in TRASPARENZE Pierra Pistona - skladba, ki se močno naslanja na tradicionalno glasbo za kitaro z domiselno vgrajenimi in sodobno oblikovanimi folklornimi motivi.

V drugem delu koncerta, ki je bil namenjen komornim instrumentalnim zasedbam, je doživela najdaljši spontan aplavz Lebičeva glasbena stvaritev, ki je bila tudi umetniško izpovedni vrh glasbenega večera. Zanettovicheva Symphonia sodi kljub prepariranemu klavirju in tonu s traku bolj v preteklost kot sedanjost zaradi vrnitve v romantično slikanje in doživljanje prijetnih in umerjenih nočnih razpoloženj. Koncert je sklenila komična, zabavna parodija na tango - TANGOMIX, ki jo lahko razumemo kot bodico tistim, ki zanikajo kakršnoli umetniško vrednost sodobnim glasbenim stvaritvam, tistim, ki jim je eksperimentiranje in iskanje po glasbi le nepotrebno »zapravljanje časa«.

Spacal in Kras



Mojster Lojze Spacal je v ponedeljek praznoval 80 let življenja. Ob tej priložnosti je izšlo v časopisih in revijah več člankov (prav tako smo v PD objavili intervju z njim). Danes objavljamo Spacalovo delo »Kraški kamnolom ob zahodu«

revije

Galeb gre na počitnice

Izšla je dvojna in za letošnje šolsko leto zadnja številka Galeba. Priljubljena revija, namenjena predvsem otrokom osnovnih šol, se poslavlja od svojih bralcev s platnico, na kateri so naslikani morje in otroci, ki se veselo kopajo. In prav tako je na tematiko morja uvodna pesem Neže Maurer »Na morje«, ki jo je ilustrirala Liana Drašček. Sledi pesem Vojna Tihomira Arharja »Planet zvezde Beta dun ali skrivnostni sel iz daljav«. Dolg naslov najavlja slike o čudežnem pojavu v vesolju. Franček Rudolf se nam torej predstavlja z zgodbo »Vrabček Živžav«, ki je živahna tudi po samem jeziku, kjer zasledimo več besednih igrice. Zgodbo je ilustrirala Barbara Boneta.

Sledita pesmi Smiljana Samca »Pomladna« in Toneta Bagatelja »Zapuščen dom«. To pesem, ki govori o zapuščenih domačijah v Istri, je ilustriral Andrej Vodopivec. Branko Rudolf objavlja v Galebu povest o zlatarju Urbanu in srebrni ribici »Srebrna ribica«. Gre za povest o upor proti krivičnemu vojvodi, kjer ima seveda veliko vlogo prav čudežna ribica. Nadaljuje se kotiček za najmlajše, ki ga urejata Vera Poljšak in Magda Tavčar. Meta Rainer je prispevala pesmico »Na dvorišču«, Tone Pavček pa pesem »Žabja uspavanka«. Benečansko pripovedko »Zmrzle češnje« je v slovenski knjižnji jezik prestavila Ada Tomaseti, ilustriral pa Alessio Petricig. Med številnimi pesmimi, ki jih prinaša Galeb, naj omenimo še »Junaka« Nika Grafenauerja, »Potepanje s pesmico« Miroslava Košute. Gre za besedilo, ki govori o potovanju od naših krajev v daljna mesta po vsem svetu... Barvna priloga je posvečena Prometnim potem pri nas do 18. stoletja. Janez Bitenc je prispeval daljšo pripovedko »Zgodba o gumbku, ki ni hotel biti gumbek«. Kajetan Kovič je prispeval pesem »Križemkraž«, Berta Golob kratko črtico »Dober dan, Dan!« Marij Čuk je v svoji rubriki »Novosti na knjižni polici« izbral dve knjigi za poletno branje, urednik revije Lojze Abram pa piše o posebnih izdaji šolskega lista »Mala Gaja«. Devan Cesar nadaljuje svoj tečaj računalništva, sledijo številni prispevki malih bralcev.

Zadnja številka Galeba prinaša torej veliko zanimivega branja.

Süskindov Parfum

NADJA KRIŠČAK

Pri Založništvu tržaškega tiska je v zbirki Prevodi pred kratkim izšla knjiga Parfium Patrica Süskinda. Že na ovitku nas Silvija Borovnik, ki je knjigo tudi skrbno prevedla (sicer sem prebrala samo prevod), opozarja, da je pred nami uspešnica, ki nas bo skušala preslepiti s karakteristiki detektivke, saj nosi tudi dovolj zgovoren podnaslov Zgodba o morilcu. Avtorica predgovora nam med opozorili podtakne tudi misel o nedolžnem spogledovanju s trivialnim. Tisti, ki preberejo sestavek na knjižnem ovitku, naj bi bili torej opozorjeni in naj bi knjigo vzeli v roke, ne da bi jim pretila kaka nevarnost, saj je knjiga vendar nenevaren predmet, še posebno, če slutimo, kakšna je njena vsebina.

Izkazalo se je, vsaj pri meni, da so bila vsa opozorila preskromna in neučinkovita. Knjigo sem začela brati dokaj naivno in ko sem se zavedela nevarnosti, je bilo že prepozno. Zgodilo se mi je namreč nekaj nadvse preprostega, a zato nič manj nevarnega: knjiga me je zagrabila in me popeljala v nesluten svet vonjav, zasvojila me je tako, da se ji nisem mogla izmakniti, dokler nisem prebrala zadnje strani. Sicer sem bila pred leti strastna bralka detektivk, a tokratni občutek je bil precej močnejši. Lahko ga označim kot zasvojenost, ki se je nisem mogla rešiti še nekaj dni po koncu branja.

Med branjem sem namreč začela zaznavati svet okrog sebe na nov način. Patricku Süskindu je očitno uspelo, da me je pritegnil v nevidni in z vonjavami nesluten bogat svet Jean-Baptisteja Grenouilleja novorojenčka, otroka, najtnika in nato mladeniča. A še posebno mojstrski je opis Jean-Baptistovih zrelih let, tudi ker se bralec dotleje že toliko živi v junaka romana, da si začne lastiti njegovo nadnaravno sposobnost vonjanja, ki se mu zagodzi pod kožo. In tako sem med branjem skušala zaznavati nezaznavne vonjave, stikala sem po znanem svetu s prilaščenim Jean-Baptistovim nosom, seveda neuspešno.

Zgodba sama po sebi se mi zdi kljub izvirnosti in duhovitosti, kljub učinkoviti zgradbi in spretnemu pisanju, kljub že omenjenim karakteristikam kriminalke pravzaprav še najbolj nedolžna in nenevarna. Podel je način, kako nas avtor popelje v dotle nesluteni Jean-Baptistov svet vonjav, ki ga ob avtorjevih besedah zaznamo racionalno, ne da bi lahko prdrli vanj tudi s čutom, ki je naravno "nerazvit". In zato ob koncu knjige nismo zadovoljni, ker smo prebrali zanimiv in prijeten roman, temveč se počutimo opeharjene, prikrajšane, preliščane, ker ne razpolagamo z Jean-Baptistovim čutom. In še pomislimo ne, da smo zaradi tega pravzaprav srečnejši...

Zlatka Obid Lokatos

PESMI

PROSTOSTI

nič novega pod soncem—
jasno kot beli dan,
pod drevesi drobci noči,
tolmači utvar ob votlini nič.
vrtljaji svetlobe z videzom časa.—
prelivi razsežnosti.
dvogovor dvolične podobe
v brezdomni sobi: iskanje
v ogrodjih nasprotij, vznemirjenja.—
ravnovesje samouresničenj
in razodetja:
biti v niču ali ob niču
je isto, je večnost.
in sam moraš začrtati mejo
med življenjem in smrtjo,—
a kje: ko življenje in smrt
istočasno umirata.

NA ZAČETKU

mrtvi so ležali
v svojem truplu,
z zemljo svetlobo
prebadali—
da je skoznje
neizrekljivo poglalo,
besedo
prebodlo.

OGNJENI ZORNI KOT

v svečo ponižan ogenj
sveti življenju
ponižanemu v smrt
skozi voščeni pepel

BESEDNICA

kakšna si,
pesem,
ki v tebe umrem,
ti pa ne znaš—
niti brati
ne molčati?

NOČNA KRILA

od jutra je letala.
po sobi.
po kuhinji.
pojedla kosilo.
pojedla večerjo.
legla.
ko je zaspala,
se je pogledala
v zrcalo: da bi videla,
kakšna je
nenapisana pesem.

od jutra je letala.
a nikogar ni,
da bi ji zaprl
odsevne oči.

ZEMLJA IZ ŠKOLJKE

do molka razprta beseda—
poljublja, s sebe slači
ogledala, dokler ni pred tabo
golorojena, in ni je sram
izvirnega greha; in kot bi bila
nebo
si svet prisloni k ušesu
in bitju v školjki
prisluškuje.

Selektor modrih odhaja v Bologno

K. Čosić odslej trener Virtusa

BOLOGNA — Krešimir Čosić je uradno odstopil s položaja trenerja jugoslovanske košarkarske državne reprezentance in je že podpisal dveletno pogodbo z bolonjskim moštvom Virtus, s katerim je kot igralec že osvojil naslova državne prvega v sezonah 78/79 in 79/80. Jugoslovansko reprezentanco bo Čosić sicer vodil še na zagrebški univerziadi.

Čosićev sklep ne preseneča. Kot trener modrih ni bil pretirano priljubljen, sam pa pravi, da so ga stalni konflikti v reprezentanci izčrpali, nihče mu ni mogel zagotoviti, da bo lahko reprezentanco vodil na olimpiadi v Seulu, a njegove dosežke (brona na SP v Španiji in EP v Grčiji) naj bi podcenjevali.

Čosić, 39 let, je pred reprezentanco treniral tudi splitsko Jugoplastiko, zdaj pa je prevzel moštvo, ki ga je v zadnjih dveh sezonah s slabimi rezultati vodil zdajšnji vodja »azzurro« Sandro Gamba.

Kolesarstvo: dirka po Jugoslaviji

Danes v Novi Gorici

CRIKVENICA — Na 4. etapi mednarodne kolesarske dirke po Jugoslaviji (Karlovac - Crikvenica, 150 km) je zmagal Fort (ČSSR), Šebenik (Jug.) in Defola (Fr.) pa sta zaostala za 9". Na skupni lestvici še naprej vodi Radtke (NDR) v 15.51'57", drugouvrščen Rodriguez (Kuba) zaostaja za 4", a tretjevrščen Jentsch (NDR) za 19". Šebenik se je prebil na 6. mesto in ima 50" zaostanka. Na ekipni lestvici vodi NDR v 47.37'53", Jugoslavija A pa je peta po 5'15". Danes sta na programu dve poletapi, prva od Crikvenice do Ajdovščine (142 km), a druga ekipno na kronometer od Ajdovščine do Nove Gorice (16 km). (D.B.)

Švica - Švedska neodločeno

LAUSANNE — V kvalifikacijski tekmi za nogometno EP sta Švica in Švedska igrali 1:1 (0:0). Lestvica skupine 2: Švedska 10 točk (6 srečanj),

Italija 8 (5), Švica 4 (5), Portugalska 3 (4), Malta 1 (6).

Antognoni v Lausannu

FIRENCE — Le redkokdaj se dogaja, da se kak italijanski nogometaš odseli v tujino, če pa gre za znano ime, je to že presenečenje. Dveletno pogodbo s švicarskim prvotigašem Lausannom je namreč podpisal bivši reprezentant, 33-letni Antognoni, ki je celih 15 let branil barve Fiorentine.

Menichini diskvalificiran

RIM — V 2. nogometni ligi bo eno kolo počival tudi član Triestine Menichini, ki je bil med nedeljsko tekmo v Parmi izključen. Russo (Campobasso) je bil diskvalificiran za tri kola, za dve koli pa Conca (Modena), Corti (Parma) in Marino (Lazio).

šport na primorskem

Nogometaši se poslavljajo

V nedeljo se končuje tekmovalno slovenski nogometni ligi. Vozila in Koper bosta prvenstvo sklenila pred domačimi gledalci. Obe tekmi bosta pomembni, a predvsem za Novogoričane. Ti gostijo ljubljanskega Slovana, Koper pa Železničarja iz Maribora, ki je Vozilom neposreden tekmeč za obstanek v ligi. Če ne bo večjih presenečenj, bi si Novogoričani morali zagotoviti obstanek. V prejšnjem kolu so namreč dosegli lep uspeh z osvojitvijo točke v Mariboru pri Kovinarju (1:1), Koper pa je zmagal s 3:1 v Murski Soboti.

V Novi Gorici je bil velik mednarodni turnir v namiznem tenisu, na katerem je nastopilo 140 igralcev iz Italije, Avstrije in Jugoslavije. Primorski igralci niso posegali po najvišjih uvrstitvah, saj je bila konkurenca zelo močna.

Sicer pa je že tu sezona poletnih športov. Koprski jadralski Kosmina in Sosić sta osvojila naslov državnih prvakov v razredu 470 (tekmovalje je bilo v Koprskem zalivu), veslača Klančar in Crnac sta zmagala na mednarodni regati na Bledu, mladi novogoriški kajakaši in kanuisti pa so uspešno nastopili na reki Fella v Italiji. Opozoriti velja, da bo v nedeljo na Primorskem tradicionalni kolesarski maraton IX. korpus na progi, dolgi 150 km. Start bo ob 8.30 v Novi Gorici. (DK)

Šah: »Vidmarjev memorial«: tokrat le ena zmaga

LJUBLJANA — V 11. kolu mednarodnega šahovskega turnirja za »Vidmarjev memorial« je edino zmago (z belimi figurami) dosegel Bönsch, ki ima zdaj le pol točke manj od vodilnega Sokolova. Lestvica: Sokolov 8,5, Bönsch 8, Csom 7, Xsu Jun 6,5, Vera 6,5, Gostiša in Dizdar 5,5.

Glede tekem z Empolijem

Začetek preiskave proti Triestini

TURIN — Civilno sodstvo je glede prvega poglavja škandala o nogometnih črnih stavih v bistvu že odredilo arhiviranje postopka, a zdaj se mora o vsej zadevi izreči še športna pravica, ki ima o tovrstnih prekrških drugačne poglede in drugačna pravila. Sodstvo je vso dokumentacijo predalo CONI, ta pa jih bo izročil načelniku preiskovalnega urada nogometne zveze Labateju, ki bo še posebej skušal razumeti, ali je res prišlo do poverbe končnega izida drugoligaških tekem med Empolijem in Triestino v sezoni 1985/1986. Tedanja predsednika omenjenih društev Pinzani in De Riù sta se baje dogovorila, da si bosta moštvi na obeh tekmah salomonsko razdelili točki. O tem ima Labate na voljo zapise mag-

netofonskega posnetka telefonskega pogovora med predsednikoma (pred prvim srečanjem), iz katerega precej jasno izhaja poverba. Kaže pa, da se je nekaj zataknilo, saj je v Empoliju nepričakovano, z 1:0, zmagal gostitelj. Obstaja še drugi, kasnejši telefonski pogovor, v katerem se Pinzani v bistvu opravičuje za »napako«. Sam Pinzani je vso zadevo baje priznal turinskemu sodniku Marabottu, ker se je bal, da bi lahko, resnici na ljubo zapleten pogovor z De Riujem, napačno razumeli in ga povezali z izven-nogometnimi zadevami.

Labate bo preiskavo sklenil v nekaj dneh, proces pa bi se lahko začel že v začetku julija v Milanu. Triestini se vsekakor ne pišejo dobri časi.

Jubilej AD Bor Infordata v znaku sožitja



V Borovem športnem centru je bila včeraj v priredbi Atletskega društva Bor Infordata slavnostna seja ob 25-letnici delovanja Borove in zamejske atletike sploh. Srečanja v Škamperlejevi dvorani na 1. maju so se poleg številnih članov društva udeležili tudi nekateri ugledni gostje, predsednik deželne atletske zveze FIDAL Zafred in tajnik iste organizacije Križman, predsednik TO ZSSDI Kuferšin, predsednik SGT Bartoli in šentjakobskega društva Amici di San Giacomo Grasso ter predsednik SZ Bor Race. Povabljeni so bili tudi predstavniki Atletske zveze Slovenije, a se vabilu niso odzvali.

Celotna manifestacija se je odvijala v znamenju potrjevanja pomembnosti vloge naših športnih društev pri vzgajanju mladine in sožitja med tu živčima narodom, ki ga lahko šport še utrjuje. O tem sta spregovorila tako predsednik AD Bor Infordata Peter Župan kot predsednik SZ Bor Mitja Race ter predsednik deželnega odbora FIDAL Zafred, ki je hkrati opozoril na velik prispevek Borovih atletov k uspehu deželne in državne atletike. Župan je med drugim dejal: »Upam si trditi, da bi lahko bilo sožitje, ki obstaja med našim klubom in ostalimi italijanskimi društvi, primer tistega sožitja, ki si ga Slovenci želimo tudi na ostalih področjih vsakdanjega življenja«.

Ob pomembnem jubileju ni moglo seveda manjkati nagajevanje. Predsednik TO ZSSDI Kuferšin je društvu poklonil plaketo ZSSDI, društvo Bor Infordata pa je plaketo podelilo predsedniku FIDAL Zafredu, našemu uredništvu in uredništvu Radia Trst A, trenerjem Pertotu, Švabu, Gherlaniju in prof. Toplaku in bivšima atletoma prof. Fabjanu in dr. Spacalu, ki sta kot prva oblekla Borov dres.

Občni zbor odbojkerskega društva Bor: navdušeno z mladino

Ob prisotnosti res številne in pisane množice najmlajših igralcev in igralk odbojkerskega društva Bor je bil v soboto v Borovem športnem centru tretji redni občni zbor te organizacije. In res je prvo spodbudno in verjetno tudi najvažnejše dejstvo, ki ga lahko zabeležimo v kroniki tega zborovanja prav to, da je imela velika večina prisotnih od deset pa tja do šestnajst, sedemnajst let. Če se dan zaznava po jutru...

Po izvolitvi delovnega predsedstva (Mario Sušteršič in Jadranka Pahor) je podal svoje poročilo predsednik Pino Rojč. Svoje izvajanje je shematsko razčlenil na več nosilnih točk. Na splošno je o delovanju društva v zadnji poslovni sezoni dal pozitivno oceno, čep-rav je dodal, da bo treba čimprej profesionalizirati nujne usluge.

OD Bor ima velike probleme s pomanjkanjem vadbene prostora in pomanjkanjem razpoložljivih vadbennih ur, in »če ne bo glavni odbor rešil tega problema pravočasno, potem lahko že kar vnaprej napovemo, da ob letu naša odbojka zanesljivo ne bo več pokazala nobenega napredka, ampak bo celo nazadovala...«, je poudaril Rojč.

Društvo je nekoliko skrčilo število svojih ekip, saj jih ima sedaj le sedem proti lanskim enajstim (dve moški in pet ženskih), vendar je letos precej več igralcev kot lani. Skupno je tako 89 deklet in 30 fantov, kar je 22 več. Tu pa seveda niso všteta dekleta, ki igrajo pri Meblu, upravljanje katerega trenutno vodi prav AD Bor. Dejavnost v tej sezoni je vodilo sedem trenerjev, doseženi uspehi pa so sledeči. MOŠKI

- under 18: 4. mesto; člani: 9. ŽENSKES - članice: 3.; under 18: 2.; under 16: 1.; under 14: 1. v skupini; minivolley: 1. mesto. Iz teh podatkov je predvsem razviden velik uspeh mlajših odbojkaric Bora, ki v svojih kategorijah očitno nimajo konkurence. Zaledje je torej zagotovljeno.

Po predsedniškem poročilu so sledili pozdravi gostov (Mitja Race za SZ Bor, Bojan Pavletič za ŠS-Ts in Franko Vitez za Meblo) in razprava, ki se je sukala okoli problema pomanjkanja vadbennih prostorov, vadbennih ur na razpolago, demografskega padca in še drugega.

Najbolj simpatičen del večera je bilo nagajevanje najmlajših odbojkaric. Nagrado za prvo mesto v pokrajinskem merilu je prejela ekipa under 16, ki jo sestavljajo: Marina Knez, Marisa

Viller, Barbara Superina, Maša Bandedelj, Barbara Maver, Karin Vitez, Tamara Vidali in Nataša Grbec. K uspehu so še pripomogle: Lara Vesel, Nada Čok, Nada Rojč, Nadja Fučka, Lara Gulič, Elena Brazzani, Ingrid Sancin, Erika Inamo, Maja Visintin, Irena Milanič in Vesna Pahor. Pohvalo za zmago v pokrajinskem prvenstvu minivolleya, s katero so se uvrstile v državni finale, so prejele Paola Gregori, Saška Ažman, Breda Čok in Irina Vitez. Za največjo prisotnost na treningih sta odbojkersko žogo prejeli Breda Čok in Maura Pernarič. Nagrajeni so bili nadalje igralci internega turnirja »beach-volley« Franco Zubin, Dario Gasparo in Diego Batič, za uspešno in požrtvovalno delo trenerja Betty Nacinovi in Igor Tul ter Jadranka Pahor za vsestransko tehnično in tajniško pomoč pri upravljanju društva. (dj)

Košarkarski kamp ŠD Polet za najmlajše

V okviru 20-letnega delovanja organizira ŠD Polet šestdnevni tečaj košarke za letnike '73 in mlajše. Kampus se bo začel 22. t. m. in bo trajal do 27. zjutraj, odvijal pa se bo v Prosvetnem domu na Opčinah (v primeru slabega vremena v repenski telovadnici in na pokritem igrišču na kotalkališču na Opčinah).

Vodja kampusa je prof. Marko Burger iz Postojne, katerega bosta asistirala Andrej Vremec in Robert Škerlavaj. Poleg zgoraj omenjenih bodo sodelovali še Jadranov trener Peter Brumen ter nekateri njegovi varovanci kot demonstratorji.

Namen tečaja je predvsem ta, da zbliža najmlajše s to športno panogo. Treninje se bodo začeli ob 16.30 in bodo trajali približno dve uri. Poleg vadbe bo tudi nekaj predavanj, predvajali pa bodo tudi filme o ameriški košarki. Za podrobnejše informacije, oziroma vpisnino se lahko telefonsko obrnete na Andreja Vremca (tel. 211878) od 12.00 do 14.00.

obvestila - obvestila

SZ SLOGA

sklicuje REDNI OBČNI ZBOR, ki bo na Opčinah v veliki dvorani Prosvetnega doma v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 s sledečim dnevnim redom: izvolitev predsedstva, tajniško in blagajniško poročilo, diskusija, pozdravi, volitve novega odbora. Sledi nagajevanje najuspešnejših športnikov.

SPDT

vabi svoje člane in prijatelje na srečanje s člani PD Ilirska Bistrica in PD Platak z Reke, ki bo v nedeljo, 21. t. m. Zbirališče ob 9. uri v Boljuncu na trgu. Planinci se bodo skupno podali v Glinšči in na Kokoš.

ŠD KRAS

pridei v nedeljo, 21. 6., avtobusni izlet skupno s pobratenim društvom TVD Partizan Moste v Cerknico. Odhod avtobusa ob 8. uri iz Zgonika. Prijave v športno-kulturnem centru v Zgoniku danes in jutri od 18. do 19. ure - tel. 229477.

ŠD POLET

obvešča, da se interesi za letošnji »Kamp '87« lahko telefonsko obrnejo na Andreja Vremca (tel. 211878) od 12. do 14. ure. Kamp se bo začel 22. in zaključi 27. t. m. Vabljeni!

JK ČUPA iz SESLJANA

priraja tečaje jadranskega za otroke od 6. do 12. leta na jadrnicah razreda opti-

mist, za mlade od 14. leta dalje tedenske tečaje na jadrnih deskah. Tečaji na optimistih se začnejo 22. t. m., 6. 7., 20. 7. in 3. 8. Tečaji na deskah pa 29. t. m., 6. 7., 13. 7. in 20. 7. Prijave na društvenem sedežu v Sesljskem zalivu še danes od 17.30 do 19. ure.

ŠD ZARJA

sklicuje svoj redni letni občni zbor na svojem sedežu v Bazovici danes, 18. t. m., ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. poročila; 2. volitve; 3. razno.

ŠD SOVODNJE

sklicuje izredni občni zbor, ki bo v sovođenjskem Kulturnem domu v ponedeljek, 22. junija, ob 19.30. Glavna točka dnevnega reda zadeva ratifikacijo imena društva.

TPK SIRENA

sporoča, da prireja začetniške jadrne tečaje za otroke, mladince in odrasle: a) v razredu »optimist« za otroke od 8. do 14. leta starosti od 29. 6. do 10. 7. ter od 13. 7. do 24. 7.; b) v razredu »finn«, »europa« in »420« za mladince in odrasle od 13. 7. do 18. 7. ter od 20. 7. do 25. 7.; c) v razredu »surf« za mladince in odrasle od 27. 7. do 1. 8. ter od 24. 8. do 29. 8. Za vpis in druga pojasnila oglašite se na društvenem sedežu na zasutem zemljišču v Barkovljah v popoldanskih urah (tel. 422696).

NOVE KREACIJE

DIAMANTOV

ODKRIJTE JIH

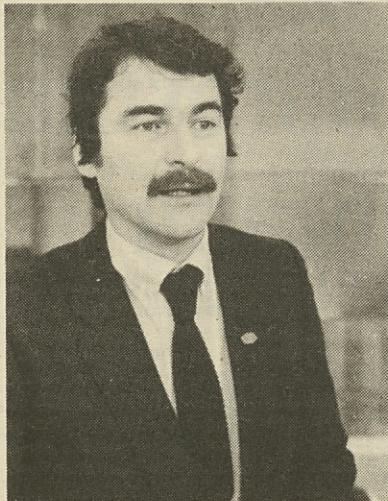
OD 21. DO 28. JUNIJA 1987

DIAMANTI SPROŠČAJO POSEBEN, SVETLEČ, DRAGOCEN IN ANTIČEN ČAR. TODA Z NJIMI LAHKO TUDI USTVARIMO NOVE DRAGULJE IZVIRNIH OBLIK IN ČISTO NOVIH PRESENETLJIVIH DESIGNOV. OČARALA VAS BO LEPOTA IN SVEŽINA KOLEKCIJE »NOVE KREACIJE DIAMANTOV«, KI BO NA OGLED V NAŠI DRAGULJARNI OD 21. DO 28. JUNIJA 1987.

draguljarna malalan
Opčine - Narodna ul. 28 Tel. 211465 - Trst

Tajniško poročilo Ivana Peterlina na 17. rednem občnem zboru ZSSDI v Nabrežini

Pestro, raznoliko in vsestransko



Ivan Peterlin

Posredovati v nekaj minutah celotno paleto vseh dejavnosti in iniciativ, ki so se zvrstile v tem enoletnem obdobju, se ob njih vsaj za trenutek zamisliti in jih kritično oceniti, vsekakor ni lahka stvar. Obdobje, od katerega se danes poslavljamo, je resnično bogato, natrpano z dogodki, posegi na najrazličnejših področjih naše telesne kulture, prepleteno z razmišljanji o naši bodočnosti, o našem razvoju, o našem stikanju po še boljši rasti.

Stvar ni enostavna tudi zaradi tega ne, ker moramo strniti v celoto tri področja, tri različne realnosti, izraze treh povsem različnih teritorialnih vidov.

Tri teritorialne stvarnosti

Trst/Gorica/Benečija: v neločljivo celoto nas povezuje želja, da bi tudi na področju telesne kulture stalno opozarjali nase italijanskega sodržavljanca, da bi se tudi na tem področju prebili do »sonca«, da bi tudi v očeh našega slovenskega človeka ta dejavnost lahko odigravala paritetno vlogo z drugimi aktivnostmi, s katerimi se sicer ukvarja naš zamejski Slovenec.

Ustvarjanje komisij

Kot nam narekuje statut, smo se resnično s pravo ihto zagnali v gradnjo komisij, v postavljanje dinamičnejših Teritorialnih odborov, v iskanje vsakodnevnega programskega dialoga z društvi. Če nam je to že dokaj uspelo na Goriškem, tako optimistične analize ne moremo še dati na Tržaško. Res je: opazen je dober premik, vsebinsko oplojen s celo vrsto pozitivnih iniciativ, a vendar še preskromen glede na velike zahteve, ki jih dnevno postavlja naša telesna kultura.

Cela vrsta javnih pobud

Tudi v letošnjem letu je ZSSDI, kot osrednji športni forum, prevzelo organizacijsko nase celo vrsto pobud in javnih manifestacij, ki so ugled in vlogo Združenja še bolj okrepile. Tako ne moremo mimo osrednje letošnje telesnokulturne manifestacije na Goriškem, kjer smo s slavnostno telovadno akademijo in spominsko razstavo svečano proslavili 100-letnico goriškega Sokola. Gre za edinstven in trden mejnik, ki neomajno izpričuje dejstvo, da ima naša telesna kultura globoke korenine.

Tudi tokrat je osrednja letna svečanost ob razglasitvi najboljših športnikov, trenerjev in odbornikov »Naš športnik 86« našla v javnosti globok odjek. Goriški Kulturni dom, kjer se je letos svečanost odvijala, je bil ob tej priložnosti skorajda pretesen.

Srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel je v lanskem juniju potekalo v Radovljici. Gre za pomembno iniciativo, katere pokrovitelj je ZTKOS.

Povezovanje z matično domovino

In resnično se lahko vsakič prepričamo, da imamo Slovenci, ki živimo izven meja naše matične domovine, dokaj slične življenjske eksistenčne probleme, da nas pravzaprav nikjer nimajo radi, da smo povsod kamen spotike. A vendar se lahko vsakič pre-

pričamo, da nas vsekakor povezuje neka nevidna, a vendar jeklena nit: trma in kljubovalnost, da ostanemo to, kar smo in predvsem, da ostanemo tam, kjer smo!

Med osrednje dogodke letošnjega leta spada vsekakor večdnevni delavni obisk, ki so ga pri nas opravili predstavniki najvišjih telesnokulturnih forumov iz matične domovine. Na obisk je namreč prispela delegacija TKS s predsednikom Andrejem Brvarjem na čelu in pa predstavništvo ZTKOSA, ki ga je vodil predsednik Ivo Zorčič.

Javne športne manifestacije

ZSSDI je izpeljalo tudi vrsto manifestacij, ki so tako v javnosti kot tudi v sredstvih javnega obveščanja zadobile primeren odjek. Tu mislimo na mednarodno kolesarsko dirko za pokal ZSSDI, ki si je v vseh teh letih pridobila sloves ene najboljših kolesarskih dirk za amaterje sploh in na kateri vsako leto sodeluje vrsta najboljših imen iz amaterskega kolesarskega sveta.

Prav tako ne moremo mimo proslave in razstave ob 100-letnici rojstva slovenskega pionirja letalstva Edvarda Rusjana, ki je bila v Gorici. Proslava je naletela na primeren odmev in ob tem velja še pripomniti, da je bila ob tej priložnosti tudi predstavljena knjiga Slovenci in letalstvo.

Mogoče marsikdo ne ve, da imamo športniki v zamejstvu tudi spomenik, ki je bil leta 1974 postavljen v Sovodnjah. V lanskem juliju smo naš spomenik slavnostno premestili pred pročelje nove telovadnice v Sovodnjah, kjer je našel vsebinsko primernejši prostor. Ob tej priložnosti sta bila na sporedu tudi telovadna akademija in štetni tek, imeli pa smo tudi možnost obiska razstave ob 30-letnici ŠD Sovodnje in pa razstave ob otvoritvi spomenika iz leta 1974.

Delo posameznih komisij

Posamezne komisije so izpeljale na vseh ravneh celo vrsto pobud, ki so

Na nedavnem 17. občnem zboru ZSSDI, o katerem smo že poročali, je bila zlasti poudarjena potreba, da ta naša krovna športna organizacija prilagodi svoje delovanje novim zahtevam in potrebam časa.

O pomenu teh prizadevanj so v svojih krajših posegih med drugim spregovorili tudi nekateri gostje. Tako je zgornjski župan in predsednik Kraške gorske skupnosti Miloš Budin naglasil težnjo po profesionalnosti, a župan devinsko-nabrežinske občine Bojan Brezigar se je ustavil ob dvojni vlogi športnih društev, saj delovanje zaobjema tako športno kot narodno-obrambno dejavnost.

Tajnik SKGZ Dušan Udovič, ki je občni zbor pozdravil v imenu izvršnega odbora, je spomnil na vezi med SKGZ in ZSSDI, ki je ena njenih pomembnejših članic. Nadalje je poudaril pomen profesionalnosti, povezano med športom in šolo kot tudi potrebo, da se bolj temeljito izkoristi možnosti, ki jih nudijo razne športne federacije, kot na primer glede financiranja. Kar si tiče Benečije pa je Udovič dejal, da je tam vedno več zanimanja domačinov za športno dejavnost in jim je zato treba priskočiti napomoč, za kar so tudi sami izrazili željo.

Andrej Bervar, ki je govoril v imenu TKS in ZTKOS, je naglasil, da so s Slovenci v Italiji spletki najtesnejše vezi, sintetično pa je še orisal tri strateške usmeritve, ki so si jih sami zastavili: množičnost, večje strokovno znanje in pa težnja, da bi v nekaterih športih ujeli korak s svetovnim vrhom, za kar imajo v načrtu ustanovitev petih športnih centrov.

Načelnik za telesno kulturo pri SKGZ Jože Cej je s svoje strani podčrtal, da je bil nekoč šport le privešek kulturi, danes pa ji je vsaj enakovreden, saj športniki pomagajo pri uveljavljanju manjšine. Zato bi bilo treba ustanoviti centre, kjer bi se dejavnost nadaljevala tudi po koncu tekmovalnih obdobjih, kar bi zagotavljalo kontinuiteto, obenem pa bi tudi prerasli strogo tekmovalno dejavnost.

V imenu pokrajinskega odbora CONI je Elvio Ferrigo omenil uspehe nekaterih društev, včlanjenih v CONI, kar je povečalo ugled tako CONI kot društev samih. Nadalje je dal nekaj nasvetov, da bi društva šla na pot odpiranja mladinskih centrov, kjer otroke pod vodstvom CONI privedejo do agonistične dejavnosti, zaustavil se je ob raznih podporah in možnostih najemanja posojil, saj občine preko CONI lahko pridejo do potrebnih finančnih virov.

naletete na zelo dober odziv. Če spregovorimo o kadrovanju najmlajših, potem ne moremo mimo organizacije odbojarskega tečaja za najmlajše v Zgoniku, kjer se je pod vodstvom naših mladih trenerjev izvedencev soočalo z veččinami odbojke 100 najmlajših odbojkarjev in odbojkaric. Pomembna je tudi iniciativa soočanja našega otroka z vodo in plavanjem. 86 naših otrok je skozi vse leto zahajalo na plavalni tečaj v Lipico. Povsem nov elan zasledimo na nogometnem področju. Na Tržaškem je komisija z učinkovito propagando zbrala in navdušila za nogomet osnovnošolsko in nižješolsko mladino s priredbo medšolskega nogometnega turnirja. Mimo množičnosti, ki je že sama po sebi dovoljšen porok o uspešnosti, pa velja obenem še pripomniti, da so društva vložila v izpeljavo turnirja ogromno energij in sprejela načelo, da je nujno pričeti z novo gradnjo pri najmlajših.

Pestro na Goriškem

Na Goriškem beležimo zaključni turnir v malem nogometu z nastopom dveh zamejskih in dveh moštev iz novogoriškega področja. In ker smo svojo pozornost usmerili v goriško teritorialnost, je tudi prav, da se za hip še zaustavimo na tem delu našega teritorija. Omenili bomo prireditve, ki je vsekakor dokaj originalna. ZSSDI je namreč soorganizator kajakaške prireditve, ki nosi naslov Soška regata 86. Po Soči se je spustilo 60 kajakašev, ki so brzeli od Solkana do pristanika na tej strani meje med Pevmo in Podgoro.

Na Goriškem velja omeniti še »Kolesarjenje prijateljstva«, kjer naše Združenje nastopa kot soorganizator, priredbo športno-zabavnega srečanja ob 5. obletnici otvoritve Kulturnega doma v Gorici; zgodovinsko uokvirje-

na pa ostaja naša prisotnost v kraju San Giovanni in Persiceto pri Bologni, kjer je bil junija lani shod 100-letnih italijanskih telovadnih društev. Prisotni smo bili s telovadci SZ Dom iz Gorice in pomembnost srečanja je v tem, da so nas na shodu sprejeli ne kot društvo, ampak kot skupnost, ki se že preko 100 let ukvarja s telesno vzgojo.

Nov elan pri smučarjih

In ponoven skok v tržaško realnost. Veliko dinamiko najdemo pri smučarjih, kjer se v delu z izbrano vrsto začnejo pojavljati prvi konkretni sadovi organizacijsko in strokovno dobro zastavljenega programskega dela. Naši najboljši dokazujejo, da se lahko ob dobro izpeljanem delu enakovredno kosajo s športniki italijanske narodnosti, kar samo dokazuje, da lahko tudi na tem področju veliko dosežemo. In tu je tudi nova uspešna izvedba smučarskega tekmovanja za Pokal ZSSDI. Ob tem naštevavanju dejavnosti ne moremo mimo intenzivnega dela šahovske in balinarske komisije, ki sta priredili zamejska prvenstva in tekmovanja za pokal ZSSDI.

Košarkarji so tudi tokrat izpeljali širok mladinski program, ki je usmerjen pretežno v konfrontacijo s košarkarsko realnostjo v Sloveniji in na Goriškem. Isto velja tudi za odbojkarje, ki so v reprezentančnih nastopih v Sloveniji dokazali, da je delo v naših društvih kljub objektivnim težavam dobro zastavljeno in da zmoremo v naši sredi kaliti zelo uspešne rodove odbojkarjev in odbojkaric, na katere lahko v svojih programskih usmeritvah naša društva že danes računajo.

Nujno pa se mi zdi, da ob vsem tem omenim še en sektor, ki mora biti zapopaden v tovrstnem poročilu. Tu mislim na naše urade, na vsakodnevni brezplačni servis, katerega se lahko društva vedno poslužujejo.



Zbrani delegati in predsedniška miza med petkovim občnim zborom ZSSDI



Nogomet: statistični pregled naših ekip, ki so v tej sezoni nastopale v 2. AL

Četrto mesto Krasa je vsekakor pozitivno

Nogometno prvenstvo 2. amaterske lige se je končalo v nedeljo, 31. maja. Ob zaključku smo, kot po navadi, pripravili statistični pregled. O prvem delu prvenstva smo že poročali 6. in 7. februarja, tokrat pa bomo pogledali, kako se je odvijal povratni del prvenstva s podrobnimi podatki o naših štirih ekipah.

2. AMATERSKA LIGA

Prvenstvo se je začelo 28.9.1986, konec prvega dela je bil 1.2.87, povratni del so začeli 8.2.87. Prvenstvo je osvojilo proseško Primorje, ki si je s tem zagotovilo prestop v 1. AL. V 30 tekmah je proseška enajsterica zbrala 40 točk (lani jih je Fortitudo dosegel 46). Iz lige so izpadle Muggesana, L'Architrave in Olimpia. Omeniti moramo, da je bilo nogometašem v povratnem delu vreme nekoliko bolj naklonjeno. Odložili so namreč le šest tekem, v prvem delu pa kar 22. Letos je disciplinska komisija odločala le o izidu tekme Muggesana - Opicina (29. kolo).

Skupno so v teku sezone odigrali 240 tekem, na katerih je padlo 505 golov (lani 541). Povprečno sta bila torej 2,1 gola na tekmo (lani 2,25). V prvem delu prvenstva so dosegli 255 golov (lani 277), v povratnem pa 250 (lani 264). Največ golov (24) je padlo v 26. kolu, najmanj (12) pa v 21. kolu. Kar 102 od 240 tekem so se končale pri neodločenem izidu (lani 73), v prvem delu 54, v povratnem pa 48 tekem.

Največ delitev točk (7) je bilo v 9. kolu, najmanj (1) pa v 8. in 29. kolu.

Naj zdaj omenimo nekaj pozitivnih in negativnih rekordov nastopajočih ekip.

Najboljši napad (37 golov) sta imela S. Sergio in Op. Supercaffe, največ golov (46) pa je prejel L'Architrave. Najmanj golov (17) je dobilo Primorje, ki je tudi doseglo največ zmag (14) in doživelo najmanj porazov (4). Najmanj golov (23) je dala Olimpia. Največ porazov (12) sta doživela Olimpia in S. Luigi. Najmanj zmag (4) sta dosegli Zarja in Muggesana, ki sta obenem tudi največkrat (17) igrali neodločeno. Najmanj delitev točk (10) pa je dosegla trojica Vesna, Op. Supercaffe in S. Luigi.

Lestvica strelcev: 13 golov: Forte (Olimpia) in Pase (Op. Supercaffe); 12 golov: Zagaria (Campi Elisi); 11 golov: Mosetti (Kras); 10 golov: Perlitz (S. Sergio) in Bruno (Vesna); 9 golov: Kostnapel (Vesna), Maranzina (Primorje), Lenardon (L'Architrave) Hubner (Muggesana), Bolle (Opicina), Naldi (Stock) in Zurini (Zaule).

Poglejmo, kakšna je bila lestvica ob koncu prvega dela prvenstva in kako bi zgledala v povratnem delu, če bi prvega ne upoštevali.

Prvi del: Zaule 20 točk, Vesna, Primorje in S.Sergio 19, Kras 18, Opicina 16, S. Luigi 15, Op. Supercaffe in Giarizzole 14, Staranzano in Zarja 13, Stock, L'Architrave, Campi Elisi, Olimpia in Muggesana 12.

Drugi del: Primorje 21, S. Sergio, Staranzano in Campi Elisi 19, Stock 17, Zaule, Opicina in Giarizzole 15, Kras in Op. Supercaffe 14, Muggesana in L'Architrave 13, Zarja in Olimpia 12, Vesna in S. Luigi 11.

Sedaj pa podrobneje pogledjmo, kako so igrale naše ekipe v povratnem delu prvenstva in kakšen je njihov končni obračun.

KRAS

Z 32 osvojenimi točkami je Kras zasedel četrto mesto na lestvici (lani so krasovci nastopali v 3. AL). V prvem delu prvenstva je Kras zbral 18 točk (6 zmag, 6 remijev, 3 poraze).

V drugem delu prvenstva je v 8 tekmah pred svojimi gledalci premagal S. Luigi in Opicino, igral neodločeno s Stockom, Muggesano in Campi Elisijem, ter podlegel Zaulam, L'Architraveju in Primorju. Kras je torej osvojil 7 točk, dal 8 in prejel 7 golov.

V 7 tekmah v gosteh so krasovci premagali Op. Supercaffe in Staranzano, remizirali z Giarizzolami, S.Sergiom in Zarjo, izgubili pa z Vesno in Olimpio. Dosegli so 7 točk, dali 6 in prejeli prav tako 6 golov.

V 15 nastopih v Repnu je torej Kras zbral 17 točk (5 zmag, 7 remijev, 3 porazi), dal 21 in prejel 14 golov.

V 15 tekmah v gosteh so krasovci zbrali 15 točk (5 zmag, 5 remijev, 5 porazov), dali 13 in prejeli 12 golov.



Prizor z lanskega derbija med Krasom in Vesno

Skupni obračun »rdeče-belih« v tem prvenstvu je torej: 32 točk (10 zmag, 12 remijev, 8 porazov), 34 danih in 26 prejetih golov.

V povratnem delu prvenstva je Kras dvakrat ostal z desetimi nogometaši na igrišču. Vidali je bil izključen v Staranzano, Martini pa proti Primorju. Na razpolago je imel eno 11-metrovko, ki jo je uspešno izvedel Mosetti (S. Sergio), proti pa kar tri najstrožje kazni (Stock, Staranzano, Muggesana).

Ekipa Krasa je solidno igrala predvsem v prvem delu prvenstva, ko ni na domačih tleh doživela poraza. V nadaljevanju pa je v začetnem delu zašla v krizo in dobesedno odpovedala na domačih tleh (tri tekme, ena točka). Po prepričljivi zmagi 3:0 nad S.Luigi-jem v sedmem kolu pa si je Kras kon-

čno opomogel in s tem, da je v preostalih tekmah klonil le proti Primorju, je znatno popravil položaj na lestvici, tako da predstavlja letošnje prvenstvo za Kras lep uspeh.

Trener Fulvio Ellini je med prvenstvom skupno poslal na igrišče 20 nogometašev, od katerih je bil le Mosetti vedno prisoten (v oklepaju doseženi goli).

30 odigranih tekem: Mosetti (11); 29: D. Škabar (4) in Purič (1); 28: Mezzavilla, Battaini (3) in Leghissa (5); 27: Gnezda; 26: Martini (2) in Granata (1); 23: De Meglio (5); 22: Filipaz in Famigliuolo; 19: Vidali (1); 10: Indrigo; 5: G. Šuc in M. Žagar; 3: Soavi; 2: Coceviri in A. Škabar (1); 1: Ferluga in S. Šuc.

(Nadaljevanje sledi)

B. Rupel

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 150.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, ttx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

18. junija 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIET

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIET

Ob protislovnih reakcijah se ameriško javno mnenje boji novega vala nasilja

»Maščevalca iz newyorškega metroja« oprostili: Bernard Goetz naj bi streljal le v silobranu

NEW YORK — Bernarda Goetza, 39-letnega inženirja elektronike, ki je decembra 1984 leta na eni izmed postaj newyorške podzemeljske železnice »v silobranu« obstrlel 4 črne mladeniče, ki so od njega zahtevali 5 dolarjev, je velika porota vrhovnega sodišča države New York predvčerajšnjim spoznala krivega samo za ilegalno posest in nošnja orožja, čeprav ga je državni tožilec obdolžil večkratnega naklepne umora. S tem se je končal eden izmed najbolj spornih sodnih procesov v zgodovini ameriškega sodstva, ki že dve leti in pol buri tukajšnje javnost.

Primer Goetz je ameriško javnost razdelil na dve polovici: na tisto, ki sodi, da se ima napadeni pravico braniti pred napadalci (še posebej, če država ne more zatreti vse večjega kriminala), in na tisto, ki trdi, da bo predvčerajšnja, v bistvu oprostila sodba Bernarda Goetza na newyorške ulice prinesla »zakon džungle«.

Vprašanje kriminala posebno na newyorški podzemeljski železnici je brez dvoma eno od najbolj zgočih vprašanj tega ameriškega vedomesta. Vsake pol minute se v New Yorku zgodijo eno kriminalno dejanje. Možnost, da bo policija odkrila storilca kriminalnega dejanja, je samo 1:10,

da bo zaprt pa samo 1:50. Kljub temu so zapor države New York med najbolj polnimi v ZDA.

Ključno vprašanje procesa je bilo, ali je imel Bernard Goetz pravico do takšne obrambe, še posebej, ker je obstajala samo verjetnost, da ga bo skupina temnopoltih najstnikov poskušala oropati. Goetz, ki je bil na newyorški podzemeljski železnici doslej že štirikrat napaden, je, potem ko ga je skupina temnopoltih mladeničev obstopila, reagiral iz strahu (in besa) ter začel streljati s pištolo. Eden izmed mladeničev je zaradi poškodbe hrbtenice kasneje ohromel, drugi so jo skupili le z manjšimi poškodbami.

Ključnega pomena pri odločanju žirije je bila, po mnenju poročevalcev s sodišča, izjava enega izmed policistov, ki so takoj po napadu zasliševali vse navzoče priče, »da mu je eden izmed mladeničev priznal, da je bil njihov namen Goetza oropati.« Izgledal je tako neboljano, »je dejal temnopolti mladenič. Zanimivo je, da je omenjena izjava prevladala celo nad priznanjem, ki ga je dal Goetz takoj po napadu policiji pred kamero, »češ da se je odločil, da bo v primeru novega napada vse napadalce preprosto postreljal.« Olajševalna okoliščina za »obilno« kriminalno preteklost.

Kljub vztrajanju tožilca, »da je Goetz poskušal storiti večkratni naklepni uboj«, je velika porota, v kateri je bilo 10 belcev in dva črnca (polovica porotnikov je bila moškega spola, polovica ženskega), spoznala Goetza krivega samo za ilegalno nošnja orožja. Isto sodbo je dobil Goetz tudi pred prvo žirijo, ki mu je sodila januarja 1985. leta.

Za ilegalno nošnja nabitega orožja lahko dobi Goetz po ameriških zakonih kazni od enega do 7 let zapora, možna pa je tudi pogojna kazni.

Kot trdijo nekateri tukajšnji komentatorji, se je porota, ki je bila sestavljena iz prevladujočega srednjega razreda (le-ta je najbolj pogosta tarča napadov na newyorški podzemeljski železnici), identificirala z Goetzm. 39-letni Bernard Goetz, ki je bolj slabotne postave, je postal tako po eni strani simbol nemoči države, da zatre vse hujski kriminal, po drugi strani pa tudi »odločenosti« potencialnih žrtev, da same obračunajo z napadalci.

Predstavniki nekaterih črnih organizacij za državljanske pravice trdijo, »da je sodba odraz rasističnega razpoloženja, ki prevladuje v ameriški javnosti«. Ali bi sodišče oprostilo Goetza tudi v primeru, če bi bil temne polti, njegovi

napadalci pa belci, je včeraj javno vprašal newyorškega župana eden izmed predstavnikov organizacije za državljanske pravice temnopoltih Američanov. Raziskave namreč kažejo, da so storilci kriminalnih dejanj temne polti običajno, mnogo ostreje kaznovani, kot pa če so storilci belci. To še posebej velja za izvrševanje smrtnih kazni v nekaterih državah na Jugu ZDA.

Nekateri najbolj radikalne črnske skupine so najavile celo ustanovitev »odredov oboroženih varuhov«, ki bodo poslej skrbeli za varnost temnopoltih Američanov na newyorški podzemeljski železnici pred belimi »revolveraši«.

Ker obstaja resna nevarnost, da bo sodba podžgala strasti in povzročila nove rasne napetosti, je newyorški župan Edward Koch včeraj v posebni izjavi poudaril, da sodba Goetzu ne pomeni, da lahko posej vsakdo vzame pravico v svoje roke, in da bodo oblasti najostreje kaznovale vse kršilce javnega reda in miru.

Kljub temu pa so reporterji lokalnih TV postaj v jutranjih oddajah poročali, da se je večina od 3 milijonov Newyorčanov, ki se vsak dan vozijo s podzemeljsko železnico, včeraj odpravila v podzemlje še z večjo nelagodnostjo kot sicer.

UROŠ LIPUŠČEK

Novost v londonskem parlamentu



Bernie Grant, 44 let, je prvi temnopolti član britanskega Spodnjega doma: tu ga vidimo v družbi vodje laburistične stranke Neila Kinnocka (AP)

Günter Grass laskavo o Mihailu Gorbačovu

VZHODNI BERLIN — Zahodnonemški pisatelj Günter Grass je predsinočnim prvič spregovoril vzhodnonemški javnosti, in to v berlinski Republiški palači, kjer se je zbralo kakšnih 500 oseb, pretežno mladih. Ti so ga poslušali sila pozorno in mu postavili nazadnje tudi številna vprašanja. Kaj misli o Gorbačovu? »To je izreden politik,« je odvrnil avtor znamenite knjige Pločevinasti boben, po kateri so tudi posneli film, in apeliral na državljane Nemške demokratične republike, naj sovjetskega državnika podprejo: »V nasprotnem primeru bodo spet dvignili glavo tako vzhodni kot zahodni zagovorniki hladne vojne, ki jim je ta človek kot trn v peti.« Grass je označil Gorbačova kot »izziv Zahodu in kot zdravilo zoper okosteneli socializem na Vzhodu« s pripombo, da je »pojav Gorbačov avtentična rehabilitacija praške pomladi«.

Kdaj bodo v NDR dovolili objavo vseh Grassovih del? »Od vaših voditeljev ne smemo preveč zahtevati, res pa je tudi, da zanje nisem več nevaren,« je odgovoril pisatelj in obžaloval, da je zadnja leta zapustilo Vzhodno Nemčijo toliko pisateljev: »Vaša država ni tako bogata, da si lahko privoščijo kaj takšnega, zato se mora vprašati, ali ni morda zagrešila hude napake.« Na vprašanje, če se Nemčiji utegneto domeniti za skupno himno, pa je odvrnil: »Prav gotovo, saj sta obe močno nagnjeni k nepotrebnemu...«

Hudi izgredi ob Bowiejevem nastopu

RIM — Preslane cene vstopnic so baje sprožile nasilen in bučen odziv nekaj stotin mladih, ki so se predsinočnim zbrali pred stadionom Flaminio, kjer je bil napovedan nastop priznanega popevkarja Davida Bowieja. Čeprav je bilo ob uvodni skladbi koncerta znotraj »kotla«, ki premore okrog 30.000 sedež, navzočih samo 15.000 zvezdnikovih oboževalcev, se niso prireditelji usmili trume ne dovolj petičnih mladincev, ki so občutili pred vhomom napol praznega stadiona. Prisotnost do zob oboroženih varnostnikov je očitno povzročila odločilni kratek stik. Spopadi so se kaj kmalu z nezasišano srditostjo vneli zlasti v neposredni okolici stadiona, kjer so karabinjerji ter policisti na konjih nemudoma planili po nezadovoljnejih. Peščica najiznajdljivejših in najboljevejših mladincev se je napadalcem postavila po robu z metanjem grobo izdelanih molotkov in kamenja. Bitka se ni unesla vse do prvih jutranjih ur, ko so varnostniki naposled obvladali položaj. Priprli so 48 vročevrtnih, med katerimi so številni mladoletniki, podplutbe in odrgnine pa je odneslo sedem policistov in osem karabinjerjev.

Neodvisni tednik Stampa alternativa je napovedal tožbo zoper prireditelja Davida Zarda, ki ga obtožuje jo poskusa pokola.

V Sloveniji in Jugoslaviji odločnejše s preventivnimi ukrepi proti aidsu

LJUBLJANA — V Sloveniji se v zadnjem času vse bolj zavedajo, da neinformiranost, molk in nevednost niso pravo zdravilo za preprečevanje širjenja aidsa. Potrebna je široka, množična in skrbno pretehtana akcija, posebej med mlado generacijo, da bi se te bolezni vendarle ubranili. Zato ni nič nenavadnega, da je na predsedstvu republiške konference SZDL dr. Miha Likar, ki se v Ljubljani v okviru referenčnega laboratorija ukvarja s sindromom aidsa, pozval Socialistično zvezo k akciji. Po njegovem mnenju je prav ta organizacija poklicana in sposobna seči do vsakega posameznika in ga podučiti o nevarnostih aidsa in preventivi, kar bo pomagalo, da zavrnejo to kugo dvajsetega stoletja pri njenih prvih korakih. Prav tako so člani predsedstva zahtevali, da vzamejo aids povsod resno in naj bi zato obvezno testirali kri pri odvzemu tudi v drugih republikah in v obeh pokrajinah, in ne le v Sloveniji.

Sicer pa smo, kot je dejal dr. Jože Vidmar, priče veliki in katastrofalni pandemiji svetovnih razsežnosti, pri nas pa mnogi še vedno ne poznajo dovolj faktorjev rizika za širjenje te bolezni. Zato je prav, da ponovno opozorimo na to, da je do sredine maja v Jugoslaviji zbolelo za aidsom devet ljudi, okoli petsto je seropozitivnih. V Sloveniji so do tega časa zabeležili 27 primerov seropozitivnih, od tega so trije primeri aidsa, štirje arca, dvajset oseb pa je seropozitivnih

brez znakov bolezni. Predvidevajo, da bo v Sloveniji do leta 1991 približno 100 bolnikov s to boleznijo, od tega jih bo kakih 65 dotlej že umrlo.

Ko gre za informiranje o možnostih okužbe z virusom aidsa, so v Jugoslaviji v precejšnji zamudi. Slovenija zdaj pospešeno tiska informacije in plakate na temo, kako se ubraniti aidsa, vendar bo treba narediti še precej več. Mlade ljudi bo treba njihovi starosti primerno podučiti o nevarnostih okužbe in preventivi, in to takoj. Treba se bo povezati s sosednjimi turističnimi in tranzitnimi deželami, da bi se skupaj uspešneje spopadli s to boleznijo, in ne nazadnje pripraviti enoten program prevencije, ki bo tudi materialno ovrednoten.

Prav pomanjkanje denarja je namreč lahko vzrok, da nekatere akcije ne bodo stekle tako, kot bi morale, ali pa bodo okrnjene druge zdravstvene aktivnosti, kar je bilo rečeno nedopustno. Denar za boj proti aidsu bo treba zbrati, je bilo slišati, in to kljub temu da boleznijo niso »planirali« v tem srednjeročnem obdobju. Je pa ob vsem tem le ena sreča: da nima Slovenija kakih sedem let prednosti pred drugimi državami, kjer se je aids že hudo razpasel, in ta čas bi veljalo izkoristiti sebi v prid.

BORIS LENIČ

Na Dunaju konferenca o mamilih

DUNAJ — V dunajskem kongresnem centru se je včeraj dopoldne pričela desetdnevna mednarodna konferenca OZN o uživanju mamil in trgovini z njimi, uvodni govor pa je imel generalni tajnik organizacije Javier Perez De Cuellar. V svojem posegu je De Cuellar podčrtal pomen konference, ki mora poiskati rešitev »enega izmed najbolj kompleksnih socialnih problemov, kot je strahovito naraščanje porabe mamil in nezakonite trgovine z njimi«.

Generalni tajnik OZN je v nadaljevanju postavil v vzročno-posledično zvezo uživanje mamil z aidsom in organiziranim kriminalom. »V nekaterih državah,« je dejal De Cuellar, »je polovica vseh kaznivih dejanj povezana z mamili, v mnogih državah pa je trgovina z mamili povzročila pravi razcvet korupcije, in to na vseh ravneh. V popoldanskem nadaljevanju so spregovorili tudi prvi delegati, med temi ameriški pravosodni minister Edwin Meese, avstrijski notranji minister

Karl Blecha in zahodnonemški minister za zdravstvo Rita Süßmuth. V petek je predviden poseg italijanskega zunanjega ministra Scalfara.

Po podatkih Združenih narodov je v razpečevanje in trgovanje z mamili na svetu soudeleženi preko 20 milijonov ljudi, nezakonita prodaja mamil pa je samo v letu 1986 dosegla astronomski budžet 300 milijard dolarjev. Izvedenci ocenjujejo, da od vseh proizvedenih mamil zaplenijo komaj 10 odstotkov.

Na konferenci je prisotnih 1500 delegatov, ki zastopajo 120 držav in 170 nevladnih organizacij. Med glavnimi temami konference je preventivna izobrazba, apliciranje obstoječih zakonov, ponovna vključitev v družbo mamilšev in izoblikovanje mednarodne konvencije za boj proti trgovanju z mamili.

De Cuellar je pred dvema letoma ob napovedi konference dejal, da grozijo mamila človeštvu ravno tako, kot je v preteklosti človeštvu grozila kuga.

